imburgs agblad

Woensdag 5 december 1973.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

Je Maintiendrai

55e jaargang no. 284.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100



Een aantal journalisten heeft gisteren in Den Haag een woordvoerder van Buitenlandse Zaken aan de tand gevoeld om er eindelijk eens achter te komen hoe nu precies het Nederlandse standpunt luidt inzake de door Israel bezette gebieden. Het is namelijk van het hoogste belang met betrekking tot die kwestie klare wijn te verkrijgen van bevoegde Nederlandse zijde. De regering heeft weliswaar het standpunt van de EEG onderschreven (inhoudende dat Israel inderdaad zijn gebiedsuitbreiding moet prijsgeven) maar de heer Max van der Stoel heeft vlak daarop zoveel modulaties op dat Europese thema aangebracht, dat de Arabieren nog altijd niet de Grote Boodschap hebben, die ze van ons verwachten en die ons olieprobleem kan verlichten of verzwaren. Een paar journalisten zijn dus gaan hengelen, wrikken en trekken. Hun slachtoffer, een woordvoerder van Buitenlandse Zaken, bezondigde zich daarbij aan een soort springprocessie: hij deed drie stappen vooruit in Arabische richting, maar meteen twee stappen achteruit in de richting van Tel Aviv. Het eind van het hang- en wurgliedje was een gematigd pro-Arabisch refrein, dat evenwel geen officieel „imprimatur" kreeg van de regering. Kom op, buitenlandse zaken — hoe zit dat nou? Maak van ons geen lafaards! Nogmaals, goede morgen Max van der Stoel.

Het weer

Overwegend droog weer met vrij veel bewolking. Maximumtemperaturen rond 7 graden. Matige wind uit west tot noordwestelijke richting.
In de morgenuren kan er plaatselijk mist optreden die in de loop van de ochtend optrekt.

Vooruitzichten voor donderdag: perioden met regen en later iets kouder.

en elders

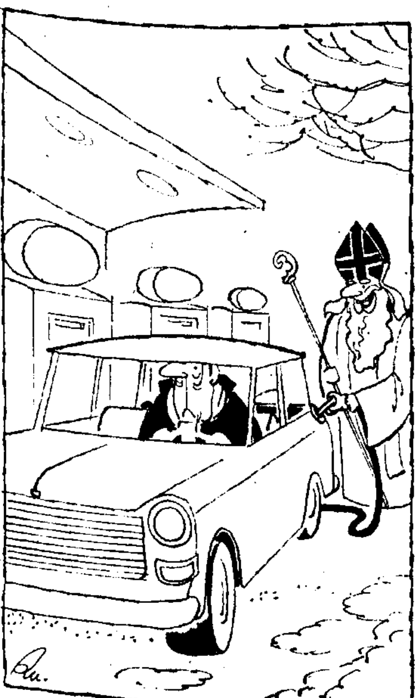
Berlijn	licht bew.	5
Bordeaux	zwaar bew.	10
Brussel	mist	7
Lissabon	onbewolkt	11
Locarno	onbewolkt	4
Londen	zwaar bew.	12
Luxemburg	mist	3
Madrid	onbewolkt	11

Zon op: 08.31 Onder: 16.30
Maan op: 13.32 Onder: 02.39

Gehuil

Gelukkig is uit een enquête gebleken, dat ook verpleegsters wel eens huilen op hun afdeling. Weliswaar doen ze dat nog niet allemaal, maar een score van twintig procent is toch niet gek. Bovendien is de wachting gerechtvaardigd, dat dit percentage aanzienlijk zal toenemen nu de verpleegsters weten, dat voor hun emoties belangstelling bestaat en hun tranen in een vragenlijst kunnen worden gevangen. Wij kunnen ons namelijk maar moeilijk een verpleegster voorstellen die deze gerichte belangstelling niet om te janken vindt.

...tot volgend jaar...



Run op het openbaar vervoer verwacht

UTRECHT — De Nederlandse Spoorwegen verwachten dat door de benzinedistributie het woon- en werkverkeer per trein met 25 tot 50 procent zal toenemen. De grotere toeloop is afhankelijk van de hoeveelheid te verstrekken benzine: 45 of 85 liter per auto per maand. Alle beschikbare materieel zal worden ingeschakeld om de forse toeneming van het reizigersverkeer in redelijke banen te kunnen leiden. Desondanks wordt gerekend op propvolle treinen en bussen. Ook de busondernemingen rekenen op een grotere toeloop, zij het in de spitsuren wat minder dan bij de treinen.
Dit blijkt uit het aktieplan van de Koördinatiegroep Openbaar Vervoer Oliecrisis (KOVOK) van de Nederlandse Spoorwegen en de KNVTO (busondernemingen en taxibedrijven) dat gisteren in Utrecht openbaar is gemaakt.
Om de grote drukte met name tijdens de spitsuren in de ochtend- en de avonduren te kunnen verwerken, zullen de vervoerbedrijven een beroep doen op de onderwijsinstellingen om scholen niet voor half tien 's ochtends te laten beginnen. Ook zal op het bedrijfsleven een beroep worden gedaan de werktijden meer te spreiden. Aan het ministerie van Defensie is gevraagd de weekendverlofregeling voor militairen te herzien.
De te treffen maatregelen voor het railbedrijf komen neer op de inzet van al het beschikbaar materieel, hetgeen zal resulteren in:

- **versterking van stop- en intercitytreinen in de spitsen,**
- **verbreding van de spitsinzet, dat wil zeggen uitbreiding van de spits naar vroeger en later, samenhangend met de werktijdspreiding en gewijzigde schooluren,**
- **extra stoptreinen in het woon- en werkverkeer,**
- **versterking ofwel verlenging van die treinen in de daguren, waarvan nu al bekend is dat ze bijna vol rijden.**

De autobus zal in de distributiesituatie het zwaarst onder druk komen te staan. Op de autoloze zondagen nam het autobusvervoer al met 90 tot 180 procent toe, tegenover 30 à 40 procent bij de spoorwegen.

Streekvervoer

Het probleem bij het streek- en stadsvervoer is, dat er wel voldoende reservematerieel is, maar van het personeel is tot nu toe al te veel gevergd. Personeelsuitbreiding is daarom onvermijdelijk.


Het zal heel wat drukker worden...

PvdA-fractie roept minister Van der Stoel ter verantwoording

Opschudding in Den Haag

DEN HAAG — De PvdA zal vandaag tijdens de behandeling van de begroting van buitenlandse zaken minister Van der Stoel opheldering vragen over een op het ANP verschenen „verklaring" van de woordvoerder van buitenlandse zaken, mr. C. Thurkow, waarin is gesuggereerd dat er een verandering in het standpunt van de Nederlandse regering ten aanzien van het Midden-Oosten was gekomen. Premier Den Uyl en minister Van der Stoel waren woedend toen zij via de radio nieuwsdienst hoorden dat de Nederlandse regering haar standpunt gewijzigd zou hebben, met name ten opzichte van de ontruiming van de door Israel bezette gebieden en van de Palestijnen, waarbij Nederland verder in de richting van de Arabieren zou zijn gegaan dan de overige acht landen van de EEG.

Gisteravond deelde de woordvoerder van buitenlandse zaken nadrukkelijk mee dat er géén wijziging is gekomen in het Nederlandse regeringsstandpunt. Enkele kamerleden spraken van onbedachtzaamheid van de woordvoerder. Zij weigerden de „verklaring" te zien als een kleine vergissing en vroegen zich af of de heer Thurkow, de vroegere ambassadeur in Warschau nog wel gehandhaafd kan blijven, als woordvoerder van het ministerie.
Buitenlandse zaken zegt dat er geen sprake van een officiële (regerings)-verklaring is geweest. De woordvoerder heeft slechts geantwoord op vragen, die hem op de wekelijkse bijeenkomst met de pers door journalisten werden gesteld. De verspreiding van het „veranderde Nederlandse standpunt" via radio en televisie verwekte gisteravond grote ontsteltenis bij de Israelische ambassadeur in ons land, de heer Bar-On. Hij zei niet te kunnen begrijpen dat Nederland „zo'n verklaring" zou uitgeven, te meer daar premier Den Uyl een uur voor het bericht nog bij hem op de ambassade was om het condoleanceregister te tekenen ter gelegenheid van dood van Ben Goerion.

Ook bij de Arabische vertegenwoordigers in ons land verwekten de uitlatingen van de woordvoerder van buitenlandse zaken verbazing omdat uit eerdere geluiden van officiële Nederlandse zijde niet gebleken was dat er een verandering in opstelling in aankomst was.

Woedende premier: geen verandering van ons standpunt inzake M.-Oosten

• Resolutie 242

Mede naar aanleiding van de verklaringen van minister-president den Uyl, in een interview met het Franse dagblad Le Monde had de heer Thurkow er tijdens de persconferentie nog eens aan herinnerd dat de verklaring van de negen EEG-landen van 6 november over het Midden-Oosten voor alles bedoeld was om een einde te maken aan het onvruchtbare geharrewar over de interpretatie van de resolutie 242 van de Veiligheidsraad van november 1967. In de oorspronkelijke Engelse tekst, die tot voor kort door de Nederlandse regering werd aangehouden, is namelijk sprake van „bezette gebieden" (die moeten worden ontruimd ,gekoppeld aan veilige en erkende grenzen voor Israel). Het lidwoordje „de" was opzettelijk weggelaten om de mogelijkheid van eventuele grenscorrecties open te laten.
Minister-president den Uyl heeft in het interview met Le Monde al gezegd dat de tijd thans voorbij is om nog langer door te gaan met het interpreteren van resolutie 242. De negen hebben de knoop doorgehakt door dubbelzinnigheid uit te bannen en eenvoudig te zeggen dat het verkrijgen van grondgebied door geweld wordt veroordeeld en dat Israel een eind moet maken aan de bezetting van gebieden, die sedert het conflict van 1967 voortduurt. Of de zaak nu zo kristalhelder is als men van officiële zijde wil doen voorkomen is natuurlijk de vraag, maar wel kan men zeggen dat de negen van de EEG de kwestie van eventuele grenscorrecties willen overlaten aan de betrokken partijen met eventuele medewerking van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties en eventueel ook van de Verenigde Staten en de Sovjetunie.

• Palestijnen

Wat de Palestijnen aangaat is er wel degelijk sprake van een evolutie in het regeringsstandpunt. In september gewaagde minister van der Stoel nog van de „humanitaire en sociaal-economische noden" van de Palestijnse vluchtelingen. Dit was een humanitaire en niet een politieke benadering van het probleem. Vorige week verklaarde hij in de Tweede Kamer dat aan de „politieke aspiraties van de Palestijnen in enigerlei vorm gestalte zal moeten worden gegeven".
Maar buitenlandse zaken ontkent ten stelligste dat Nederland verder zou zijn gegaan dan de rest van de EEG-landen.

Mr. Meijer nieuwe burgemeester van Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN — Mr. Egidius W. M. Meijer uit Veghel is met ingang van 16 december benoemd tot burgemeester van Nieuwenhagen. Vanmiddag om drie uur wordt hij op het provinciehuis te Maastricht door gouverneur mr. dr. Ch. van Rooy beëdigd. De heer Meijer is dertig jaar. Hij is momenteel, als waarnemend chef van de afdeling Industrialisatie, Eigendommen en Voorlichtiing, werkzaam bij de gemeentesecretarie van Veghel.
Door de benoeming van de heer Meijer tot burgemeester van Nieuwenhagen is voorzien in een vacature die ontstond toen mr. Vrouenraets onlangs de benoeming tot burgemeester van Schaesberg aanvaardde. Mr. Meijer is lid van de KVP. Hij is tevens de jongste burgemeester van Limburg.

ARABIEREN DREIGEN

Amerikaanse schepen in de Rode Zee

BEIROET/ROME — Twee schepen van de Amerikaanse Zevende Vloot zijn volgens een mededeling van het Iraakse persbureau uit Aden door de Straat van Bab el Mandeb de Rode Zee binnengevaren. De bestemming is niet bekend. Andere schepen van de Zevende Vloot patrouilleren in de Indische Oceaan, dicht bij de territoriale wateren van de republiek Zuid-Jemen. Dat zijn volgens het Iraakse persbureau vier onderzeebootjagers en een vliegdekschip.
Het Egyptische dagblad El Achram schrijft dat uit de bewegingen van de Amerikaanse marine blijkt dat Amerika meer wil dan de Israelische posities consolideren. Het wil druk uitoefenen op bepaalde Arabische regeringen, meent het blad.
Volgens een publikatie in het Italiaanse communistische dagblad l'Unita hebben de Arabische landen op de recente topconferentie in Algiers onder meer besloten, oliebronnen en -installaties in de lucht te laten vliegen, ingeval de VS of hun „imperialistische politiek" onderschrijvende bondgenoten zouden trachten zich door middel van militair geweld meester te maken van de oliebronnen. Voor dit karwei zouden al „gespecialiseerde commando's" opgeleid zijn.


• De 31-jarige Uruguayaanse vluchtelinge Mirtha Fernandez, die op 25 november in Santiago de Chili werd gearresteerd, toen zij daar onder diplomatieke bescherming van de Zweedse ambassadeur Edelstam naar een ziekenhuis werd gebracht, is na haar vrijlating door de Chileense autoriteiten gisteravond laat in Stockholm aangekomen. De vrouw die aan kanker lijdt, werd onmiddellijk naar een ziekenhuis in de Zweedse hoofdstad gebracht. De Zweedse ambassadeur Edelstam is nu door de Chileense militaire machthebbers tot persona non grata verklaard.

Ondanks grote bezwaren

Nederland akkoord met Euro-resolutie tegen de inflatie

BRUSSEL —Ondanks grote bezwaren van de Nederlandse minister van financiën, Duisenberg, is Nederland gisteren in Brussel toch akkoord gegaan met een Europese resolutie tegen de inflatie. De bezwaren van minister Duisenberg kwamen erop neer dat onvoldoende rekening gehouden was met de invloed van de energiecrisis op de economie. De bewindsman wees er met name op dat bepaalde aanbevelingen in de resolutie, zoals bijvoorbeeld het in de hand houden van de overheidsuitgaven, doorkruist kunnen worden door de maatregelen, waartoe de lidstaten gedwongen kunnen worden. Minister Duisenberg dacht bijvoorbeeld aan anti-werkloosheidsmaatregelen.
Hij maakte na afloop van de vergadering duidelijk dat Nederland zich niet aan de resolutie zal houden als het zich genoodzaakt ziet, op nationaal niveau bepaalde maatregelen in het belang van bijvoorbeeld de werkgelegenheid te nemen.

Gedetineerde in Maastricht dood in cel

MAASTRICHT — Dinsdagmorgen is in het Huis van Bewaring te Maastricht de 27-jarige W.J.F. uit Maastricht levenloos op zijn bed gevonden Een op last van de officier van Justitie, mr. J.H. Fransen, ingesteld onderzoek naar de doodsoorzaak heeft aangetoond dat de gedetineerde een natuurlijke dood is gestrven.
Wel was F. de laatste tijd onder medische behandeling wegens maagklachten en kreeg hij medicijnen toegediend in het kader van een ontwenningskuur. „Van een strafbaar feit met betrekking tot de dood van de gedetineerde is niets gebleken", zo werd gisteravond in Maastricht formeel medegedeeld. Het ministerie van justitie in Den Haag heeft in Maastricht om een rapport verzocht.

Veel kritiek op defensienota regeringspartijen:

PvdA wil afschaffing van nieuwe squadrons

DEN HAAG — In tegenstelling tot een oppositiepartij als de VVD willen PvdA en PPR aanzienlijke bezuinigingen op de uitgaven voor defensie.
Tijdens het debat over de begroting van defensie liet de PvdA-fractie gisteravond weten dat door het afschaffen van de twee „strike squadrons" (van kernwapens voorziene vliegtuigsquadrons) en door het invoeren van de diensttijdverkorting tot 12 maanden per 1 juli 1974 in plaats van per 1 januari 1975 nu al f 70 tot f 100 miljoen kan worden bezuinigd.

Daarnaast meent de fractie dat uit een oogpunt van modern personeelsbeleid nog een aantal bezuinigingen kan worden doorgevoerd ter grootte van zeker f 40 miljoen. Deze posten zouden gedeeltelijk moeten dienen om een betere werk- en rusttijdenregeling voor het militair personeel te bekostigen.

PvdA-woordvoerder Dankert vroeg minister Vredeling deze bezuinigingen in de personeelssector op te nemen in zijn defensienota. Mocht de regering tot die toezegging niet bereid zijn dan overweegt de PvdA-fractie een motie op de volgende posten: wegwerken van het tekort op de kantinedienst, afschaffing van de vrije lunch, afschaffing van de tafelgelden, wijziging in het plaatsingsbeleid, wegwerken van het tekort op de loodsdiensten, invoering van sociale gelijkheid in de messes, pooling van het autogebruik van opper-officieren, geen kledinggeld voor gala-uniformen en nieuwe regeling voor vlieggelden, afschaffing van „oneigenlijke" subsidies, zoals die aan de Kon. Marine Jachtclub.

PPR-fractievoorzitter mr. De Gaay Fortman ging nog verder. Hij kwam met bezuinigingen tot een bedrag van ruim 188 miljoen gulden. Hij wilde dit bedrag verkrijgen door geen nieuwe aanschaf van 35 mm Oerlikon luchtafweergeschut en door de vervanging van de AMX-voertuigen niet te laten doorgaan. Ook vervanging van de Starfighter wees hij van de hand alsmede de aanbouw van vier onderzeebootbestrijdingsfregatten.

Inzake benzinedistributie:

Ministerie overrompeld met vragen

DEN HAAG — Hoe de rantsoenering van motorbrandstoffen voor auto's en motoren zal worden geregeld, hoeveel ieder zal krijgen en op welke wijze bijzondere gevallen zullen worden behandeld is nog niet bekend. Het ministerie van Economische Zaken heeft dit gisteren meegedeeld omdat hierover vele telefonische en schriftelijke vragen bij de betreffende instanties binnenkomen.
Ook in het geval dat men geen machtigingskaart heeft ontvangen of een kaart met een verkeerd kentekennummer heeft het geen zin om te bellen of te schrijven, aldus het ministerie. De procedure die op dit punt is voorzien zal vóór 10 december worden bekend gemaakt.
Het AR-Kamerlid Schakel meent dat bij de afgifte van benzinebonnen niet alleen het kentekenbewijs moet worden getoond, maar ook een bewijsstuk dat aan de wettelijke plicht een WA-verzekering af te sluiten is voldaan.

met jan van lieshout BINNENDOOR en buitenom



WIM VAN MULKEN (40) uit Stein verkeert in dubio. Hij staat voor de vraag wat te doen? In Canada blijven? Of emigreren naar de Amerikaanse staat Arizona?

IN 1960 EMIGREERDE Wim van Mulken naar Canada. Samen met zijn vrouw Els Dewaide uit Geleen en dochtertje Marjo. Zij woonden aan de Noëlweg in Stein. De familie Van Mulken woont nu in Smithville in de Canadese provincie Ontario, waar Wim plaatwerker van professie is.

„ALS JE de 50 bent gepasseerd word je in de constructieindustrie geloosd", is de stellige overtuiging van Wim van Mulken. „Je moet daarom zorgen, dat je voor je 50-ste binnen bent". Dat is hij nog niet.

„CANADA is een goed land. Maar keihard geldt: ieder voor zich en God voor ons allen. Niemand krijgt hier iets voor niets. Pas geleden arresteerden ze in Hamilton een expolitieman uit Chili, die met zijn vriend naar Canada was komen lopen. Ze wilden liften. Niemand stopte. Vier maanden duurde hun tocht. Ze hadden geen penny op zak. Ze verrekten van de honger. In Hamilton pakten ze een fles melk van een stoep weg. Prompt werden ze in de kraag gegrepen".

„DAT IS Canada: ieder voor zich en God voor ons allen. Je moet hier niet ziek worden en geluk hebben".

WIM EMIGREERDE omdat hij in Canada meer ontplooiingskansen zag. „Ik werkte destijds op de Maurits, ondergronds. Ik wist toen nog niet dat de mijnen zouden worden gesloten. Maar op mijn fietsje tot mijn 55-ste elke dag naar de koel te moeten fietsen vond ik ook niet alles".

„IK BEN blij dat ik het gedaan heb. Voor mijzelf en voor de kinderen".

WIM EN ELS van Mulken hebben een zoon en een dochter. Michael is 9; Marjo, die verkering heeft met een Indianentelg, 16.

DE VAN MULKENS hebben het niet gemakkelijk gehad. Vooral niet toen Els aan het tobben raakte.

„IK KENDE slechts vijf woorden Engels: yes, no, OK, may be en money", gnuift Wim, die zelfs ramen heeft gewassen om aan de kost te komen. Els werkte enige tijd in een Nederlandse winkel in Grimsby en dochter Marjo is sinds kort kapster.

ZE HEBBEN een tweede autootje en een leuk huis met alles erop en eraan.

„HET PROBLEEM is alleen: ik heb geen zittende vod", meesmuilt Wim. „Ofwel ik zoek me een kleiner huisje in Muskoka, een van de mooiste streken van Ontario, waar ik met Els ga wonen als de kinderen zijn getrouwd, ofwel ik emigreer naar Lake Havasu City, een nieuwe stad in de staat Arizona".



ELS DEWAIDE (37)



WIM VAN MULKEN (40)

„IN LAKE HAVASU CITY wonen slechts 6.000 mensen. Binnen zeven jaar zullen het er echter 60.000 zijn".

„HET STADJE ontstond in 1938, toen de Parker-dam in de Coloradorivier werd gelegd om de stroom te regelen. Het werd gesticht door Robert P. McCulloch, de grote man van McCulloch Oil Corporation, die in de Amerikaanse handelsregisters voor 163 miljoen dollar te boek staat."

„DE BOUWGROND kost er 4.500 tot 28.000 dollar per perceel. Belangstellenden worden er gratis naar toegevlogen. Je moet een aanbetaling doen. Bevalt het je er niet, dan krijg je je geld terug".

TOEN WIM van Mulken het in „The Canadian Magazine", de weekendbijlage van de „Spectator" las, begon zijn avonturiersbloed sneller te stromen.

„LAKE HAVASU is eigenlijk een oase in de woestijn. Het is er altijd zomer. 's Winters is het er 30 graden Fahrenheit. Wel een verschil met Ontario, waar het van eind december tot begin maart wintert. En hoe? De huizen hebben niet voor niets dubbele ramen. De sneeuw ligt er één tot twee meter dik. Bij White River in Noord-Ontario daalde de temperatuur eens tot 72 graden Fahrenheit onder nul".

IN DIE lange koude winters knutselt Wim van Mulken graag met zijn treintjes. In het souterrain heeft hij een ingewikkeld spoorwegnet gebouwd. Compleet met een wildwest-dorpje en Rocky Mountains. Op een der tunneltjes prijkt de Nederlandse vlag, waarop de kaas van Jan Hendrikx uit Geleen wordt aangeprezen.

IN DE zitkamer hangen meer Limburgse herinneringen: een schilderij met een binnenhof op Kraowinkel. Een meesterhouwerslamp. Een vaarstek. Riem nummer 107 van Math Dewaide, de schoonvader van Wim van Mulken en een zeepbakje met een stukje zeep, waarmee kompels uit de Maurits zich nog hebben gewassen.

OP TAFEL ligt het boekje „Stein in oude ansichten" uit de oude ansichtenreeks van de Europese Bibliotheek in Zaltbommel.

„ALS IK dat van Geleen zou kunnen krijgen, „Geleen in oude ansichten", zou ik daarvoor wat willen geven. Er moeten heel wat Dewaides in voorkomen", meent Els Dewaide (37).

IN DE discotheek blijken de Limburgse troubadours en buuttereedners temidden der country- en westernzangers goed vertegenwoordigd.

DIE MORGEN werd ik wakker van Pierre Cnoops, die 5500 km van Maasbracht treurde over de kapotte Duitse herdershond, die verbrand paardevlees had gegeten, nadat brand was uitgebroken in de paardestal doordat een wankele kaars van Wittem was omgevallen.

NA HEM zong Frits Rademacher „Loeënde klokke" en „Adjuskes mie Limburg", Jo Erens „Limburg allein" en „Vaarwel mie Limburglanjd" en Max van Praag met het koor van Lex Karsemeijer en het accordeonorkest van Jan Gorissen „Glück Auf".

HET SINGELTJE met de Staatsmijnen- en de Mauritsmars van Piet Stalmeier uitgevoerd door het muziekkorps van de Staatsmijn Maurits en chemische bedrijven en „Zanglust" uit Geleen blijkt zo vaak gedraaid, dat de kwaliteit zwaar is gehavend.

„TOCH luisteren we nog graag naar die muziek", bekennen Els en Wim van Mulken. Het zijn voor hen duidelijk Limburgse vitaminen nostalgie.

OVER DERTIG JAAR kan ik theoretisch, zonder offers, miljonair zijn. Voorwaarde is, dat de inflatie zich doorzet", dat zegt mij in Bramelea Joep Smeets (26) uit Den Haag, een van de chef-inkopers bij de McDonnell Douglas-vliegtuigfabrieken in Toronto.

„VANAF MIJN 23-ste wordt 14 procent van mijn jaarsalaris op de beurs geïnvesteerd. Voor elke dollar, die ik investeer, geeft Douglas mij 75 cents. Dat betekent, dat ik over 30 jaar één miljoen dollar bezit".

JOEP SMEETS emigreerde naar Canada om er zijn geluk als ijshockeyspeler te beproeven. Hij speelde destijds voor **HIJS HOKIJ** Den Haag.

HIJ TRAINDE met de roemruchte Toronto Maple Leafs, die de Stanley-cup, de hoogste ijshockeytrofee van Canada en Amerika dit jaar aan de Canadians van Montreal moesten laten. Joep slaagde er niet in in het allerhoogste team door te dringen.

„IK BEN eigenlijk net iets te laat naar Canada gegaan. Ik was 19", is zijn excuus. Anderhalf jaar geleden is hij daarom met de bikkelharde tijdrovende training gestopt. Hij traint nu de jeugd van Bramelea; heeft dit jaar 12-jarigen onder zijn hoede.

„DAT IS eigenlijk de beste leeftijd. Je kunt die jongens veel leren. Pas als ze 15 of 16 zijn, kun je het echte talent eruit halen. Fysiek moet je iets bij te zetten hebben om in de top door te dringen".

IN JULI van dit jaar werd Joep Smeets benaderd door een talent scout van Raak-Den Haag. „Of ik weer in Den Haag wilde komen hockeyen. Ik denk dat ik te duur was. Ik heb tenminste niets meer van die man gehoord. Voor 25.000 dollar, zo'n 62.000 gulden, zou ik het niet hebben gedaan".

„VEEL GELD. Maar vergeet niet, dat hier in Canada goede spelers vorstelijke meerjarige contracten worden voorgelegd. Doug Favell van de Toronto Maple Leafs vangt vijf jaar lang 60.000 dollar per jaar en 30.000 dollar per jaar voor de rest van zijn leven. En hij is nog niet eens de beste ijshockeykeeper. Dat is Ken Dryden van de Canadians van Montreal. Hij verdiende vorig jaar 80.000 dollar. Als advocaat doet hij momenteel praktijk in Ontario, waardoor hij dit seizoen niet kan spelen. Reken maar, dat hij volgend jaar zo'n 150.000 dollar krijgt".

„VOOR 5000 tot 7500 dollar kun je in Canada heel wat jong talent contracteren. Het wemelt hier van de goede spelers. De klemtoon ligt in Canada volledig op de ijshockeysport. Elke week komen drie wedstrijden op de beeldbuis. Elke school heeft zijn team".

DIE AVOND speelde juist een juniorenteam van Bramelea tegen een veelbelovende jeugdploeg van Toronto. Met ratels en bellen pepten ouders en familieleden op de volgepakte tribunes zoon- of broertje-lief op. Ofschoon pas 15, 16 werd er heftig geknokt en moest een van de knapen met een gebroken neus van het ijs.

„DIE JONGENS spelen beter dan het beste team, dat in Nederland op het ijs kan worden gebracht. De komende jaren zul je beslist enkele van die knapen aantreffen in de Vancouver Canucks, de Toronto Maple Leafs, de Canadians van Montreal, de Buffalo Sabres, de Boston Bruins of de New York Rangers", meent Joep Smeets.

HIJ HEEFT er vrede mee, dat hij in Canada als ijshockeyspeler net de boot heeft gemist. „Ik heb echter een leuke baan bij Douglas met goede promotiekansen".

OP DE FABRIEK werken zo'n 1000 mensen. Onder de oorlog werden er de Lancaster en Hurricanes-bommenwerpers gemaakt. Nu worden er uitsluitend de achterwerken van de DC-9's en de vleugels van de DC-9's en DC-10's gebouwd. Een kolossaal karwei, waarbij niets aan het toeval wordt overgelaten. Elk stukje aluminium wordt afgetast en bij breuken onmiddellijk vervangen.

VLEUGELS en achterwerken krijgen een compleet testament mee naar Long Beach in Californië, waar de DC-9's en DC-10's in elkaar worden gezet. De rompen komen van San Diego.



JOEP SMEETS MET „JUSTIN"

„OVER 30 JAAR BEN IK MILJONAIR"

„BIJ HERHALING gebeurt het dat er vleugels terugkomen, omdat ze op de lange treinreis zijn beschoten", onthult mij Joep tussen enkele in aanbouw zijnde vleugels van DC-10's, die de KLM en Luthansa hebben besteld. Tientallen bordjes herinneren er de werknemers aan, dat ze brillen moeten dragen om geen aluminiumschilfers in het oog te krijgen.

„KOST EEN DC-9 nog altijd 4 tot 8 miljoen dollar, een DC-10 komt aan 22 miljoen dollar".

„MOMENTEEL buigen de ingenieurs van Mc-Donnell Douglas zich over ontwerp-modellen van een vliegtuig met twaalf straalmotoren om te kunnen worden ingezet voor het transport van ruwe olie uit de arctische gebieden. Het leggen van pijpleidingen is erg duur en gecompliceerd vanwege de lage temperaturen in die gebieden. Ze moeten onder de bodem van de oceaan worden gelegd om niet het risico te lopen, dat ze worden weggeschraapt door ijsbergen. Vijfachtste van een ijsberg zit onder water. Een breuk in de pijpleiding zou een onvoorstelbare vervuiling van de oceaan tot gevolg hebben".

„ZO'N VLIEGTUIG met 12 straalmotoren geeft problemen. Start- en landingsbaan moeten zeker 6 km zijn", etaleert Joep Smeets een stuk hoogst actuele problematiek.

HIJ VOELT zich in Canada erg „happy". Zijn vrouw, Ria Nelemaat uit Den Haag, die kapster is, evenzeer. Het enige wat Joep mist, is het strand van Scheveningen; Ria de zoute drop.

Oplossing van gisteren

```
b p ki  sb
unaniem lev
pionier kade
tonen mager
ereteken ls
nw snateren
egel  nee ne
negen kelk l
men penseel
jena or tu i
e  steno an
snuit nukkig
```

wanhopen		in het jaar (L) / aardappelsoort			Friese mansnaam / buigen	Ned. politicus		niet werken / waterdoorlatend			slingerplant / Ged. Staten
telwoord											
goedheiligman											
							Lectori Salutem	vogel			blaasinstrument
handel			stekelvarken					bouwland / wandkastje			
het honen			lofdicht	pl. in Duitsl. / ijzernoudende grond						geste	
						wond	links		bevel / klompplanten		
verstand					wie slaapt / watervogel						
							woestijn				
luiden			zonnegod	errore excepto			enthousiasme / landb. werktuig				
roem / gevaar				omlaag					Archi Episcopus		
						jongensnaam					

Speculaas

Wij zouden speculaasplanken die tegenwoordig zo „in" zijn als versiering, nu best eens kunnen gebruiken voor hun werkelijke doel: het maken van speculaas. Toegegeven, gewoon kopen is eenvoudiger, maar het recept valt mee en u vervult uw huis met heerlijke ouderwetse Sinterklaasgeuren.

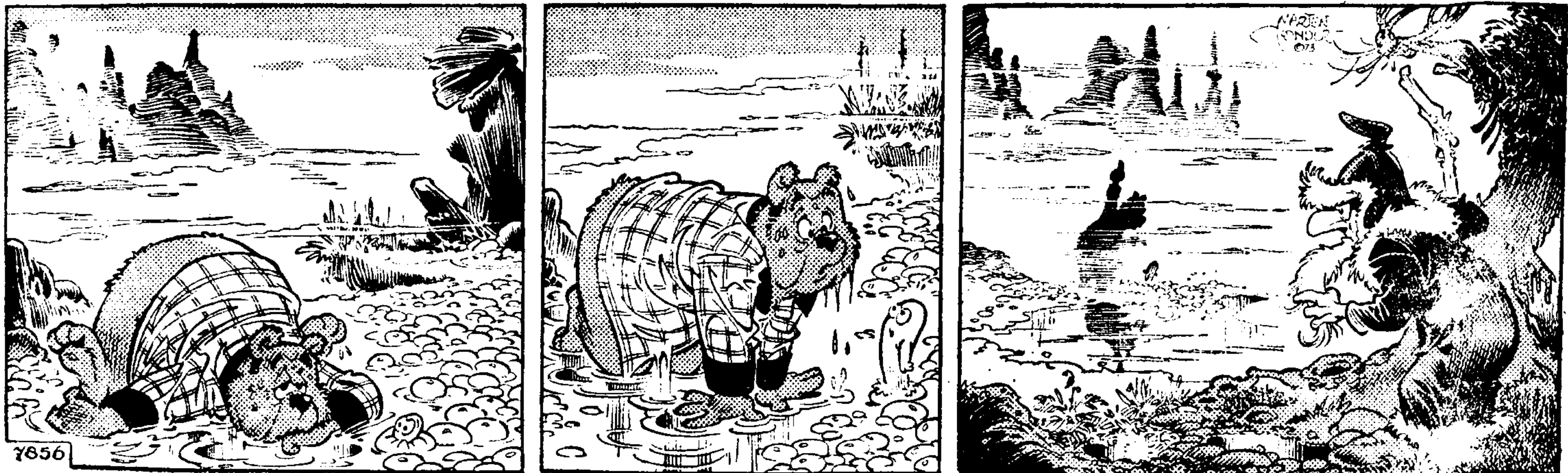
Kneed een soepel deeg van 200 gr bloem, 100 gr bruine basterdsuiker, een volle eetlpel speculaaskruiden (U kunt ze bij een goede ouderwetse drogist krijgen), 50 gr zachte boter, drie eetlepels melk en een snufje zout. Zet de deegbal enkele uren op een koele plek. Bestuif uw plank, dat wil zeggen vooral de uithollingen, met rijstebloem en druk de deegbal daar stevig in. Haal een mes door rijstebloem en snijd het deeg weg dat buiten de uithollingen uitsteekt. Draai de plank om en klop met een flinke slag tegen de achterkant van de plank de deegvormpjes eruit op een licht beboterde bakplaat. Leg hier en daar een gepelde amandel op de koekjes of strooi met geschaafde amandelen. Zet de bakplaat ruim 20 minuten in een voorverwarmde, vrij hete oven.







Heer Bommel en de Pronen



7856. Heer Ollie kwam met een kletsend geluid op de oever terecht en bleef versuft liggen. De noordwester streek echter zo kil over zijn druipende gestalte, dat hij al spoedig de ogen opsloeg, door koude gedreven. Voor zijn blikken kronkelden de nevels tussen de bergen door en om hem heen lag een een gelei-achtige massa in de wind te trillen, zodat hij zich vol afkeer oprichtte. „W-wattistjat?" stamelde hij. „D-dril! Kikkikkerdil, betoel ik..." Hij zweeg, want op dat moment sprong een van de glibberige bolletjes open en een wit, vormloos figuurtje kwam naar buiten kruipen. „Een g-griezel!" hernam heer Bommel, die meer en meer door huiveren bevangen werd. „D-dat moet een engerling zijn." De kleine, bleke gedaante keek hem met uitpuilende oogjes aan en sprak met een vochtig stemmetje: „Een griezel. Een engerling."

„Dat is een belediging!" riep heer Ollie opspringend. „Hier sta ik; een aangespoelde schipbreukeling, die steun behoeft. En in plaats van een helpende hand krijg ik scheldwoorden naar mijn hoofd geslingerd! Schaam je je niet?" Zijn geroep trok de aandacht van de grijsaard, die niet ver vandaar aan het werk was, en haastig schuifelde hij naderbij. „Een indringer," prevelde hij verbitterd. „Een spion, die een arme, oude man komt begluren! Padden op zijn pad!"

de gladde glipper

Suske en Wiske



VANDAAG de dag

Granaat in Jeruzalem ontploft

JERUZALEM —In de koning Davidstraat bij de toegang tot de oude stad van Jeruzalem is dinsdag omstreeks het middaguur een granaat ontploft. Er ontstond paniek. Er werden meer dan twintig mensen gewond, van wie twee ernstig en vier licht. Onder de slachtoffers bevonden zich vijf Israelische vrouwelijke soldaten en twee Roemeense toeristen. Na de aanslag heeft de politie de wijk afgesloten en een onderzoek ingesteld.

Door inflatie méér miljonairs

DEN HAAG — Het aantal miljonairs in Nederland is van 1968 tot 1971 met zestienhonderd of wel 23 procent gestegen. Het aantal belastingplichtigen met een vermogen van meer dan f 100.000 is in diezelfde periode met 47.000 gestegen van 217.000 tot 264.000. Het CBS, dat deze gegevens verstrekte merkte op dat de waardevermindering van de gulden o.m. met zich meebrengt dat de grenzen van f 100.000 en een miljoen gulden eerder worden overschreden.

Herbert Wehner weer voorzitter SPD-fractie

BONN — De fractie van de Bondsdag in de SPD, de partij van bondskanselier Willy Brandt, heeft dinsdag met grote meerderheid Herbert Wehner herkozen tot fractievoorzitter. Wel waren er meer tegenstemmen dan de vorige keer. 172 fractieleden stemden voor Wehner en 47 tegen. Er waren geen tegenkandidaten.

Nrd.-Vietnam in de aanval

SAIGON — Noordvietnamese troepen hebben dinsdag een grote aanval gedaan op de districtshoofdplaats Kien Duc in de Zuidvietnamese provincie Quang Duc. Volgens een Zuidvietnamese militaire woordvoerder raakte een volledige Noordvietnamese divisie van 10.000 man in gevechten gewikkeld met de Zuidvietnamese regeringstroepen in deze provincie.

Kissinger ook naar Genève

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Henry Kissinger zal persoonlijk aan de door hem voorgestelde vredesconferentie in Genève deelnemen. De conferentie moet dan wel op de vastgestelde datum van 18 december beginnen.

overigens ....

is premier Heath voor „stille diplomatie" en verwerpt hij de kritiek als zou er binnen de landen van de Gemeenschap geen solidariteit bestaan, ● zal de electriciteitscentrale op de Maasvlakte bij Rotterdam — eenmaal in bedrijf — mistvorming veroorzaken voor Hoek van Holland vanwege opgewarmd koelwater dat de temperatuur van het zeewater doet stijgen, ● heeft generaal-majoor Kranenburg een klacht wegens belediging ingediend tegen het Eindhovens Dagblad, ● zijn er door de koude in grote delen van Griekenland in de buurt van Florina (grens met Joegoslavië) wolven en beren waargenomen, ● is er namens het Vatikaan tegengesproken dat de Paus aan een hartvergroting zou lijden. Integendeel, zijn lijfarts noemde de gezondheidstoestand „voor iemand van zijn leeftijd opmerkelijk goed", ● heeft de Raad van Kerken een voorstel gelanceerd om Arabische christenen naar Nederland te laten komen, ● spreekt de SPD in Duitsland geruchten tegen, dat Willy Brandt ooit een douceurtje van de Cia gehad zou hebben, ● is dinsdag de ministersconferentie Rijnvervuiling begonnen, ● wil de Unesco op diplomatieke gronden niet dat Amnesty International de anti-martelingsconferentie op 10 en 11 december a.s. in het Parijse Unesco-gebouw zal houden. Amnesty wijkt nu uit naar het gebouw „Tour de Serres", ● heeft Willy Brandt een uitnodiging aanvaard om naar Australië te komen, ● stuurt onze Luchtmacht vliegtuigen met voedsel per Fokker „Troopships" naar Ethiopië, ● kan er vanwege brand op Orly een paar dagen niet op Parijs gevlogen worden, ● en wordt een 26-jarige mejuffrouw verdacht van verduistering van 1 miljoen gulden.

Ook generaal Clumpkens neemt uit protest ontslag

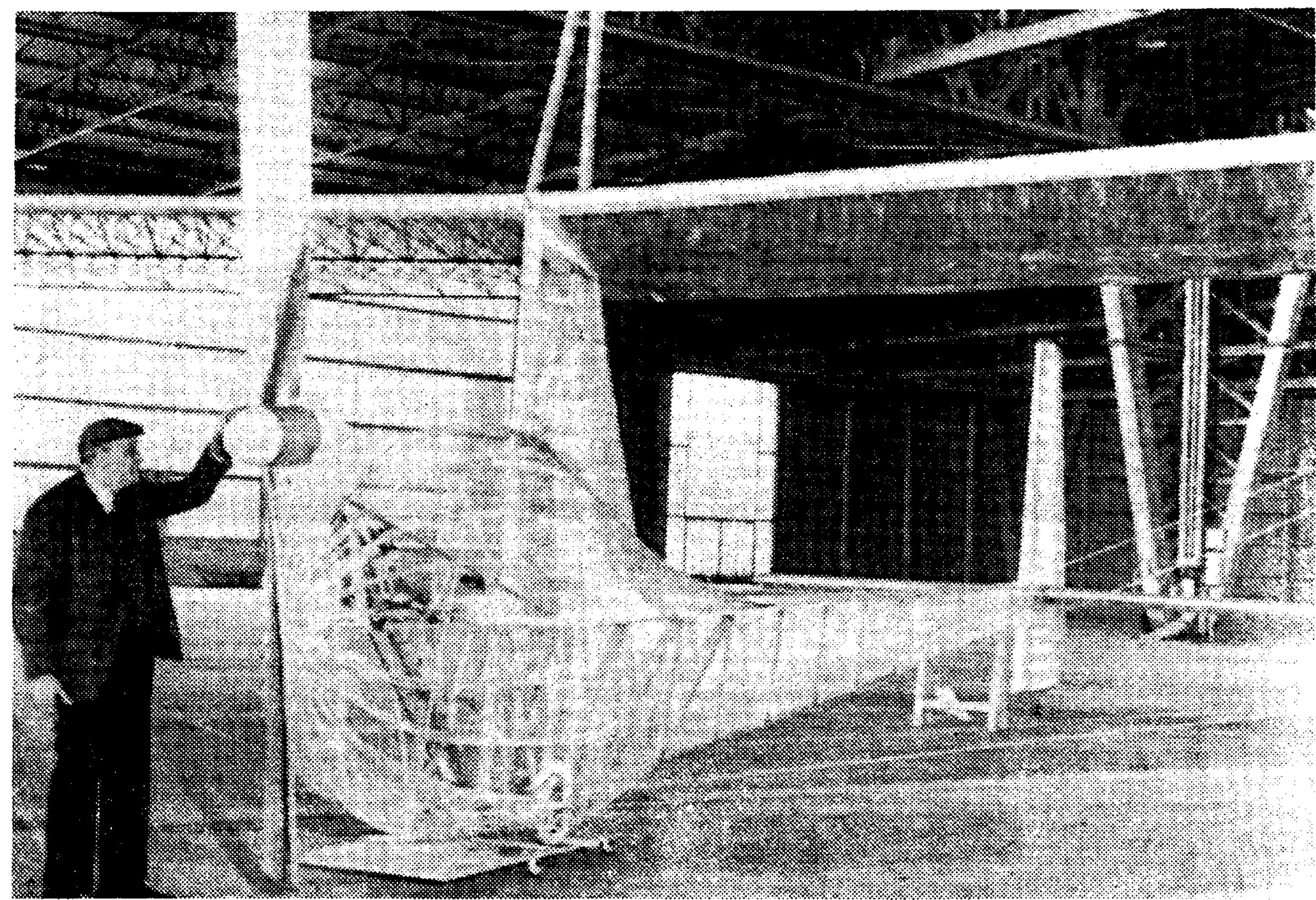
Generaal Gitz kandidaat-opvolger van Meijnderts

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De hoogste commandant van de parate landmachttroepen, generaal Meijnderts, gaat zoals gemeld per 1 januari de dienst uit. De generaal, die commandant van het Eerste Legerkorps is, heeft zelf om dat ontslag gevraagd uit woede over de voordracht van generaal Van der Slikke tot chef generale staf en bevelhebber der landstrijdkrachten. Ook generaal Clumpkens, een van de ondercommandanten van Meijnderts, heeft dinsdag uit protest een ontslagaanvrage ingediend.

In tegenstelling tot Meijnderts staat generaal Clumpkens nog bijna twee jaar voor zijn pensioenleeftijd van 55 jaar. Beide generaals zijn herhaalde malen betrokken geweest bij allerlei generaalsruzies. Als nieuwe kandidaat voor de belangrijke functie van commandant Eerste Legerkorps geldt generaal Gitz, thans commandant van de Vierde Divisie. Generaal Gitz heeft het voordeel - zo redeneert minister Vredeling van defensie - dat hij niet betrokken is geweest bij de een of andere generaalsruzie.

Met het vertrek van Meijnderts zijn de belangrijkste „brandhaarden" in tal van generaalsconflicten verdwenen. De traditionele tegenstellingen, vooral in militair-technisch opzicht, tussen de staf in Den Haag en de parate troepen zullen voorlopig nog wel blijven bestaan. Vredeling zal in de parate troepen de rust zoveel mogelijk trachten te herstellen. Enerzijds door Van der Slikke als chef generale staf te laten optreden en anderzijds door een „onbeschreven blad" als Gitz de hoogste functie bij de parate troepen te geven.



Dit vliegtuigje moet de ontwerper ervan 100.000 gulden gaan opleveren. Een weddenschap afgesloten met een Britse firma en een Franse idealist. Het vliegtuigje, zonder motor, alleen met een „ingebouwde fiets" zal, wil de ontwerper zijn weddenschap winnen, moeten vliegen. De „Aviette" weegt slechts 65 kilogram en de gemiddelde snelheid per uur zal 21 kilometer moeten bedragen. We zullen zien.

ENQUETE IN UTRECHT WIJST UIT:

50% automobilisten heeft geen bezwaar tegen distributie

Van onze correspondent

UTRECHT — Bijna de helft van de automobilisten vindt de benzinedistributie, met een toewijzing van 50 liter in de maand, niet erg. Een derde van de ondervraagde groep van bijna 100 mensen vindt de beperking wel erg. De rest, een vijfde deel, denkt aan 50 liter per maand genoeg te hebben om zonder al te grote bezuinigingen te kunnen doorrijden. Slechts heel weinig mensen, ongeveer 5 procent, overweegt op den duur de aanschaf van een zuiniger auto. Wie van plan was een nieuwe auto aan te schaffen, stelt dat juist uit.

Dat blijkt uit een telefonisch onderzoek, gehouden in Utrecht, dat overigens geen enkele wetenschappelijke waarde heeft. Het wijst verder uit:

● Automobilisten, die de auto voor hun werk nodig hebben (bijvoorbeeld vertegenwoordigers, schoonmakers, glazenwassers, schoonheidsspecialisten) maken zich ernstig zorgen. Zij vallen allen in de groep die het erg vinden, onder meer omdat zij geen kans zien voor het weekeinde nog benzine over te houden. Openbaar vervoer vindt men te tijdrovend en ook lastig als je veel bagage hebt.

● De meeste werknemers echter wonen tamelijk dicht bij hun werk en zijn van plan voortaan de fiets, de bromfiets of het openbaar vervoer te nemen. Zodoende houden zij de tank voor het weekeinde vol.

Conclusie: in de weekeinden zal het na 7 januari, als de distributie ingaat en het zondagsrijverbod vervalt, drukker worden op de weg, maar door de week aanmerkelijk stiller.
De meeste mensen vinden distributie beter en rechtvaardiger dan het zondagsrijverbod, omdat je nu tenminste zelf kunt beslissen wanneer je gaat of niet.

Navraag bij grote winkels leert, dat er flink wordt gehamsterd. Vooral suiker, kruiden panty-nylons en toiletpapier vliegen de winkels uit, en zoals bekend plastic vuilniszakken. De winkeliers vinden het hamsteren erg vervelend en „grote onzin", maar kunnen er niets tegen doen, zeggen ze.

CHU voelt niets voor Den Uyl

DEN HAAG — De CHU is bereid ook in deze moeilijke tijd regeringsverantwoordelijkheid te dragen, maar niet in het kabinet Den Uyl. Aldus het CHU-Kamerlid Van Leijenhorst op een bijeenkomst van de CHU-afdeling te Ede. Hij reageerde hiermee op de naar zijn mening „potsierlijke" suggestie van ARP-fractievoorzitter mr. W. Aantjes om in het kabinet Den Uyl een PPR-minister te verruilen met een CHU-minister.
De heer Van Leijenhorst zei, dat als mr. Aantjes wat wil veranderen aan dit kabinet hij dan niet een PPR-minister de deur moet wijzen, maar het voortbestaan van het hele kabinet aan de orde moet stellen.
Fractievoorzitter Hans Wiegel (VVD) heeft dezer dagen in Weert gezegd, dat de VVD bereid is en blijft om — juist in deze moeilijke tijd — wederom regeringsverantwoodelijkheid te dragen. „Wij zijn en blijven bereid de samenwerking met onze vroegere partners te herstellen", aldus de liberale fractievoorzitter. Naar zijn mening eist het landsbelang een krachtige regering aan welke eis het kabinet-Den Uyl niet voldoet. Dit kabinet, aldus de heer Wiegel, is niet in staat ons land door de problemen heen te loodsen.

Engeland erkent Grieks bewind

LONDEN — Groot-Brittannië heeft het nieuwe Griekse bewind van generaal Gizikis erkend. Het ministerie van buitenlandse zaken in Londen heeft dit officieel meegedeeld. De Britse ambassade in Athene heeft de ontvangst bevestigd van een nota van het Griekse ministerie van buitenlandse zaken, waarin de beëdiging van de nieuwe president werd meegedeeld. Een dergelijke bevestiging staat gelijk aan diplomatieke erkenning.

Geboortegolf in Italië voorspeld

MILAAN — De soberheidsmaatregelen waartoe de Italiaanse regering heeft besloten, kunnen een rampzalige geboortegolf in het toch al overbevolkte Italië tot gevolg hebben, zo schrijft prof. Adriano Buzzati Traverso, een van de leidende experts inzake bevolkingsvraagstukken, in de „Corriere della Sera". De vroege sluitingsuren voor restaurants, bioscopen en televisie en het zondagsrijverbod kunnen „paartjes, getrouwd of niet, verleiden tot meer en langduriger liefdesspel", zo meent hij.
„Tenzij ze goede voorzorgsmaatregelen treffen zal het aantal baby's dat na september 1974 wordt geboren, hoger zijn dan voorgaande jaren. Dat zou een „nieuw ongeluk" betekenen, waarvan de gevolgen nog tientallen jaren gevoeld worden.
Nu al worden er jaarlijks 400.000 baby's te veel geboren in Italië", aldus Buzzati.

Privé stuwdam

NORTH WINDHAM (Maine) — Vijf jaar geleden heeft de heer Lawrence Smith in de uitmonding van een meertje dat achter zijn huis ligt en die tot zijn terrein behoort, een stuwdam gebouwd van een 30 meter lang en 5 meter hoog en is toen eigen stroom gaan opwekken met behulp van een turbine en van een generator die eens bij een oude stoommachine had behoord.
En sinds de installatie ging werken hebben Smith en zijn vrouw alle electriciteit die zij maar nodig hebben voor hun huis dat zes kamers heeft plus een dubbele garage.
De hele installatie heeft een kleine 5.000 dollar gekost en de onderhoudskosten bedragen een dollar of 4 per jaar dat grotendeels wordt besteed aan smeervet.
De dam laat door de stuw 565 kubieke meter water per uur door en die levert via turbine en generator een regelmatige 25 kilowatt electriciteit en dat is ruim genoeg om het hele huis van de familie Smith op te laten „draaien", zomer en winter.
Smith is een electricien en toen hij indertijd zijn centrale ging bouwen was er nog geen sprake van energietekort. „Maar ik wilde nergens van afhankelijk zijn", was zijn drijfveer, en hoe verstandig dat was blijkt nu meer dan ooit.

ZUID-ITALIË KAMPT MET HOGE SNEEUW

ROME — Aanhoudende sneeuwstormen hebben dinsdag in veel Zuiditaliaanse steden tot dramatische toestanden aanleiding gegeven.
In Avellino onder Napels lag de sneeuw anderhalve meter hoog. Onder deze last is het dak van een pas afgebouwde en onlangs in gebruik te nemen sporthal ingezakt.
Bij Salerno wacht men op een levensteken van een patrouille van vijf carabinieri (rijkspolitiemannen), die maandagmiddag was vertrokken voor een zoekactie naar zes vermiste kolenbranders.
In het gebergte waar nu dozijnen politiemannen de bossen uitkammen, ligt de sneeuw hier en daar twee meter hoog. Negenhonderd automobilisten die op de autostrada Napels-Bari in de bergen waren blijven steken, zijn door politie en brandweer met speciaal uitgeruste voertuigen bevrijd.
In de Apennijnendorpen die door de sneeuw al dagen van de buitenwereld zijn afgesneden, raken de levensmiddelen op. Duizenden schapen hebben geen voedsel meer. Reeds wordt overwogen parachutisten met levensmiddelen en medicamenten in de buurt van ingesneeuwde dorpen te droppen.

Ontslag voor 28 man

Partners moet inkrimpen

MAASTRICHT — Door de grote stagnatie in het afgeven van bouwvergunningen in de sector gebouwen voor gezondheidszorg is het architectenbureau PARTNERS te Maastricht (plm. 125 man personeel) gedwongen geworden een aantal personeelsleden ontslag aan te zeggen. Het gaat hier om 28 à 29 personen, over wie met de Unie BLHP overleg ten aanzien van afvloeiing gaande is.
PARTNERS, dat tot dusver in en buiten Limburg diverse grote gezondheidszorgprojecten realiseerde, hoopt mèt de Unie BLHP op medewerking van provincie en gemeenten om althans een deel van de vele in portefeuille zijnde opdrachten te kunnen realiseren, teneinde verdere inkrimping van het bureau te voorkomen. De afvloeiingsregeling houdt verband met het aantal dienstjaren: minimaal wordt vijf maanden gelijkblijvend inkomen gegarandeerd.

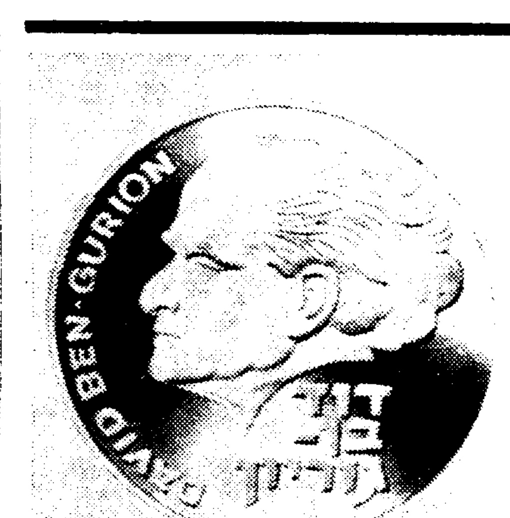
Britten en Fransen toch iets soepeler voor EEG-partners

BRUSSEL — Frankrijk en Engeland zijn gisteren in Brussel meer bereid gebleken tot een dialoog over de Europese olieproblemen dan voorheen. Dat is duidelijk gebleken tijdens het geheime beraad van de ministers van buitenlandse zaken van de EEG. Echte besluiten over de Europese houding ten aanzien van het energieprobleem moeten echter op de komende EEG-topconferentie in Kopenhagen genomen worden. Dat was ook een duidelijke conclusie die getrokken kon worden na het gesprek van de ministers.
Ook een verklaring van de Nederlandse minister van buitenlandse zaken, mr. Max van der Stoel, kwam hierop neer.

Concrete afspraken

Nederland heeft nogmaals verklaard, aldus de Nederlandse bewindsman, dat het een evenredige verdeling van de door de oliecrisis ontstane lasten wil. Hij zei te hopen dat er zo spoedig mogelijk concrete afspraken tussen de EEG-partners gemaakt zullen kunnen worden. Een zaak waarmee de permanente vertegenwoordigers van de EEG-lidstaten in Brussel verder belast zullen worden.

Europees commissaris Simonet gaf in Brussel een overzicht van de economische aspecten die de energiecrisis kan hebben. Vrij algemeen was men het erover eens dat er fatale gevolgen voor de werkgelegenheid uit kunnen voortvloeien. Er wordt zelfs rekening gehouden met een verdubbeling van de werkloosheid.
Simonet schijnt gesuggereerd te hebben dat er om de moeilijkheden op korte termijn op te lossen een vermindering van de consumptie van 20 procent doorgevoerd moet worden. Een vermindering voor de industrie zou dan op tien procent gesteld moeten worden. Simonet schijnt ook een pleidooi gehouden te hebben voor onderhandelingen tussen staten over olieleveranties, d.w.z. dat gouvernementen voortaan over olieleveranties moeten onderhandelen met uitsluiting van de internationale oliemaatschappijen.



Herdenkingspenning voor Ben Goerion

MüNCHEN — In West-Duitsland is ter nagedachtenis aan de stichter van de republiek Israel, David Ben Goerion gisteren een herdenkingspenning verschenen. Aan de voorzijde van de penning staat een afbeelding van de Israelische leider. Aan de achterkant, zowel in het Israelisch als het Engels „Ter herinnering aan de grote leider van Israel".

CEAUSESCU BIJ NIXON

WASHINGTON — De Roemeense president en partijleider Nicolae Ceausescu is gisteren op het Witte Huis door president Nixon onvangen. Ceausescu brengt een officieel bezoek aan de Verenigde Staten als antwoord op het bezoek dat Nixon in augustus 1969 aan Boekarest bracht. Hij blijft twee dagen in Washington en zal o.m. ook een gesprek hebben met minister van buitenlandse zaken Henry Kissinger.

In psychiatrische inrichtingen:

Patiënten krijgen een eigen krant

Van onze correspondent

UTRECHT — Patiënten van psychiatrische inrichtingen krijgen hun eigen blad: De Gekkenkrant. De redactie bestaat uit ex-patiënten en mensen uit de sfeer van het toenmalige Release Amsterdam.

In een prioefnummer zeggen zij: „De mensen die dit eerste nummer gemaakt hebben, vinden dat mensen die in inrichtingen zitten vaak onmondig worden gehouden, dat zij meestal niet krijgen waarop zij recht hebben, namelijk vrijheid, en als zij dat niet willen, een goede behandeling. In plaats daarvan moeten zij van alles slikken, zoals medicijnen die zij niet kennen, opsluiting die zij niet willen en stom werk dat nauwelijks vergoed wordt. Om maar niet te spreken van electro-shocks en van de terreur die soms door verplegers wordt uitgeoefend als zij het bijvoorbeeld nodig vinden om patiënten hardhandig „lesjes te leren". In inrichtingen wordt met mensen omgesprongen op een manier die nergens anders in de normale maatschappij zou worden toegelaten", aldus de ex-patiënten.

De mensen die dit eerste nummer hebben gemaakt, geloven dat aan al deze dingen een eind moet worden gemaakt door de „patiënt" zelf en met hulp van mensen van „buiten, die het met hen eens zijn".

ER MAG GEHUILD WORDEN

Een enquête onder de verpleegsters

Twintig procent van de verpleegsters huilt wel eens op de afdeling. Dat blijkt uit een enquête van de werkgroep 2000 onder verpleegsters in Algemene ziekenhuizen, psychiatrische inrichtingen en instellingen voor zwakzinnigen. Een van de vragen was „waarom huilt u niet eens een keer op de afdeling". Maar 0,8 procent antwoordde dat het niet mag en 4,2 procent dat het niet kan. „Ik hoef niet" zei 54 pct., „ik wil niet" 21 pct.

De werkgroep 2000 heeft vragenlijsten gestuurd naar 3000 verpleegkundigen en verzorgenden. De helft kwam ingevuld terug. Aan de hand van de antwoorden kan worden geconstateerd, dat de situatie in de zwakzinningeninrichtingen in veel opzichten het gunstigst is, maar de enquête kan volgens de werkgroep niet als representatief voor het totaal worden beschouwd. Vragen over de omgang met superieuren, de grootte van de afdelingen en het al of niet aanwezig zijn van een personeelstekort werden het minst negatief beantwoord door de verpleegsters uit de zwakzinningeninrichtingen. Ruim een kwart van de mensen in de psychiatrische inrichtingen zegt dat „het idealisme waarmee zij de verpleging in ging al snel te pletter is gelopen".

Voor de algemene ziekenhuizen was dat percentage 17 en voor de zwakzinningeninstellingen 9. Over de personeelsadvertentie zei 47 procent van de verpleegsters in de psychiatrische inrichtingen dat ze „veel te mooi" zijn (algemene ziekenhuizen en zwakzinningenzorg respectievelijk 39 en 28 procent.) Van alle ondervraagden vindt 14 procent (bij de zwakzinningeninrichtingen 2 procent) de communicatie op de afdeling bijzonder slecht. Ook de contacten tussen verpleegkundigen en artsen blijken veel te wensen over te laten. In de algemene ziekenhuizen heeft 60 procent het gevoel, weinig of geen invloed te hebben op de dagelijkse gang van zaken. In de psychiatrische ziekenhuizen was dat 49 procent, in de zwakzinningeninrichtingen maar 21 procent. De resultaten van de enquête zijn gepubliceerd in „Klik", het blad van het nationaal orgaan zwakzinnigenzorg.

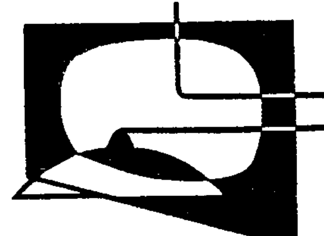
SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

S.A.S. AUTOSHOP
NOBELSTRAAT 16. HEERLEN, TEL. 712113
DE SPECIAALZAAK VOOR UW AUTO-ACCESSOIRES
Enorme sortering.
Eigen parkeerruimte.
's Zaterdags geopend.

CONSTEN
optiek
DAUTZENBERGSTRAAT 16, HEERLEN

LACO - GEURTEN
mode in leer
Geerstraat 67, Heerlen
fil. Saroleastr 58 A, Heerlen
veranderingen in eigen atelier

SPEC. PRIJZEN !
TELETON draagbare t.v., 31 cm. 220 V 12 V. accu. van f 598.— voor .... f 398,–
Eiken INZETMEUBEL, geschikt voor zwart-wit en kleuren-t.v. van f 398,— voor .... f 298,–
Queen Anne BOXEN, 30 watt wortelnoten uitvoering .... f 369,–
Hi-fi-studio Music-Corner
hoek Stationstr./O.N.-straat Heerlen. telef. 716846

Hi-Fi-stereo – radio – t.v.
WIJNBERGEN

Voor een blijvend KERST-GESCHENK
Limburgiastraat 41 - HEERLEN - Tel. 045—716560

Spaanse plavuizen f 13,95 p. m2.
Kom even kijken bij:
EUROTEGEL
LAANDERSTRAAT 47
HEERLEN. Telefoon 045–715544

FONDUE!
PANNEN — SAUSSCHAALTJES
BORDEN — OLIE (die niet walmt)
VORKEN — SLABBERS
DRAAIPLATEAUX — SCHORTEN


„HET PORSELEINHUIS"
Geleenstraat 50 - HEERLEN
Kouvenderstraat 45 - HOENSBROEK

Voor uw warmwatervoorziening kunt U het beste bij de „ERKENDE" installateur terecht.
Uw raadsman op het gebied van de voordeligste WARMWATERVOORZIENING.
GASBOILER 115 ltr f 475.— inkl. inlaatkombinatie en BTW.
poels
Vraagt inlichtingen bij:
SANITAIR EN TECHNISCH INSTALLATIEBEDRIJF B.V.
afd. Gas en Water
HEERLEN
Tel. 045—714586



Dr. Poelsstraat 19 - Heerlen
Tel. 716757



Saroleastraat 16 Heerlen Tel. 045-713563

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES. Dancing Palma-Palace, tel. Heerlen 045-714218. x

BV Textiel Industrie Mijnstreek T.I.M. Heerlen. Wij vragen voor ons nieuwe damesjaponnenatelier medewerksters als STRIJKSTERS en naaisters. Wij bieden: hoog loon, reiskostenvergoeding. Meisjes tot 18 jr. 20 verlofdagen. Mogelijkheid om goedkoop japonnen en stoffen te kopen. Aanmelden: dagelijks van 8.30 tot 17 uur. Sittarderweg 58 Heerlen. tel. 715341. x

Kurhaus Aachen vraagt kok, jaarbetr., goed loon en prett. arbeidssfeer. Soll. ook telefo- 0949-241-48161. Kur- und Badegesellschaft, 51, Aachen. - Monheimsallee 52. x

Interss. BIJVERDIENSTE als Aranka consulente. Inl. 04446-2310 van 9 tot 12 uur. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie b.v. vraagt voor directe indiensttreding vrouwelijke administrat. KRACHT van ± 17 jaar; 10-jarige leerplicht vervuld hebbende. Te melden Kissel 53, Heerlen. tel. 716526. x

WERKSTER voor 3 morgens per wk gevr. Mevr. Jakobs, Kerkstr. 12, Brunssum. x

Jonge leuke BARDAMES v. bar in Duitsland (2 km van grens Kerkrade). Zeer hoog loon. Ook intern. Telefoon 09—4924073976. x

Aank. KAPSTER gevr. voor zo spoedig mogelijk. Dames-salon Royen, Pastorijstr. 55, Nuth, tel. 1789. x

BANKETBAKKER gevraagd. Gebr. Cloodt, Tenelenweg 16 Voerendaal. x

Gevr. leuke BARMEISJES v. leuke zaak in België, garantie loon f 400,- p.w. Tel. 09-321155970. Na 16 u.

Keurig DAGMEISJE of werkster gevr. Juwelier H. Huijts-Houben. Saroleastr. 16 Hrl.

WERKSTER gevr. m. spoed. Café Oud-Heerlen, Saroleastraat 52, Heerlen. x

CHAUFFEUR gevr. voor vleesvervoer, 5-daagse werkweek. Melden: Centrale Slachtplaats Brunssum. x

Nette, vlotte WERKSTER gevraagd voor 2 of 3 ochtenden p. wk. Vergiliusstr. 3D, Heerlen, tel. 710557 na 18 u.

HULP in de huish. gevr., 2 à 3 ochtenden p. wk. Hesselleplein 28 Heerlen, tel. 714914.

BARDAMES gevr., hoge provisie. Tel. 045—710309. x

BIJVERDIENSTEN: verkoop meubilair, gordijnen, vloerbedekking etc. Tel. 045-211747

Gevr. 1 GITAAR-ZANGER met install., 1 drummer. Tel. 2004 Kerkrade.

Voor 2 ochtenden in de week WERKSTER gevr. — Mevr. Stevens, Sint Jansstraat 10, Geleen, tel. 04494-8208. x

Zelfst. HULP in de huish. gevr., 4 morgens van 9-12 u. in de week. Slagerij M. Snijders, Raadhuisstr. 8A, Geleen. x

SCHOONHEIDSSPECIALISTE gevraagd op free-lancebasis voor minimaal 6 dagen per maand. Maison Lichtenberg, Dautzenbergstraat 10, Heerlen, tel. 714230. x

THUISWERK (met spoed) Garantieloon f 200-300 p. wk. Geen colportage. Stuur briefkaart naar postbus 287, Schaesberg. x

Zeer goede STOFFEERDER en aankomende stoffeerder gevr. Merkelbeek, Kloosterstraat 8, tel. 045-251124. x

Nette WINKELJUFFR. gevr. per 1 jan. Slagerij J. Lendfers, Hoofdstr. 221, H'broek, tel. 212395. x

Wij vragen een nette JONGEMAN om opgeleid te worden tot verkoper van Perzische tapijten. Liefst met rijbewijs. Ga eens persoonlijk praten met onze chef bij Teheran Carpet Corporation Super Centre Beek. x

TAXICHAUFFEURS gevr. Hommerterweg 15B, H'broek. x

SCHILDER-BEHANGERS gevraagd op free-lance-basis. Goed loon, alleen voor goede vakmensen. — Morsinkhof, Kloosterstr. 8, Merkelbeek, tel. 045—251124. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish APPARATUUR H Kremers en Zn., Mgr Feronstraat 51, Heerlerheide Tel 045-211753, -215562. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz (Bouwbedrijf en Timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492-1214. x

DAKREPARATIES binnen 48 uur gemaakt. Dakdekkersbedrijf Crijns, Hoofdbroekerweg 1, Brunssum, tel. 253940. x

Bouwbedrijf kan nog VERBOUWINGEN aannemen, groot of klein. Tel. 045-711629. x

Ploegje METSELAARS kan nog verbouwingen aannemen m. timmer-, metsel- en stucadoorswerk. Tel. 045-711850 of 719536 of 711629. x

Voor al uw DAKWERKEN en reparaties. Bel Voerendaal tel. 04446—1421. x

Neet tegeliek mer toch moos jedere Limburger ens in 't HUFKE in Obbicht gewaes zeen. Op goonsdig zeen weer gesljoate. x

Aanleg ELECTRO-INSTALL. voor c.v. (ook zelfbouw), bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide, 045-212330. x

AARDINGSPROBLEMEN? Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide, 045-212330. x

AGRAGIëR van middelbare leeftijd, zoekt funktie of passende werkzaamh. Br. onder no. G 308 L.D. Heerlen.

Let op. Laat uw DAK vernieuwen of rep. Dakdekkersbedrijf Peters Maastrichterlaan 42, Waubach, tel. 045-312817. x

Opgelet! Wij maken voor U alle metsel-, dak- en TIMMERWERKZAAMHEDEN (binnenwerk goedkoper, wintertarief). Tev. uw adres v. verbouw. Fa. Lips. tel. 04445-3818. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk. — 045—717919. x

TE KOOP AANGEB.

TELEVISIES pr. spelend m. garantie va. f 75,—, ook zeer recente toest. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498. partij inr.-tvs v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakkelijke betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48. H'heide. tel. 045-213879. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6. 12, 18 mnd. x

Faillissementskoopjes!! BANKSTELLEN vanaf f 125, — bergmeubels vanaf f 285, — versch. losse clubs f 45, —div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek. x

AARDAPPELS te k. 25 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Alle soorten LADDERS en steigers van aluminium, hout en staal, ook elke gewenste speciaal ladder. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, telef. 045-711615. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner x

Te k. AARDAPP. 25 ct per kg., peren, appels v.a. 35 ct. per kg per kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k voor weggeefprijzen o.a bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Lemaire. Willemstr 97. Heerlen Tel 045-716340. x

WINTERAARDAPPELS zandbintjes 20 ct per kg; kleibintjes 24 ct per kg; bintjes 22 ct per kg. Tevens div. andere soorten. Gratis gepoederd en thuis bezorgd. W. Raven, Hoofdstraat 63-65, Amstenrade, tel. 04492-1491, na 5 uur 1859. x

Spotprijs – spotprijs!! TV-ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwart-wit en kleur. compl. geplaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200.- Lev. door geheel Limburg. Cash en Carry KLEBA Brunssum tel. 252739. x

ROLLUIKEN van kunststof, aluminium en staal. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16. Heerlen, tel. 045—711615. x

ZONNESCHERMEN en markiezen in alle gew. maten en constructies. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16 Heerlen, tel. 045-711615. x

VLISON TRAPPEN van aluminium en hout, alum. woondakvensters. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

JALOUZIEëN, vouwdeuren en wanden, rolgordijnen, rolhorren. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16 te Heerlen, tel. 045-711615. x

KERSTBOMEN te k. f 2,- p. st. per 100 H. Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek tel. 04492-1430. x

De AMERICAN STOCKS. Akerstr. 45, Spekholzerheide en Sittard. Putstr. 15. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen. Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

Met ingang van heden zijn onze zaken 's maandags gesloten. EUROTEGEL Akerstraat 96 Laanderstraat 47 Heerlen. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, nato-jekkers, nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjas'en, shelters enz. enz. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

Fraaie KINDERW. z.g.a.n. teg. aantrekk. prijs, Hoolstr. 46, Voerendaal. x

Te k. grote SALONWAGEN, 16 meter lang, 3.60 br., woonkamer 7.60x3.60, 2 slaapk., keuken en douche. Desgewenst op gemak. betalingsvoorwaarden. Tel. 045-412820. Bez. Industriestraat 8, Spekholzerheide. x

Antennebouw R. Konsten, Heerlen ,tel. 712138. Kleuren-t.v.-antenne f 235, ook gesch. voor zwart-wit, 5 jr. gar. — Alle revisies en centrale antennes. x

Antieke KLOKKEN harp of bloemslingers. Inruil. Pastoor Moreesstr. 3 Meerssen. x

Te k. 2 KLEURENT.V.'s. Inr. 66 cm. beeld. Spotprijs! merk Philips, 3 zw.wit t.v.'s inruil merk Philips 66 cm. beeld. Spotprijs! C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

LASTRAFO'S. De meest uitgebreide sortering tegen de scherpste prijzen. Steeds bijzondere aanbiedingen! „Smezo", Akerstr. 288, Hoensbroek. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150,- m. garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

Goed idee... voor uw BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels-bonthoedencolliers tegen zeer aantrekkelijke lage-betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont! Desg. zeer soepele credietservice De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (straat schuin tegenover Hema), Eindhoven-C. Tel. 040-61100. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. Reiskosten per bus, trein, of benzine auto, worden bij koop terugbetaald. Dus gratis reizen. x

TUINMATERIALEN ter verfraaiing van uw tuin, gewone en luxe wasbetontegels in diverse kleuren en afmetingen, rode tuingrind, marmersplit, claustra's, patio sierblokken, flagstones, spoorbiels voor tuindecoratie, kinderkopjes, zwerfkeien enz. Arnold Opreij B.V., Maastricht. W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven, tel. 043-11661*, Heerlen. Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 8-12 en van 13-17.30 uur. Ook zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijbl. onze showrooms. x

Perma JALOEZIEëN bijv 200x200 cm à f 111,- excl. BTW. Wanders Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 713907 en 712666. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (rijdend of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties v. alle typen auto's, uitsluitend met rijkskeur. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. 's Zondags gesloten. x

TROTTOIRTEGELS à f 0.44 1e keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Rolducer Tegelhandel Rolducerstr. 64-66 Kerkrade. Tel. 04445-3576. x

Uitgewassen GRINDTEGELS à f 2,70 60-40 en 50-50 thuis. Rolducer Tegelhandel. Rolducerstr. 64-66 Kerkrade. Tel. 04445—3576. x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. f 2.200,- (pakket) Concurr. install. tarief, verven etc. Rijkssubsidie voor 65+ en inval. eigen huis bezitters 25 pct. Vossen RTV Geleenstr. 64 Heerlen, tel. 045—711300 — 717555. x

FERNSEHGERäTE ab 35,- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100,- DM. Farb fernsehgeräte ab DM 700,- auf Teilzahlung. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen, Seilgraben 14. x

PIANO'S met garantie v.a. f 450. Te bezichtigen van 9-21 uur, zondags van 2-5 uur. Haagstr. 20. Ophoven-Sittard Betaling altijd te regelen. Tel. 045-410043 of 04490-3869 x

ANTIEK. Er zijn nog altijd dames en heren die onze antiekzaak niet kennen. Dat is heel jammer, want wij hebben werkelijk een enorme collectie. Niet alléén in meubels maar ook in kleingoed zijn wij ruim gesorteerd. Daarom tot spoedig ziens in de Oranjestraat 30, t.o. kerk Hoensbroek-station tel. 045-212104. Speciale show tot 22 dec. van 10-18 uur. x

Te k. Franse HANGKLOKKEN voor de handelaar, tevens alle onderdelen. Heerstraat Zuid 42, Stein, telef. 04495—2451. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt v.a. f 150,—. Grootbeeld-tv v.a. f 50,-. Garantie. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091. x

Prima TUINGROND te k. aang. 04497-525. x

Heren handelaren antieke koperen HOUTBAKKEN potten en pannen à f 19,- p. kg. Min. afname 50 kg tel. 045-715544-711659. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg. keur gasketels 16000 k.cal. f 620.- 21.000 k.cal f 690. 25200 k.cal. f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

Geopend: boutiek in Italiaanse KLEINMEUBELEN alles origineel import en zeer voordelig. O.a. gobelinstoeltjes f 295,- koperen staande kapstok f 159,- telefoonbankjes in wit laqué f 445,- massief onyx minisets f 295,- marmeren salontafels in vele modellen rookstaanders, paraplubakken. Loop even binnen Eurotegel Akerstraat 96 Heerlen. x

Te k. prima SLAAPBANK n.. ijzersterke dralon bekleding afgeklapte circa 1.10 mtr. m. dekenberging van f 398,- voor f 298,- Fa. Manders Willemstr. 109 Heerlen tel. 045-719118. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 liter f 359,- 190 liter f 435,- 300 liter f 585,-. Ieder merk leverbaar Ignis Esta Bosch - Electrohelios. Franco thuis Jac. Köhlen NV Rijksweg Nrd. 104-112. Sittard (bij ziekenhuis) tel. 3228. x

Te k. Ottenheimer BRUIDSJURK m. sleep. mt. 40 wit. Tel. 04445-2896. Palestinastr. 154, flat. Na 6 uur. x

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

Alle soorten en merken VLOERBEKLEDING en gordijnen met 15% korting. Vakkundige afwerking, ook voor uw eigen materiaal. Financiering mogelijk. W. Jansen, Wilhelminastr. 39, Schaesberg, tel. 045—311787. x

KINDERFIETSEN in prima staat (ingeruild) f 45,- voor 4-8 jaar, alsmede een sportfiets, 5 versnellingen, derailleur, Peugeot, als nieuw, Rijwielbeurs, Klompstr. 1 Heerlen. x

Te k. elektr. GITAAR z.g. a.n. Tel. 045—255147 of 045—216228. x

HERENFIETSEN v.a. f 65,-, jongensfietsen v.a. f 45, Solex f 55, Mobylette f 90. — Grond. Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

Leren DAMESJAS mt. 40 en mod. hanglamp te k. 045—313223. x

Isolerende materialen voor de bouw. GLASWOL, steenwol, tempex, roofmate enz. Orders groot of klein, wij leveren. b.v. Isolatie Techniek en Handelmij. Industrieterrein „De Beitel" Heerlen tel. 045—413214. x

Aristona of Blaupunkt KLEUR.-TV 65.- p.m. Haas, Rijksweg N. 4, Geleen.

Eiken LADENKASTEN v.a. f 149 staan bij Haas, Rijksw. N. 4. Geleen.

Heren aannemers DEKZEILEN te k. 6x6 mtr. Ook voor caravans en boten gesch. Europalaan 9, Nuth, tel. 04447-1548.

Te k. BANKSTEL i.z.g.st. en marmeren tafeltje. Achtbunderstr. 28, Klimmen.

ELECTR.KABEL (3 en 4-aderig). Ong. 100 m. op haspel à f 1,— p.m. Coriovallumstr. 24, Heerlen. (2x bellen).

MUSICCASSETTES m. org. opnamen. Keus uit 200 st. Schlagers, Egerländer, Holl. liedjes, popmuziek, soul, beat operette etc. Vanaf f 3.95 per cass. Coriovallumstr. 24, Heerl. (str. achter Hema) 2x bellen.

Te k. 2 grote HETELUCHTKACHELS op aardgas. Geschikt om grote ruimte te verwarmen, ook geschikt voor moffelcabine. Haagstr. 12. Sittard. Tel. 9001.

Wegens verbouwing diverse koopjes en aanbiedingen. Op handgeschilderd oud Delfts blauw en kleur 10% KORTING. Dealer van: Kurz en Daalderop tin, Rivelli aardewerk, Bolsius kaarsen. Echte lederen en varkensblaas lampekappen. Fraenkel, Akerstraat 176, tel. 045—412456, Spekholzerheide.

Eumig Mark 501 FILMPROJECTOR f 249. Agfa kleinbeeldcamera f 49,50, Kodak Instamatic electronic m. tas f 139,50, Agfa Iso Rapid C f 49,50, Polaroid 1 minuut camera ook voor kleur f 99,50 diaprojector voor grote kamer of zaal gebruik f 349,-. Op al deze occasions wordt door Foto van der Graaf 6 maanden garantie gegeven. Willemstraat 15, Heerlen, tel. 045—713637.

Te k. a. 1 paar IJSHOCKEY-SCHAATSEN mt. 38 f 27,50. Tel. 04445—6487.

Weg. verhuizing te k. aangeb. SLAAPKAMER en Duitse herder, reu, 7 mnd. met pap. Tel. 04402—3187.

Te k. a. gr. eiken SLAAPKAM. salonkast. Kerkstr. 72. Waubach.

Te k. Polaroid CAMERA, nieuw. foto's 1 min. klaar, f 75,—. J. v. Vondelstraat 52 Heerlen. x

Te koop GASHAARD, gasratiator, kl. gevelkachel, allen DRU, formica kastje. Horicherhofstraat 18, Heerlerbaan.

Te k. HETELUCHTKANON, zeer gesch. voor bouwbedrijf of verw. van hallen, merk Master inst. Heater, 40.000 kcal., 220 V., z.g.a.n. Te bevr. na 19 uur Hambeukerboord 38 Heerlerbaan. x

Compl. VOORDEUR te koop 91 x 210, f 50.—. Akerstr. Nrd no. 111, Passart.

Prachtige velours GORDIJNSTOF v.a. f 14,- p. mtr., coupons vanaf f 7.- p. mtr. Mevr. M. Rossiau, Nobelstr. 32c. Heerlen, tel. 045-719474.

Te k. AQUARIUM, geheel compl., 60 x 30 x 30. Woensdagstr. 14, Hrln, na 18 uur.

BANKSTEL, salonkast, eethoek, antieke slaapkamer, Ridderweg 22 Heerlerbaan. x

Koopjes: KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. — Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Eiken MEUBELEN, grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen. tel. 3412. x

Antiek genuanceerde PLAVUIZEN van f 53,- voor f 35,- per m2. Beperkte voorraad. Eurotegel. Laanderstraat 47. Heerlen. x

Te k. BONTJAS m. 44-45. Achter de Winkel 46 Schaesberg. x

Te k. stereo BANDREC. met ing. verst. merk Sharp met 2 bijb. st. box en 5 bnd. 4 sp. f 350. Hoeverveldweg no 2, Schinnen, achter koelhuis Limb. x

Te k. GASFORNUIS f 50,—. Tel. 04442—2520.

POPPENWAGEN z. g. a. n., kinderfiets in pr. st., 12 Volt accu m. autolette afm. 20x 26x17 z.g.a.n., gascomfoor 3-pits m. Etna, 2 cirkelzaagbladen, diameter 2½ cm als nieuw. Paas, Caumerweg 26 Heerlen. x

DROOGTROMMEL te k. wegens plaatsgebrek. P. Thelenstraat 30, Kerkrade-W.

GASHAARD, minigaskachel, R.V. stalen aanrecht v. 1.20 mtr, z.g.a.n. te koop. Schoolstraat 44, Kerkrade-West.

Te k. 2 KINDERFIETSJES in z.g.st. Dorpstraat 46 Nieuwenhagen.

GARAGES, huisjes, schuurtjes, stallen en alle soorten hokken en keten. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

BETONMOLENS v.a. f 380.-. Bouwliften 220 Volt (ook verhuur). Kruiwagens v.a. f 40,-, schroefstempels- bokjes- schragen- heteluchtkanon 40.000 cal. f 650,-. Magazijnkachels enz. Verkoop - verhuur - reparatie. Dassen mach. import, Kampweg 10-37a, Gronsveld, 04408-1516-1756. x

Te k. RADIO met cassette en bandje en bromfiets 1968. Dir. v.d. Vennestraat no. 2, Kerkrade, na 5 uur. x

BUFFETKAST 2.80 m lang, zeer goed onderhouden f 395. Voor deze kast, spotkoopje. Merkelbeek, Kloosterstr. 8, tel. 251124. x

Voor de feestdagen spec. aanb. alle soorten TINWERK maatbeker v.a. f 20. Burg. Willemstr. 3, H'broek, telef. 045—216178. x

Te k. eiken DRESSOIR. Na 6 uur Minorstr. 3, Nuth. x

Duitse LASAPPARATEN 160 amp. 220 of 380 Volt f 339,-, 200 amp. 220 en 380 Volt f 595 Compleet met toebeh. en 5 jaar garantie. Dassen mach. import, Kampweg 10-27a, Gronsveld, 04408-1516-1756. x

Te k. moderne EETHOEK, palissander, ½ jr oud f 250,-, antieke Franse schilderijklok ant. marmeren klokkenstel, Frans boerenklokje, koffiemolen, set maatbekers, bazuin (natuurtrompet), Spaanse floret, antiek schilderij, wandbord, antiek kerkboek en Indisch wetsboek antiek, antieke pijp, ijzeren gewicht 2 kg, koperen potje, oude ansichtkaarten. Eisenhowerstr. 224 (9 hoog), Sittard. x

Te k. STEREOBANDREC. en accordeon. Bouwbergstr. 13, Brunssum. x

BANKSTEL te k. f 300, wandelwagen f 20. Acaciastr. 14 Brunssum. x

Nieuwe KAST, licht beschadigd, 3.30 m. breed, moderne uitvoering. van f 1800 voor f 910. — Merkelbeek, Kloosterstr. 8, tel. 251124. x

Prachtige KEUKENEETHOEK met 2 stoelen, uittr.-tafel, nw.prijs f 1245 wegens overcompl. f 445. Is als nw.! Prof. Kamerling, Onnestr. 12 Hoensbroek, tel. 211814. Geh. dag te bezichtigen. x

Te k. a. VITRINEKAST. Canisiusstraat 8. Kerkrade. x

Te k. EETHOEKEN en prachtige en antieke kasten, oud-Mechels en Lodewijk. Bevr. Krichelstr. 5. Kaalheide. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr 46 Geleen. Tel. 04494-5149 Betaling in overleg. x

Te k. gevr. ROOD-KOPER tegen abnormaal hoge prijzen, ook geel koper, aluminium, zink, lood, accu's. Fa. H. H. Menten Metaal, Tudderenderweg 281, Sittard. Tel. 04490-2283. x

Foto van der Graaf zoekt goede gebruikte REFLEX-CAMERA's. Willemstr. 15 Heerlen, tel. 045-713637. x

GEVELCONVECTOR en gashaard, kaartje m. pr. Postbus 30. Geleen.

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te h. met volledig pension. Pension Rest. Wilhelmina Buttingstr. 24 tel. 045-214804 Hoensbroek. x

Te h gem. KAMER met c.v. wastafel, kook en douche gel. Tel. 04494-8022. Na 18 uur. x

Brunssum te h. aan de Kerkstraat WINKELRUIMTE met magazijn, binnenplaats en gar. Huurpr. f 350.- per mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

Heerlen te h. OPSLAGRUIMTE (20 x 20 m) met toilet en kantoor, huurpr. f 10.000.- per jaar. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

Te h. gem. of ongem. KAMERS met c.v. en kookgel. Tel. 710289. x

Te h. ST. NICOLAAS- en zw. Pietkostuums. Horatiusstr. 65, Hrl, bij huize Tobias.

Te huur WINKEL en magazijn. Voor vele doeleinden geschikt. Gelegen in centrum van dorp nabij autoweg E 9 in Zuid-Limburg. Br on nr G 2657 LD Geleen.

Te huur KANTOORRUIMTE. Geschikt voor verzekeringsmaatschappijen, reisbureau e.d. Gelegen in centrum van dorp, nabij autoweg E-9 in Zuid-Limburg. Br on nr G 2658 LD Geleen.

Heerlen-centrum WINKELRUIMTE met magazijn en binnenplaats te h. voorz. van c.v. Huurpr. f 550.- per mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

Te huur gem. 1-pers. ZIT-SLAAPKAMERS met gas, water en licht, kookstel, koelkast en douche enz. Te bevr. Stationsstr. 120 of 116, Hoensbroek. x

HEERLEN. Te huur mooi appartement m. grote woonkamer, m. balcon, mod. keuken, 3 slaapk. met balcon, badcel, kelder, geheel mooi gestoff.. verwarming c.v. Huurprijs f 335.- p. m. excl. stookkosten. Te aanv. 15 jan. a.s. Br. ond. no. 124 L.D. Hrl. x

Gem. 1 pers. ZIT-SL.KAM. met alle mog. comf. Rumpenerstraat 84, Brunssum, tel. 252364. x

Te huur: Heerlen: groot BEDRIJFSPAND boven gevestigde zaak opp. 690 m2. zeer gunstig gel. in centr. Huurprijs n.o.t.k. Heerlen: luxe bungalow met 3 sl.k., gel. in het U.P. Pronsebroek. Huurprijs f 800,— p.m. Inl. OZEK ass. b.v. afd. bem. onr. goed. Bekkerweg 67, Heerlen, tel 718283. x

TE HUUR GEVR.

Nette heer zoekt KAMER m. kookgelegenheid in Heerlen of omgeving. Br. ond. no. 0122 LD Hrl. x

Heer alleenst. 60 jaar met auto, zoekt KOSTHUIS, pension of ongem. of gem. kamers, bij alleenst. weduwe of dame. Onverschillig waar. Br. ond. no. B 306 LD Hrl x

Student zoekt gem. KAMER m. verw. m. gebr. v. keuken, liefst in Heerlen of omg. Br. m. prijsopg. ond. nr. P 306 LD Heerlen. x

Te h. gevr. ongem. KAMER m. c.v., vrije ing. Br. ond. no Z 307 LD Hrl.

Te huur gevr. in Kerkrade kleinere MIDDENSTANDSWONING voor 2 pers. Br. ond. no. K 4430 LD Kerkrade. x

RUILEN

2 slpk. FLAT Laurierstr. wil ruilen m. ruimere flat of oudere eengezinsw. Br.o.nr. A 308 LD Hrl.

Wie ruilt mijn eengezinswoning voor HOEKFLAT Zonstraat. Br. ond. no. K 4429 LD Kerkrade.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken en gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM, Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z.-Limb. tot f 140.000.—. Bem. Bur. in Onr. Goed., Ass.kant. Horstink. Heerlen. Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

Wijlre. In een landelijke omgeving worden 18 fraaie HERENHUIZEN met c.v. en garage gebouwd. Ind. o.a. woonkamer (37 m2) met open houten trap, keuken met aanrechtcomb. en div. kasten. 1e verd. 3 slaapk., douche met v.w. en 2e toilet. Het betegeld terras ligt vrijwel geheel beschut. Prijzen v.a. f 88.694,- v.o.n. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255. x

de woning-wijzer
is een periodieke informatiebron voor diegenen, die woonhuizen (nieuwbouw of bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder verplichtingen toe. x
DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed Lid NBM
sittard·venlo·eindhoven
SITTARD/stationsplein 1/tel. 04490-9151*

HEERLEN. Roebroekweg/Past. Honnéestraat. Dicht bij scholen, winkelcentrum en sportterreinen is gestart met de bouw van middenstandswoningen voorzien van c.v., garage en tuin met betegeld terras. Ind. o.a.: hal, toilet met fonteintje, woonkamer 30 m2 met open trap, ruime open keuken eetkamer 15.5 m2. 3 slpk., badkamer met douche, v.w., 2e toilet en aansluitpunt w.a. Ged. beplankte zolder te bereiken via vliezotrap. Alle woningen met balkon. Prijzen f 83.631,- v.o.n. Rijksbijdrage f 4.560,-, Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255. x

ULESTRATEN. Riant gelegen bungalows met 4 en 5 slaapkam.; tevens dubbele garages, c.v. en luxe keuken. Grondopp. plm. 650 m2. Aanvaarding medio 1974. Prijzen v.a. f 182.000,—. Bijkomende kosten miniem. Ter Horst B.V., B. de Sauveurstraat 12 Ulestraten, tel. 04403-3670. x

Hoensbroek. Fraaie drive-in WONING met c.v. en garage aan de Martin Luther Kinglaan. Ind. o.a.: woonkamer met zonnebalkon, gecombineerde eetkamer/keuken met r.v.s. aanrecht, 4 slpk., bet badk. met douche. Prijs f 84.140,60 k.k. Rijkspremie f 4.542,- Stienstra Heerlen bv Tempsplein 26 Heerlen, 045 - 712255 x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151. x

Ruilen EENGEZ.WONING 3 slaapk., keuken, stal, tuin, douche, in Waubach voor eengez.woning in Waubach of Nieuwenhagen. Vogelzangweg 8, Waubach.

MAASTRICHT: te koop aangeboden een riante patiobungalow met ruime living en drie grote slaapkamers. Aanv. medio 1 mei '74. Vrgprijs f 110.000.— k.k. Ter Horst BV, B. de Sauveurstr. 12. Ulestraten, 04403-3670. x

Voor onze relaties en t.b.v. ons eigen bouwbedrijf vragen wij te k. BOUWGRONDEN, vrijst. huizen, bungalows in alle voorkomende prijsklassen. Ter Horst B.V. B. de Sauveurstr. 12 Ulestraten 04403-3670. x

OIRSBEEK tussengebouwd gerestaureerde boerderij met 600 m2 tuin, eetk. L-vormige woonk. met open haard, keuken, 4 slpk. en een lux. badk., voorz. van c.v., kooppr. f 155.000.- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

VOERENDAAL halfvrijst. woonhuis met gar., woonk. met open haard, keuken met bijkeuken, 3 slpk., badk. met ligb. en zolder. Prijs f 95.000.- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

Wij vragen te koop voor onze cliënten: A. HEERLEN-ZUID bungalow of herenhuis met 5 à 6 slpk., prijs max. f 350.000.- B. HEERLEN bij centrum bungalow of woning prijs max. f 150.000.- C. Bungalows, herenhuizen, woningen en bouwterr. in Heerlen en omg. Aanb. aan OZEK ass. b.v. afd. bem. onr. goed, Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 718283. x

HEERLEN te k. bedrijfsruimte met bovenwon. en bouwterrein. Prijs f 80.000.- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop Belt u even 043 19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 x

HUIS te k. aangeboden. Daemen, Straterweg 43 Kerkrade. x

Te koop gevraagd; te huur gevraagd, voor diverse relaties: WOONHUIZEN, bungalows, landhuizen, zakenpanden. Aanb. aan: Offermans Fin. Bem. Bur. BV, Geleen, Rijksweg-Zuid 170, tel. 04494-5658. x

Te huur of te koop. Direct te aanvaarden riante VILLA, voorzien van alle comfort, in centrum van Hoensbroek. Ook geschikt voor bedrijfsruimte. Br.o.nr. H 3587. Limburgs Dagbl. te Hoensbroek. x

Te huur Simpelveld: fraai gelegen halfvrijst. WONING met c.v., keuken, woonkamer, serre, garage, hobbyruimte en ruime hal, badk., 3 slpk., zolder en kelders, tuin met vrij uitzicht. Huurprijs nader overeen te komen, vrij 1 mrt. Te bevragen Beatrixstr. 26, Simpelv., tel. 04442-2300.

SCHINVELD: te k. vrijst. woonh. met c.v. en garage, woonk., keuk., bijkeuk., kelder, 4slk., badk., ligbad en v.w., zolder en tuin, f 95.000,— k.k. Horstink, Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315.

GELEEN: te k. halfvrijst. woonh. met c.v. en garage, doorz.k., keuk., kelder, 4 slk., badk. met douche, tuin, f 73.500.— k.k. Horstink, Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315.

LIMBRICHT. Luxueus uitgevoerde halfvrijst. bungalow met c.v. en garage, rustig gelegen nabij centrum. Ind. o.a.: Z-vormige woonkamer, 3 slaapkam., badkam. m. ligbad. Dir. te aanv. Vraagprijs f 125.000,—. Stienstra Heerlen B.V., Tempspl. 26 Heerlen, 045—712255.

EYGELSHOVEN: te k. vrijst. woonh. met c.v., doorz.k., grote keuk., 4 slk., badk. met ligbad, grote zolder. Dir. te aanv. Vr.prijs f 78.000,—. Horstink, Heerlen. Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315.

HEERLERBAAN. Zeer ruim woonhuis met tuin en vrij uitzicht. Indeling: kelder (5.00 x 6.00 m). Begane grond: hal gang met houten lambrizering, woonkamer (8.50 x 4.20 m) met parketvloer, keuken met muurkast, bijkeuken met muurkast, douchegelegenheid met toilet, waranda, berging, groot betegeld terras. 1e verdieping: overloop, woonkam. (8.50 x 4.00 2.50 m), eetkamer met schrootjeswanden, keuken, slaapkamer met muurkast, badkamer met douche en toilet, waranda, dakterras. 2e verdieping: 3 slaapkamers, zolder. Koopprijs f 77.500.— k.k. Aanvaarding in overleg. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151* Beursmakelaar.

Te k. halfvrijst. WOONH. m. c.v. te Hoensbroek. Prijs f 59.500,—. N. Beugels, Peelderpad 1, Oirsbeek, tel. 04492 no. 1614. x

Te k. goed gelegen WOONHUIS te Voerendaal, m. tuin en garage, 3 slaapkam., badkam. m. ligbad, c.v. (gas). Vaste prijs f 80.000,- incl. stoff. Makelaardij Hendriks. Burg. de Hesselleplein 22. Heerlen, tel. 714315. x

TAXATIE bij aan- en verkoop, boedelscheiding, successie. Makelaardij Hendriks beëd. taxateur, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen. tel. 714315. x

GELEEN. Halfvrijst. woonhuis met tuin, totale inhoud 550 m3. Ind.: begane grond: hal, toilet met fontein, keuken, bijkeuken, L-vormige woonkamer, badkamer met ligbad, toilet; 1e verd.: 3 slaapkamers waarvan 2 met muurkasten; 2e verd.: 2 slaapkamers, grote vliering. Koopprijs f 78.000.- k.k. Bijzonderheden: is in 1972 geheel gerenoveerd, in hal en woonkamer marmeren vloer. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, telef. 04490—9151* Beursmakelaar.

Te k. gevr. BUNGALOW m. garage en tuin, omgeving Stein-Elsloo. Briev. ond. no. 0125 L.D. Hrln. x

FISCALE en beleggingsadviezen: Postbus 48 Heerlen. x

SCHAESBERG. Riant herenhuis met c.v., tuin, dubbele garage en oprit. Tot. grondopp. plm. 1000 m2. Bwj. 1966. Ind. woonhuis o.a.: kantoor, hobby-kelder, prov.-kelder, c.v.-kelder, grote hal met open trap, salon met parketvloer, eetkamer (totaal plm. 52 m2 in L-vorm), gr. wooneetkeuken met Am. keukeninstall., grote bijkeuken, 5 grote slaapkam., prachtige badkam. met aparte douche, ligbad, zolder met vaste trap. Direct te aanv. Koopprijs f 160.000,-. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen 045—712255.

Te koop in de gemeente EYGELSHOVEN 3 slaapkamerwoningen met garage en c.v. Kooppr. f 80.930.— Inl. Stichting Werkgroep Eigen Woningen, Raadhuisstraat 23-25, Geleen, telef. 04494—5959 en St. Christoffelstraat 12, Roermond, telef. 04750—16555. x

Te koop BOERDERIJTJE gelegen te Amby, Hagenstr. 9. Te bevr. Ambyerstr. Nrd 101 Amby. x

Te k. EENGEZINSWONING garage. Te bevr. Broekstraat 20, Schinveld. x

Te k. te BRUNSSUM semibungalow met 855 m2 grond bwjr. 1972. Ind. hal, L-woonk. keuken, 4 sl.k., badk. met dubb. wast., souterr. grote stud.k. en dubb. garage, CV-kelder (gas). — Vraagprijs f 175.000,— k.k. Inl. OZEK ass. b.v. afd. bem. onr. goed. Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 718283. x

Te k. groot WINKELPAND te Nieuwenhagen event. met woonhuis. Opp. winkel en mag. ca. 360 m2. Prijs n.o.t.k. Inl. OZEK ass. b.v. afd. bem. onr. goed. Bekkerweg no 67. Heerlen, tel. 718283. x

PENSION te k. te Simpelveld met grote binnenpl. tot. grondopp. 797 m2, c.v., gevelkachels. Ind. zitk., eetk., TV-kamer, kant., keuk., w.c., overd. inrit div. stallen, verd. 8 sl.k. allen met wastafel, badk. met ligbad en wast., w.c., zolder met mans.kamer. 2 kelders. Vraagprijs f 85.000 k.k. incl. stoff. en vitrage. Overname invent. i.o. Inl. OZEK ass. b.v. afd. bem. onr. goed. Bekkerweg no. 67 Heerlen, tel. 718283. x

RADIO EN TV OP VIJF DECEMBER

HEERLEN/ROERMOND — Wie om welke reden dan ook vanavond niet tot de Sinterklaasvierenden behoort, kan toch nog wel enige gezelligheid putten uit wat radio en televisie te bieden hebben.
VANAF 20 UUR is er op Nederland I na het journaal en een uitzending van de KVP, het televisiespel 'Sarah' van Guy Collingford — het verhaal van een geadopteerd meisje —; 'Panoramiek' vervalt en wordt vervangen door een aflevering van E 73, dat handelt over de energievoorziening in Europa en speciaal in ons land. Daarna volgt Studio Sport, Den Haag Vandaag en Journaal.
Nederland II komt na het journaal van 20 uur met 'Studio Vrij', het vierwekelijkse vrijetijdsbestedings- en doe-het-zelf-programma. Daarna van RKK-KRO nog even iets ernstigers over een halve eeuw katholiek leven in Nederland.
HILVERSUM I biedt na 20 uur twee hoorspelen, klassieke muziek, lichtere muziek en wat actualiteiten. Op Hilversum II wordt na achten de avond geheel in beslag genomen door de NOS, met één programma: Het Woensdagavond Muziekmagazine. Hilversum III biedt drie uren Vincent van Engelen met plaatjes en praatjes en het laatste uurtje Metro's Midnight Music van Joop de Roo.

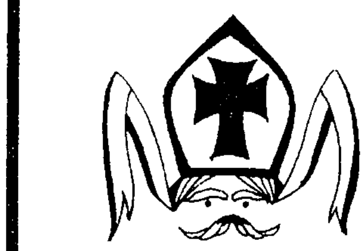
show
radio en televisie
redactie: harrie cremers



TV brengt vanmiddag uitgebreid jeugdprogramma



● MIES BOUWMAN met de eregast van deze dag SINTERKLAAS



„Welk liedje zal ik zingen straks voor Sinterklaas? - Ik weet niet wat kapoentje is. En wat is wild geraas? Welk liedje zal ik zingen straks voor Sinterklaas? Het liedje Hoor-wie-klopt-daar-op-de-deur-driehooghiernaast. Het is bij ons gehorig. Dat heeft al vaak verward. En 'k weet voor wie de koek is. Maar wat is nou 'n gard?"

Welk liedje zullen we zingen voor Sinterklaas?

Een programma vol problemen dus, het Sint Nicolaas-programma 'Welk liedje zal ik zingen', dat de NOS-televisie vanmiddag rechtstreeks uitzendt van 16.00 tot 17.00 uur via Nederland I. Problemen over wat er gezongen moet worden, problemen met de regisseur, die óp is van de zenuwen in deze rechtstreekse uitzending en problemen met brandweerman Molleman, die de regisseur steeds maar dwarsboomt als hij kaarsen en lampions wil aansteken voor de in aantocht zijnde Sint: 'Daar komt niks van in, want vuur van vlammende aard in de percelen van de studio is onveilig.'

Gelukkig is Mies Bouwman er nog, die de gemoederen een beetje sust en ervoor zorgt dat Sint Nicolaas toch een redelijk onthaal krijgt, ook al is één van de kinderen die een liedje voor hem zou zingen nergens te vinden. Brandwacht Molleman stemt er uiteindelijk zelfs in toe dat de kaarsjes op de verjaardagstaart van de Sint worden aangestoken. Zo wordt het dan toch nog een leuke verjaardag voor Sint Nicolaas.

Aan het programma wordt meegewerkt door Mies Bouwman, Sinterklaas, Opper Piet en vele andere Pieten, regisseur, brandweerman, vele kinderen onder wie het kinderkoor De Schellebellen o.l.v. Paula van Alphen en een combo o.l.v. Harry Bannink.

+ Nogal Wiedus

In aansluiting op dit feestelijk gebeuren brengt de NOS-televisie om 17.00 uur eveneens via Nederland I weer een aflevering van het jeugdprogramma 'Nogal wiedus'. En ook dat programma staat in het teken van Sinterklaas.

In Tante Emma's toneelspeelhuis heerst een echte Sinterklaas-stemming. Dat geldt ook voor Peppi en Kokki die Sinterklaas zo graag willen helpen en daarom zijn paard mogen verzorgen.

Maar als ze even niet opletten is Sints paard verdwenen. Beiden gaan op zoek en beiden denken het paard van Sinterklaas gevonden te hebben. Wie van de twee paarden is nu echt van de Sint?

Het verhaaltje van Peppi en Kokki werd geschreven door Herman Kortekaas en Nan de Vries. Muziek: Joop Stokkermans en Gildo del Mistro.

Boekje open over de Mounties

HEERLEN ROERMOND — Ook de Mounties zijn nu geboekstaafd. Nog net voor Sinterklaas is een boekje over het komische duo Piet Bambergen en René van Vooren opengedaan door „ghost-writer" Herbert Leupen.
De Mounties vullen met hun verhaal 142 pagina's, opgeklopt met — zoals de boekflap knallend aankondigt — 200 moppen en als rustpunt een groot aantal foto's uit de 50 t.v. shows die beide nationale figuren er al op hebben zitten.
Het boek werd ten doop gehouden in de Utrechtse vestiging van Vroom en Dreesmann midden in Hoog Catherijnen. Zowel René van Vooren als Piet Bambergen waren persoonlijk aanwezig om de gretigste kopers van de woordelijke neerslag van hun komisch-komieke carrière te verblijden met hun handtekening voorin het boek. Een en ander stond garant voor een formidabele opstopping in de entree van V. en D.



● DE MOUNTIES

Jean Alofs uit Maastricht voor de Franse televisie

MAASTRICHT — De Franse ORTF-televisie zal op tweede kerstdag een programma presenteren waarin de Maastrichtse bariton Jean Alofs zal optreden als speciale gast. Het programma wordt 'live' uitgezonden. De heer Alofs dankt deze uitnodiging aan zijn relaties die hij in de loop van 15 jaar in Frankrijk heeft opgebouwd. Een maand geleden kwam hij in contact met een van de directeuren van het Parijse Olympia-theater. Het was op het verjaarsfeest van de platenproducent Eddy Barclay. Het gesprek resulteerde in een uitnodiging voor een auditie, die twee dagen later werd gehouden.
Alofs' repertoire is zeer gevarieerd. Hij kan operette-, opera- en musicalmuziek vertolken, maar ook liederenavonden verzorgen. Naar aanleiding hiervan werd een keuze bepaald. Op tweede kerstdag zal hij voor de ORTF (ook in een deel van Limburg te ontvangen) enkele stukken zingen uit West Side Story, een musical die op het moment weer opgang doet in Frankrijk. De zanger is tweemaal per week in dat land om er zijn entree voor te bereiden, samen met zijn vriendin, de actrice Chou Chou, die de zanger er heeft leren kennen. Jan Brusse, medewerker van de AVRO-radio en -televisie in Parijs, noemde Alofs 'een hele grote, die het in Frankrijk goed zal doen.'



● *Jean Alofs uit Maastricht die zijn geluk zoekt in la douce France....*

„Zet 'm op" met Pickel Nickel

HAELEN — In het AVRO-programma „Zet 'm op", vanmiddag van 12.06 tot 14.00 uur op Hilversum III, zal een nieuwe groep uit het Middenlimburgse Haelen worden voorgesteld. Het is het sedert augustus van dit jaar opgerichte PICKEL NICKEL ORCHESTRA waarvan in dit programma door Meta de Vries en Krijn Torringa hun eerste bij Negram verschenen single wordt gelanceerd. Daarop staan de nummers: „Pim-pam-pom" en „Pickel Nickel". Een tweede nieuwe single alsmede een eerste elpee zijn van Pickel Nickel inmiddels in voorbereiding.

Midden-Limburgse groep vanmiddag op de radio

De vier leden tellende popgroep bestaat uit Peter Joosten — 23 — (electrische piano, gitaar, zang) Hans Joosten — 20 — (bas en steal-gitaar). Kees Beurskens — 21 — (dwarsfluit, saxofoon, leadgitaar, steal-gitaar, mondharmonica en electrische piano) en Wiel van Soest — 21 — (drums).
Pickel Nickel Orchestra dat met zijn eerste plaatje een oplage-cijfer haalde van 5500, staat een eigen stijl voor: een speelse mengeling van barok, boogiewoogie en rockmuziek.
Disk-jockey Cees van Zijtveld gebruikt de eerste plaat van de Middenlimburgse groep als herkenningsmelodie voor al zijn radio-programma's.
Correspondentie-adres Pickel Nickel Orchestra: Roggelseweg 53 B in Haelen. Boekingen telefonisch onder nummer 04759-1782.



● *De leden van het Pickel-Nickel Orchestra. V.l.n.r. Peter Joosten, Hans Joosten, Kees Beurskens en Wiel van Soest.*



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.00-10.30 ■ **Landbouw**, teleac-cursus
10.45-12.00 ■ **Schooltelevisie**
16.00 **Welk liedje zal ik zingen?** Programma voor de kinderen met medewerking van Mies Bouwman, Rob de Nijs en de Schellebellen
17.00 ■ **Nogal wiedus**, tv-programma voor de kinderen
18.45 **Ti-Ta-Tovenaar**, voor de kinderen
18.55 **Journaal**
19.05 **Van gewest tot gewest**, met reportages uit Gelderland, Zeeland en Zuid-Holland
19.50 ■ **Stichting Socutera**
20.00 **Journaal**
20.20 ■ **Uitzending van de KVP**
20.30 **Sarah**, tv-spel; Een geadopteerd meisje vindt als zij wat ouder wordt, dat zij een eigen vader kan adopteren en zij kiest daarvoor ambtenaar Clissold
21.25 **Panoramiek**, „De Antillen en zijn buren"
21.50 ■ **Studio Sport**
22.15 ■ **Den Haag vandaag**
22.25 **Journaal**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **Ti-Ta-Tovenaar**, voor de kinderen
18.55 **Journaal**
19.05 **Anna en de koning van Sam**, „De baby", tv-serie voor de jeugd
19.30 **Kenmerk**, informatie over kerk en samenleving
20.00 **Journaal**
20.20 **Studio Vrij**, informatie op het gebied van vrijetijdsbesteding en zelf doen
22.00 ■ **De kerk gaat uit**, „Een halve eeuw rooms-katholiek leven in Nederland"
22.30 **Journaal**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **Journaal**
16.20 **Musikreport**, „Amusementsprogramma met o.a. Freddy Breck en Nini Rosso
17.05 **Pan Tau**, tv-avonturen voor de kinderen
17.35 **De mus van het Wallrafplein**, programma voor de kinderen
17.55 **Journaal**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen**
18.05 **Programma voor de kleintjes**
18.15 **Toni en Veronika**, „Opsporing verzocht", tv-serie voor de jeugd
18.40 **Hier und Heute**
19.20 **Hoe schuldig is de schuldige, „Josef Wendl"**
20.00 **Journaal**
20.15 **In het brandpunt**, actualiteitenrubriek
21.00 **Abramakabra**, rollenspelletjes
21.45 **Muziekwinkel**, amusementsprogramma met o.a. The Osmonds en Donovan
22.30 **Journaal**, aansluitend commentaar
22.50 **Max Beckmann**, filmportret van deze schilder
23.50 **Journaal**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.20 **Turn mee**, bewegingsspelletjes voor de kleintjes
16.30 **Rommeldoos**, programma voor de kleintjes
17.00 **Journaal**
17.10 **Lassies avonturen**, „Kater Dandelion", tv-serie voor de jeugd
17.45 **Die Drehscheibe**
18.25 **Moordbrigade**, „Eerste verhoor", tv-serie
19.00 **Journaal**
19.30 **Zuidzee-ritmen**, film over een dansfeest op de Fidji-eilanden
20.15 **Balans, economisch magazine**
21.00 **Journaal**
21.15 **Aspecten**, cultureel magazine
22.00 **Actie Zorgenkind**, met Gustav Knuth
22.15 **Kruis of munt, tv-film**: Vier mensen komen door bepaalde dingen met elkaar in kontakt. Het factorum „Wiesel" spoort hun echter op
23.45 **Journaal**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.05 **Schooltelevisie**
9.30-10.00 **Sesamstrasse**
10.30-11.30 **en 17.00 Schooltelevisie**
18.00 **Sesamstrasse**
18.30 ■ **Tele-beroep**
19.00 **Klaas Vaak**
19.05 **Programma voor Spaanse gastarbeiders**
19.15 **Hierzulande, Heutzutage**
19.45 **Nieuws uit de regio**
19.55 **Commentaar**
20.00 **Journaal**
20.15 **Müntzer en Luther**, „Geweld tegen geweld"
21.00 **De revolutie ontslaat haar vaders**, film over de jonge generatie in Joegoslavië
21.45 **Magazine van de dag**
22.05 **Telekritiek**; „De verantwoordelijkheid van programmamakers"

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

16.30 **Jevanjong**, programma voor de kleuters
18.53 **Hoe?** Techniek in de kunst, „Lithografie en zeefdruk"
19.20 **Uitzending van de Partij voor Vrijheid en Vooruitgang**
19.35 ■ **Zoeklicht en mededelingen**
19.45 **Journaal**
20.10 **De dubbeldekkers**, „Oude vrienden", tv-serie; Blakey gaat op zoek naar een nieuwe kok, omdat de vorige het gemopper van Blakey en de zijnen beu was
20.35 **De explosie van het woord**, documentaire
21.30 **Confrontatie**, gesprek over actuele onderwerpen
22.15 **Horen en zien**, nieuws uit de wereld van toneel, ballet en opera
22.35 **Journaal**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

13.00 ■ **Het hedendaags bedrijf**, tv-cursus
14.30 ■ **Wiskunde voor iedereen**
16.45 **Feu vert**, spelprogramma voor de jeugd
18.25 **Allô les jeunes**
18.55 **Le manège enchanté**
19.00 **L'illustre Maurin**
19.30 ■ **Antenne-soir**
19.45 **Journaal**
20.15 **Rak**, film
21.45 ■ **Discussie over de voorafgaande film.** Aansluitend journaal



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m: FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)
7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 ● Aktualiteitenshow; 9.35 Waterstanden; 9.40 ● Volksliederen; 10.00 ● Radio weekblad; 11.03 Voor de kleuters; 11.15 ● Melodieënboeket: licht muziekprogramma; 12.00 Boxmeer - Centraal: gesprekken; 13.11 Dingen van de dag; 13.25 ● Een middagje stoomradio - een programma vol goede jeugdherinneringen; 16.03 ● De bamboesnijder en het maanmeisje, hoorspel; 17.10 ● VARA-Dansorkest en solisten; 17.30 ● Fragmenten uit de operette Der Zigeunerbaron van Joh. Strauss; 17.55 Mededelingen; 18.11 Dingen van de dag. Politieke Partijen: 18.20 Uitzending van de Anti Revolutionaire Partij; 18.30 Sinterklaas is jarig. Piet en Sint beantwoorden vragen van kinderen uit kindertehuizen; 19.00 Klankbord: actualiteiten, informatie en commentaar; 19.15 ● Wij hebben een woord voor de wereld: geestelijke liederen; 19.45 Bijbelstudie; 20.00 ● Kerkorgelconcert: klassieke muziek; 20.25 Het geslacht van Garderen, vervolghoorspel; 21.00 Metterdaad — een programma van Christelijke hulpverlening; 21.07 De grote opdracht, gesprek; 21.15 ● Gram.; 21.20 Avondsluiting; 21.30 ● Specialiteiten à la Carte: verzoekplatenprogramma; 22.20 Aktua; 22.40 De tunnel der duisternis, hoorspelserie; 23.00 ● In Pim Jacobs' Notenbar

HILVERSUM II
298 m: FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20.00 en 23.55 uur)
7.02 ● Ontbijt-soos: gevarieerd programma; 10.00 Kaboutertijd; 10.33 ● Voor de vrouw; 11.30 Aktua; 11.45 Bejaardenprogramma; 11.55 Mededelingen; 12.00 ● Van twaalf tot twee; 14.00 Huisbezoek; 14.10 Onder de groene linde: oude liedjes en balladen; 14.30 ● Aspekten van de kamermuziek; 15.33 Spiegel van Duitsland: informatie en muziek uit de Bondsrepubliek; 16.00 Meer over minder: de stem van de sprekende minderheid; 17.20 Overheidsvoorlichting: tekst en uitleg, een driewekelijkse rubriek van het ministerie van O. en W. 17.32 ● Hier en Nu; 18.00 Bopthema's en swingsessions: jazz uit de jaren 1935-1955. 18.41 Spiegel van Groot-Brittannië; 19.00 Openbaar Kunstbezit; 19.10 RVU: Chocoladeletters komen niet uit Spanje. Een extra programma over arbeidsverdeling en grondstoffenproblematiek, geconcentreerd rond de grondstof cacao; 19.30-19.50 RVU: Laten we het werk verdelen, deel 10, in een serie van twaalf over arbeidsverdeling en grondstoffenproblematiek; 19.50 Den Haag vandaag; 20.05 ● Woensdagavondmuziekmagazine.

HILVERSUM III
240 m: FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)
7.02 Steevast; 9.03 De negen-uur-show; 10.03 ● Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma; 12.03 Radiojournaal; 12.06 ● Zet 'm op; 14.03 De Hit-Visser: top-pop; 15.03 Cees van Zijtveld; 17.03 Radiojournaal; 17.06 Postbus 700: verzoekplatenprogramma; 18.02 Joost mag niet eten; 19.02 Popfantasie op Hilversum III, 20.02 Vincent van Engelen; 22.55 Mededelingen; 23.02 Metro's Mignight Music; 0.02 Willem Ruis en Joop van Tijn; 02.02 Meta de Vries; 04.02-07.00 Felix Meurders.

R.O.Z.
188 m: FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel; 19.10 Dank U Sinterklaasjes - allemaal

B.R.T. II
198 m: FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6.30, 7, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23 en 23.40 uur)

West-Vlaanderen: 5.33 Wakker zonder wekker; 6.33 Goede morgen, morgen; 8.10 Morgenmelodie; 8.57 Prisma; 9.05 De vrije teugel

Limburg: 10.03 Met de groeten van Abraham; 11.00 Kraaipootjes; 11.05 Met de deur in huis; 12.00 Het zal je plaat maar wezen

Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II

Antwerpen: 17.05 Regionaal nieuws; 17.07 Piek-uur; 18.00 Focus Antwerpen; 18.15 Autovisie; 19.10 Saloon; 19.45 Vrij-uit - in humanistisch perspectief

Brabant: 20.00 Mini-club; 21.00 Splinternieuws; 21.10 Troubadoursavond; 22.05 Jan en alleman; 23.10 Losjes in de blues

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 12.57, 13.57, 15.57, 16.57, 17.57 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur).

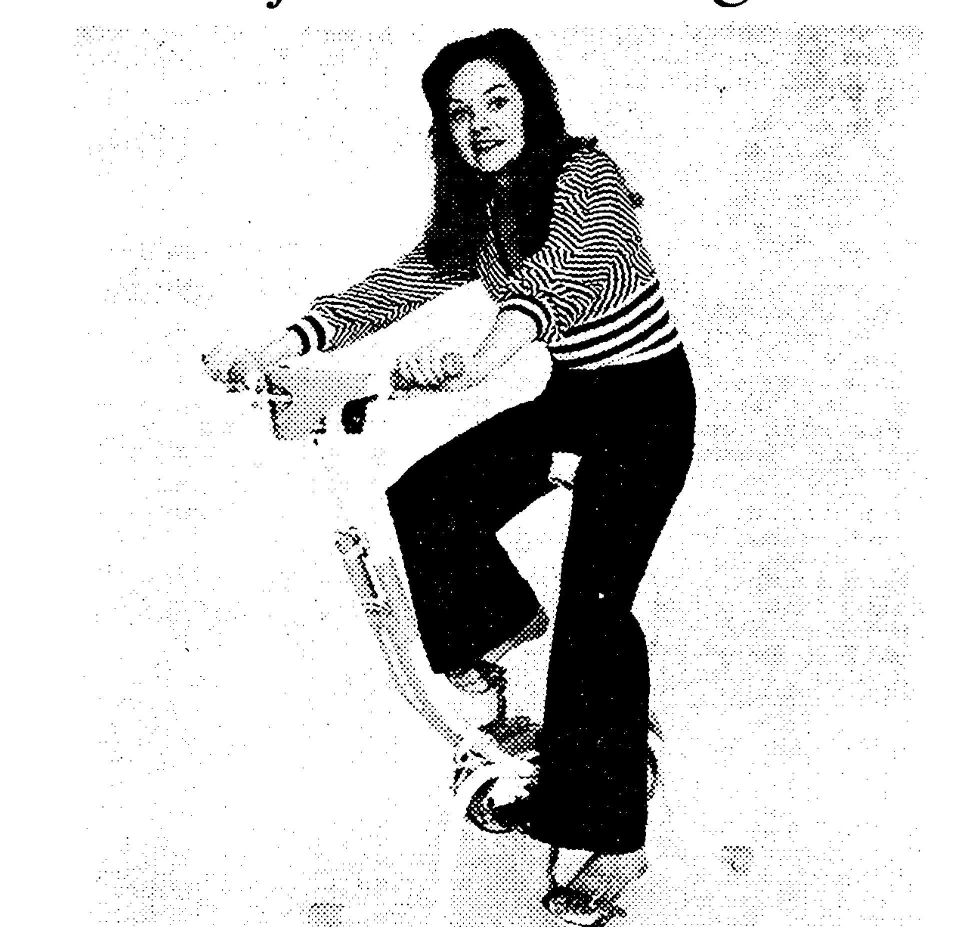
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.30 Mensch, ärgere Dich nicht; 10.00 Weihnachtsmarkt; 11.30 Hallo Nachbarin; 12.00 Die Luxemburger Funkkantine; 14.00 Autofahrer unterwegs; 15.00 Jochens 1 x 1, 16.00 Sport; 16.30 Die Hörergrusslotterie; 17.00 De muziekmachine van Radio Luxemburg

Nederlands: 18.00 Mike en Zaki show met Mike Verdrengh; 19.00 Programma voor scholen, clubs en verenigingen met Felix Meurders

Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders

Engels: 19.45 Dave Christian; 21.30 Paul Burnett; 22.30 Bob Stewart; 01.00 Mark Wesley

Fiets u fit voor één gulden



Deze CARNIELLI BICYCLETTE — een van de 18 CARNIELLI fitmakers — waarvan er 13 beschikbaar gesteld zijn voor onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds, heeft een beweegbaar stuur voor de gelijktijdige beweging van armen, benen en romp. Waarde f 560,- en is voor één gulden te winnen als u meedoet.

HUIZEN

Ruime BOVENWONING in centrum Kerkrade te huur aangeb. bestaande uit 7 vertrekk. en badk. en w.c. en keuken, voorzien van c.v. Ook gesch. voor praktijk- of kantoorruimte. Inl. Laurastr. 40 Eygelshoven. x

BOUWVAK

Voor al uw HARDSTEEN binnen en buiten dorpels marmer vensterbanken, marmer en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders Rietrastraat 11 H'broek. tel. 045-214851. x

BETONMOLENS. 100, 120, 140 en 170 liter, met wisselstroommotoren en benzinemotoren, uit voorraad te leveren. Importeur voor Atika-betonmolens F. Collé, Echt. tel. 1377. x

DIEREN

PENS 500 gram 75 cent. Hondenspec.zaak „Esculaap" Willemstr. 50 Heerlen. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865. x

Te k. heel mooie langh. TECKELTJES, kamerzindelijk, Walem 11. Schip op Geul. Tel. 04459-237. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka. Maak tel. afspr. 04445-6487. x

Te k. nest COCKER SPANIELS goudkl. Iets aparts. Kerkstr. 33, Waubach. x

Nog 2 jonge zwarte POEDELTJES te koop, ingeënt. J. Blekemolen. Op de Hoogen Boom 12, Groot-Genhout Beek. 04402-1284.

Voor St. Nic. zeer mooie witte en zwarte POEDELPUPS kamp. afst. Rijksweg Z. 29, Sittard.

Goed tehuis gezocht voor jonge HONDJES. Gratis af te halen. Caumerweg 26 Heerlen.

Te k. nog 2 prachtige jonge Duitse HERDERS. zuiver zwart-geel. m. prima stamb. Nic. Beetsstr. 32, Molenberg na 5 uur.

Te k. COCKER SPANIEL. Spotkoop. Belgiëlaan no. 2, Heerlen. na 6 uur.

Te k. 2 drachtige SCHAPEN Dorpsstr. 94, Bingelrade. x

KANARIES te koop aangeb.. r.-int.. zalm. isabel, bruin, r.-brons. mannen en poppen. Heideveldweg 26. Heksenberg. x

3 witte DWERGPOEDELS te k. met stamb. Truytstr. 40 Eygelshoven. x

Te koop DALMATINER reu. Geerstr. 82, Heerlen, tel. 045-719212. x

Te k. 5 KANARIEPOPPEN 2 kn.mannen, 5 plastiek broedkooitjes, 5 draden nestjes, na 5 u. Tiendstr. 25 Nuth.

Te k. korth. TECKEL. Kl. Graverstr. 76 Kerkrade-W.

HONDENKAPSALON Arti. Dhr. Meeuwsen Heerenweg 330 Heerlen 045-212826. x

Jonge CHOW-CHOWS te k. Broekstr. 20 Schinveld. x

Boxer PUPS kamp. afst. met stamb. coup. geënt te k. Kipstr. 55 Kerkrade. x

COCKERSPANIEL zwart-wit ontlopen in Kunrade. Draagt geel stuk riem. Teg. beloning terug te bez. bij bakkerij H. Haan Hereweg 92 Nieuwenhagen tel. 045-311684. x

Te k. heel mooie kamerzind. l.h. TECKELTJES. Walem 11 Schin op Geul tel. 04459-237. x

Zwarte POEDEL te k. 4 mnd. oud. Tel. 04451-595. x

AUTO'S & MOTOREN

Te koop alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. — Leemkampsweg 2, Heerlen, Palemig. tel. 710654. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39 Spek'heide, ingang bruine poort, tel. 045-412045. x

AUTO-DIRKS. British Leyland. Garantie car. dealer biedt u aan. MINI Clubman 1970, Mini 1000 1971, 1970, Mini 850 '70 en '68, Maxi 1750 '71 en 1500 Maxi '69, Glider 1300 GT '71, Glider 1300 '70, Glider 1100 '70 en '69, Fiat 850 '71 '70, 600 2x '69, Simca 1100 '71, Simca 1000 '70, Opel Kadett '70 en '68, Renault R 6 '70. R 8 '68, Citroën 2CV4 '70 en Dyane 6 '69, Daf 33 '67, Mercedes S 250 CE automatic '69. Alle met Bovag Garantie Bewijs. Auto-Dirks Amstenraderweg 81B Hoensbroek, tel. 045-213068. x

Te k. aangeb. MERCEDES 250 Coupé inspuiting bwj. 1969 Automatic electr. schuifd., stereocasette radio in hardtop uitv., km.st. 60.000 bij Auto-Dirks Amstenraderweg 81 B Hoensbroek tel. 045-213068. x

Steengoed zo'n DAF 33, zo zuinig, zo betrouwbaar, en luchtgekoeld, wat een kofferruimte en dan volautomatisch, vanaf f 6.310,— uit voorraad leverbaar. DAF-dealer Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen, telef. 045—712451; voor Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel. 045—253333; voor Kerkrade, O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445—3030. x

Auto Heral HONDA-dealer: Honda Civic zuinig in benz. verbr. 6 l. op 100 km. Bekijk die auto v.a. f 8560 klaar voor de deur. Auto Heral Verl. Wilhelminastr. 34, Hoensbroek, tel. of Bouwbergstr. 62 Schinveld 045-252244. x

DAF-occasions met volledige garantie, regelmatig in voorraad. Elke gewenste keuring toegestaan. DAF-dealer Loven B.V., Palemigerboord 401 Heerlen, tel. 045—712451. x

Te k. onder volledige garantie en service diverse gebruikte AUTOMOBIELEN: de meeste niet van nieuw te onderscheiden, ieder deskundig onderzoek toegestaan. Mercedes 350 SE Automatiek, zonwerende ruiten aircond., echt leder, groenmetallic; Ford 2600 XL '72 Autom, BMW 1802 '71 z.m.; Daf 44 '71, Alfa 1300 Super '71, Manta 1900 L '72, Kadett '73, Kadett Spec. '72, Renault 15 TS '73, BMW 2002 '72, BMW 2002 '69, BMW 2002 '68, BMW 2500 '70, Fiat 128A '73 8.000 km, Simca 1000 GLS '72, Autobianchi '72, Peugeot 504 '72, Austin Maxi '70 5 versn., Fiat 850 Spec. '71, Fiat 850 Coupé '69, Alfa Romeo 1750 Berlina '70, Fiat Spec. 125 '72, Vauxhall Viva L '71 4-drs., Peugeot 204 Coupé '68 z.m.; Austin 1100 MK III '70, Rekord 1900 '70 4-drs., NSU 1200 C '68 f 1500, Chevrolet Impala Custom Coupé '73 met schade, BMW 520 '73 4000 km met schade, Kadett '67 f 1000, Cortina 1300 L '65 f 450. Inruil, financ. garantie, service. Fin. eventueel klaar terwijl u wacht. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-255132.

Doorlopende AUTOSHOW, lage prijzen en in showroomstaat verkerende schadevrije automobielen. o.a. Porsche 914 '72 kl groen, sportwielen cassette etc.; Porsche 911 Targa '71 1e eig. kl. zilvergr., gekleurd glas a.n.; Lotus Europa S2 '71 kl. blauw; BMW 2500 type '70 kl. wit z.m.; Austin 1000 Mini '71 kl. geel; Ford Consul L coupé '72 1e eig. kl. bruin 20.000 km.; Ford Escort 1100 L '72 kl. blauw; Ford Capri 1700 GTXL '69 kl. goud; Mazda 1200 '70 kl. wit; Datsun Cherry '72 1e eig. kl geel; BMW 2002 '70 '71 kl. beige en groen; BMW 1600 '70 '71 beige en blauw; BMW 1600 '68 kl. groen; Alfa Romeo 1600 Super '71 1e eig. kl. wit; Alfa Romeo 1750 Spider '69 kl. rood; VW K70 '71 kl. zilvergr.; Mercedes 200 type '70 kl. groen; Mercedes 250 SE '68 schuifd. kl. rood; Mercedes 250 '66 schuifd. radio z.m.; Ford 20 MXL 2300 S '72 1e eig. pr. auto kl. groen; Ford Escort 1300 Sport '73 kl. rood; Peugeot 504 '69 kl. wit schuifd.; Opel Kadett LS '69 kl. blauw; Opel Comm. '68 coupé 1e eig. 40.000 km; Opel Rek. Coupé '68 kl wit; Simca Rally '71 kl. oranje; MGB '65 kl. groen spaakw. radio; Renault 16 '69 kl. groen; Chevrolet Malibu Coupé '69 kl. grijs z.m.; Opel Comm. '68 kl. grijs f 2250; Citroën DS 21 '69 kl. groen; Isuzu Bellet 1600 '72 sportbekl. kl. geel; Simca Rally '71 1e eig. 20.000 km kl. wit; Simca 1000 GL '70 '79 kl. wit en beige; ford Escort 1300 L '68 1e eig. kl. wit; Ford Taunus 17M '69 f 3500; NSU C '69 kl. wit; Fiat 128 '71 kl. rood; Daf 44 '68 kl. rood; Vauxhall Viva '67 '69 kl. bruin en rood; Opel Rek. '67 nw. motor; Mercedes 300 SE Cabr. '63 uniek f 2750; Fiat 125 '68 kl. wit f 1500; Cortina '67 f 500; Fiat 124 '68 f 750. Div. goedkope inruilers tot f 1000. Inruil, financ., garantie. Autoshowroom SIMA, Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067 b.g.g. 213043.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. Elke keuring toegestaan FORD TAUNUS 1600 L 72, Taunus 1300 L 71, Citroën Dyana 71, Citroën 2CV 6 71, VW Fastback 70, Fiat 125 70, Fiat 850 Coupé 68, Opel Kad. Coupé 67, Simca Special 71, VW Bus 69. Inruil en finc. 25 pct. aanbet., div. inruilwagens. Afdeling bedrijfsauto's Bedford type KEC 2 6.5 ton open met huif nw. motor 63, Fiat 650 E driezijdige kiep 65, VW Bestel met ruiten 69, Taunus 12M Bestel, Opel Blitz open 66. Autobedrijf Schoonhoven Burg. Slanghenstr. 6 tel. 045-213190 Hoensbroek.

MERCEDES 220 D '70 beige, Mercedes 220D '68 grijs, Mercedes 200 D '66 blauw, Ford Granada Coupé '72, Ford Taunus 2000 GXL coupé '72, Audi 80 GL 4-drs. '73 geel, Opel Rekord II'72 4-drs., oranje, Opel Kadett Special nieuw model 1 mnd. oud 800 km, Opel Rekord 1700L'71, Opel Rekord 1500 '68, Volvo 142 S de luxe '71, Fiat 128 SL 1300 '73, Fiat 850 Special '69 en '70. Autobedrijf Jurgen Kerkrade-Chèvremont. Teutelbroekstr. 73 tel. 04445-2570-6479. Goede garantie, discrete financiering. Techn. keuring toegest.

Te k. OPEL Kadett '73, 3000 km f 5900, Kadett '69 f 2750, 2 stuks Opel Manta '70 f 6250, Rekord '70 4 drs f 3750, VW 70 en '69 v.a. f 2600, VW bus '67 f 850, Mercedes diesel model '70 f 8250, Fiat sport coupé '71 nw. motor met papieren f 3750, Ford 12 M '63 f 1200, VW '65 f 300, BMW 1600 '68 f 3750. Gar., fin., inruil. B. Aretz, Barbarastr. 10 Palemig Hrl. tel. 711268. x

Te k. TOYOTA Corolla 1200 coupé juni '71. Tel. 04494-3169. x

Te koop TRIUMPH TR 6 met overdrive 1971 kleur groen 37.000 km tel. 043-14227.

OPEL Kadett '66 te k. weg. overcompl. prijs f 500,- Maastrichterlaan 167 Waubach.

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 te Kerkrade. tel. 0445—2424—3801. x

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen tel. 045-711700. Uit voorraad leverbaar R.B.S. TREKHAKEN met rijkskeur. x

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr. B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar ter Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—wijl u wacht. Limb. Accu 711700. x

TER HORST B.V. Alle pers. leningen en financieringen, tel. 04403-3670. (Zie geld en goed). x

De Limburgse Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg no 67. Heerlen. tel. 045-711700 x

ACCU's rep., laden en nw.-verkoop. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 045-711700 x

AUTOGAS de moderne motorbrandstof slechts 29,6 cent per liter Inbouw, verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen. x

REMSCHIJVEN vlakken remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 045-711700. x

Te k. OPEL Rek. 1966 motor z.g.st. nw. bnd. „Struiverhof" 80 Ten Esschen Voerendaal. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers. In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans). tel. 716045. x

AUTO Heral heeft div. betrouwbare inruilauto's. Keuze uit 50 stuks. Inruil, fin. mogelijk. Auto Heral Verl. Wilhelminastraat 34, Hoensbroek, tel. 045-212406 of Bouwbergstraat 62 Schinveld 045-252244. x

Voor al uw UITDEUK- en SPUITWERK van uw auto en verzorging van verzekeringsschade moet U zijn bij E. Pomper, Hoeverveldweg 1 Schinnen. Tevens halen wij uw schade-auto in binnen- en buitenland tegen zeer lage prijzen. Tel. 04493-1366. x

Te k. FIAT 850 '68 in z. g. st. f 675. Inruil bromf. mog. Dorpstr. 46, Nieuwenhagen.

Te k. BMW Coupé 700 in z. g. st., ook te ruil tegen pr. bromf. Dorpstr. 46. Nieuwenhagen.

Te k. 4 WINTERBANDEN voor Fiat 128 en trekhaak en Audi 100 LS. Kissel no. 49, Heerlen. x

Wegens omst. te koop aangeb. TOYOTA 1000 Spec., 6 mnd. oud, nieuwprijs f 7.300, vraagpr. f 6.300, incl. 4 banden. Te bevr. Beatrixstr. 6, Schaesberg.

Leijenaar's-Autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere technische keuring toegestaan: MERCEDES 220 Diesel bwj. '72 en '70, Mercedes 280S bwj. '69, Mercedes 230 SL met 2 kappen bwj. '67, Opel Commodore 4 drs. bwj. '71, Opel Commodore Coupé GS met gasinst. bwj. '69 Opel Rek. 1700 2 bwj. '73, Opel Rek. Bestel met ruiten bwj. '73, Opel Rek. 1900 Stationcar pookv. type '70, Opel Kad. Stationcar bwj. '71 en '69, Opel Kad. 10 stuks bwj. '72 '71 '70 '69 '68 '67, Opel Kad. Olympia bwj. '70 en '69, Ford Taunus 1700 S bwj. '71, Ford Taunus 1300 bwj. '71, Ford Taunus 1600 bwj. '71 en '70, Ford Taunus 2000 bwj. '72, Ford Taunus 12M bwj. '70, Ford Taunus 15M RS Coupé type '70, Ford Escort Bestel bwj. '70, BMW 2002 bwjr. '69, BMW 1600 bwj. '69 en '67, Simca 1100 4 drs. bwj. '69, Toyota Crown 2000 bwj. '72 en '69, VW 1300 bwj. '71 '70 '69 '68 VW 1600 TL bwj. '70 en '67, VW Bestel met ruiten bwj. '71, VW Bestel gesloten bwj. '71, VW Pick Up bwj. '70, VW Kleinbus bwj. '71 '70 en '69, Ford Transit bestel Diesel met ruiten bwj. '71, Ford Transit met banken bwj. '71, Ford Transit met dubbel lucht en huif bwj. '69. Door inruil verkregen: VW 1600 TL bwj. '66 f 1300.- Opel Rek. de Luxe iets aparts bwj. '66 f 1450.- Renault 10 bwj. '68 f 1300.- NSU Prinz 1200 bwj. '68 f 1750.- Inruil en financiering mogelijk, ook zonder eigen geld P.L.P.L. en supersnel geregeld. Leijenaar-'s-Autocentrale Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek bij de markt en tweede str. linksaf. Hoensbroek tel. 045-212091.

Te k. FIAT 131A Rally, S.P. velgen, sportst., kuipzitt., bwj. '71 uitgebr. dashboard. Treebeekstr. 153 Heerlen na 1 uur. Spotprijs! x

FIAT 124 Spec. '71 f 3750.- VW 411 Luxe L '69 f 2450.-, Opel Kad. '68 f 1750.- VW '68 f 1000.- VW '67 f 850.- Simca 1301 '70 f 2450.- Mercedes Diesel '65 f 1000.- Renault 10 '66 f 650.- Vauxhall Viva '68 f 900.- BMW 2000 '67 f 1450.- BMW 1800 '67 f 1250.- Simca 1500 '68 f 1250.- Simca 1500 '67 f 1000.- Austin 850 '68 f 1250.- Daf 33 '69 f 850.- V W1500 '66 f 650.- Opel 1900 '66 f 850.- Kadett Rally '68 f 1450.- NSU Prinz '67 f 850.- A. J. Huntjens Holegracht 1 Wijlre tel. 04450-1625. x

BROMFIETSEN

Waarom uw hoofd verliezen? Neem een HELM van bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht De Grootste keuze. x

KADO IDEE. Geef iets voor brommer of fiets. Advies en de grootste keuze. Math. Salden, Limbricht. x

Te k. BROMMER merk Peugeot 104, 8 mnd oud. Italiëlaan 150, tel. 045-255147 of 045—216228. x

Te k. YAMAHA, juli '72. J. Senden, Teggert 29, Voerendaal, na 19 uur. x

Te k. KREIDLER Florett '72, i.z.g.st. Tel. 045—710309. x

Een leuk kado, een goede warme HELM, ook grote sortering rijwielen en alle merken brommers bij Willy Meijs, Groenstr. 136 Waubach.

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN. geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4983 LD Heerlen. x

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur lange looptijden. Aanvragen telefonisch schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens zgentschap Fa. F. v. Lanschot bankiers Poststraat 36 Kerkrade tel. 04445-6543 (2 lijnen) 's avonds tot 9 uur 04445-7572. x

GELDLENINGEN. Fin.kant. DILO. 04100-64309, 085-213376. x

Heeft u GELD nodig? Dat kan. f 1.000 - f 15.000 pers. lening. af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink. Heerlen. Tempsplein 20a, Tel. 045-710315. x

Wij FINANCIEREN auto's en meubels. Tel. 045—213985. x

GELD. Snel. Tot f 25.000 of hoger. Aflossing in 12 tot 50 maanden. De Bruyn en Van Meel, Brunssum. Pr. Hendriklaan 205. tel. 045-251073. Nijmegen. Weezenhof 82-26. tel. 080-442897. x

24 uur SERVICE! bieden wij u, die bij ons een lening aanvraagt. Gunstige betalingsvoorw. 's morgens bellen 's avonds geld bij U thuis op tafel. Ter Horst B.V. B. de Sauvenstraat 12. Ulestraten tel. 04403-3670. x

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN f 37,50, vervolg- en losse lessen f 10,50. BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale Geleen: tel. 3268, b.g.g. 6182; Hoensbroek: tel. 211445; Kerkrade: tel. 6450; Sittard: tel. 9213. x

5 AUTORIJLESSEN f 37,50, vervolg- en losse lessen f 10,50. BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale. Treebeek, tel. 213175; Schaesberg. tel. 311583 en Kerkrade tel. 6450. x

LANDBOUW

Te k. OPFOKZEUGEN (dekr.). P. Maase, Hoeve de Dijcke, Spaubeek, 04493-1409. x

ONDERDELEN-afdeling heeft St.-Nicolaasaanbieding, div. koopjes o.a. Haakse slijpsteen met gratis bijlevering van complete doppendoos. Mech. Bedrijf Frissen, Houthem. tel. 04406-13538

Te k. gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73 Nuth tel. 04447-1563. x

VAKANTIE

Heden ook te HEERLEN geopend. Cörvers Caravanbedrijf te Zutphen, tel. 05750—6697 - 2549. Wij bieden u aan: tour- en stacaravans. Op de nieuwe stacaravans van 10—20% korting, o.a. Clipper, Pemberton, Holliday's-Maker, Rivièra, Capri en Astral. Silverline-modellen uit 1, 2 en 3 slaapkamers. Grote sortering in inruilwagens. Gratis vervoer met eigen wagen. Inruil en financiering mogelijk. Geopend vrijdag en zaterdag, In de Cramer te Heerlen, hoek autoweg Parallelweg, bij benz.station Aral, tel. 717868. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Fr. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 04445-5088. x

TENTREPARATIE. Voor reparaties, veranderingen, schoon- en waterdicht maken van uw tent of voortent is het nu de tijd. Voorkom lange wachttijden in de zomer. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, telef. 045—211888. x

CARAVAN-REPARATIES. — Wij kijken na, smeren door, repareren, vernieuwen, bouwen in en verzorgen uw caravan in onze speciaal ingerichte werkplaats. Het is er nu de tijd voor. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045—211888. x

CARAVAN-ACCESSOIRES. Voortenten, waterpompen, ijskasten, verwarmingen, chemische toiletten, dakluiken, wasbakken, ramen, schuifwanden, raamuitzetters, neuswielen, verlichtingen, wintervoortenten, enz., enz. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78, telef. 045—211888. x

KIP CAVALIER en Goldstream tour- en stacaravans, 28 versch. modellen van 3 tot 10 pers. dus voor iedereen. Ook mooie inruilwagens nu voordelig. Zuid Nederlandse Caravan Centrale, Jongen, Rijksweg Nrd. 186A, Sittard, tel. 04490-7372. x

CARAVANS te huur, 4, 5, 6 pers. Mijd de vakantiepiek! Huur een caravan in juni, augustus, september of okt.. Huur een caravan bij Frada in de Eifel of Ardennen en event. ook om mee te nemen. Inl. tel. 04445-5088. Fr. Dassen. Stationsstraat no. 6. Kerkrade. x

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging een van onze huur- of inruil-CARAVANS van 3 tot 8 mtr Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf f .800. A. Feyts. Houtstraat 16. Merkelbeek. telef 04492—1213 x

VOUWCARAVANSHOW 1974 modellen m. winterprijzen! Trigano (4 modellen). Alpenkreuzer en Tagocamper. verwarmde showroom. — Campingcars Ridderbeks Einderstraat 42-44, Heerlerheide, tel. 045—211638 ing. t.o. Sporthal Varenbeuk. x

Caravanimporteur zoekt in omgeving Heerlen DEALER voor bekende Duitse caravans. Br. ond. no. S 8196 LD Sittard. x

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

VERF - BEHANG - VERF
H. D. REMANS - WILLEMSTR. 20 - HEERLEN

HUWELIJK

R.K. jongeman, 31 jr. ongeh. in bez. v. eigen won., rijksbetrekk. zkt. KENNISM. m. meisje, 1 kind geen bezw. Br. m. foto op erew. ret. ond. no H 308 LD Hrl. x

ST. NICOLAASFEEST voor alle alleenstaanden, donderdag 6 dec. 8 uur nm. rest. Het Sieske Rijksweg 103 Sittard inl. 04493-1388.

Jongeman 29 jr. zkt. kennism. met MEISJE tot 35 jr. Br. o. no. S 8197 L.D. Sittard. x

VERLOREN

Zondagmiddag ontlopen: een FOXTERRIER naam Teddie t.b.t.t.b. H. Weinreich Koolweg 6 Treebeek tel. 045-213816. x

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen. telef. 04494-7709. x

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen; SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

TV defect! 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags. x

TV-ANTENNE op één kabel. ideaal voor kleuren-tv f 240.-, 3 jaar schrift. gar. Alle revisies en reparaties. VAKA, Antennebouw, 045-714261. x

Wilt u graag de oude AUTO kwijt. Kom hem gratis halen. Bel 04446-1399. x

Voor al uw LOODGIETERSWERK, gas, water, sanitair. Fa. Kempers-v. Affelen, Schaesbergerstr. 106, Terwinselen-Kerkrade, tel. 045-214841. x

Alle soorten WONINGTEXTIEL, verwerkt zonder arbeidsloon. J. Michielsen, Valkenburgerweg 71, Heerlen, tel. 045-717888. x

Bezoekt geh. vrijbl. onze BOOMKWEKERIJ. Grote keuze in coniferen, bomen, sierheesters. klimplanten, vaste planten en rozen. Vr. onze prijslijst aan. Lau Minkenberg, boomkwekerijen, Leropperweg 2, Roermond. (04750-14828). x

CENTRALE VERWARMING Vraagt vrijbl. prijsopgave tel. 045-214841. Fa. Kempers en v. Affelen, Schaesbergerstr. 106 Terwinselen-Kerkr. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten VLOERBEDEKKING en gestoffeerde meubelen is: W. Coppus, rijksgedipl. meubelstoffeerder. Schaesbergerw. 135. Heerlen. tel. 045-716574. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125.—. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494-7709. x

Salon Bettina Simpelveld, ALLEEN OP DONDERDAG, dames wegens groot succes blijven wij doorgaan met onze wekelijkse permanentdag, compl. f 14,50. Maak een afspraak of bel 04442-2145.

Meubels STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijbl. met onze stalencollectie opzoeken. J. v.d. Zwaag Kantstr. 48 A. Waubach. tel. 045-312756.

TV-ANTENNE op een kabel f 240,-. Alle reparaties. Vrijblijv. advies. Zegers Antennebouw Hrl. tel. 712565.

Verse MOSSELEN, bami. nassi, ook voor mee te nemen. Café-Rest. Oud-Genhei Heerlerheide tel. 045-214326

Bijverdienste. Enige part. VERKOOPPUNTEN gevr. v. de verkoop van boerentafels in Heerlen, Sittard, Maastricht. Tel. 04450-1090.

bar-dancing
manuela
heerlen (centrum)
*
woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
gezellig dansen x

Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuur-korting
Glaskortingen als steeds. Dus als 't om uw ogen gaat, dan naar
BRILLEN speciaalzaak
P. Hoppenbrouwers
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage

Speciaal voor St. Nicolaas :
GROTE SORTERING: VOUW-, MINI-, KINDER- EN KLEUTERRIJWIELEN
„GUCO" Alles voor brommer en fiets
MARKT — NIEUWENHAGEN

Kosteloos

Bij vonnis der arrondissements-rechtbank Maastricht d.d. 29 november 1973 werd het faillissement van **Bouwcoördinatie Vandeberg B.V.**, gevestigd te Hoensbroek, Marktstraat 5, opgeheven wegens gebrek aan baten.

Mr. Th. G. Keulaerds
Coriovallumstraat 7
Heerlen

★★★★★★★★★
TE KOOP ZAKENPAND
voorheen herenkapsalon met zeer ruime bovenwoning gelegen Gozewijnstraat 34, Valkenburg. Inl.: Westrand 30, Maastricht, tel. 043—23020.
★★★★★★★★★

KOOPT EN HUURT VERTROUWD
Betonmolens / zagen
Breek / boorhamers
Bouwliften / stempels
Bouwverlichting
Electr. schaven /
Heteluchtkanonnen
Schiethamers / kruiwagens
Noodstroomaggregaten
Trilplaten / walsen
220 Volt of diesel / benzine
A. Damoiseaux Simpelveld
04442—1846
Julianastraat 12
Onze werkplaats is voorzien van draaibanken - slijpbanken - manipulators - lasaggregaten - eigen wikkelafdeling etc.
Geopend tot 11 uur! x

PERSOONLIJKE LENINGEN
Volgens wettelijke tarieven. Voor mensen die gehuwd zijn en in loondienst. Bel of schrijf voor aanvraagformulier en tarievenlijst.
E. J. MÖLLER; Kantoor Heerlen, Schoolstraat 13, tel. 045-716401. Hoofdkantoor Eindhoven, St. Catharinastraat 1, tel. 040—66633 en 25472. Na kantoortijd 04105—3039. x

DE STICHTING KATHOLIEK SCHOOLBESTUUR KERKRADE-NOORD
vraagt per 1 januari 1974 voor de kleuterschool „Berenbos" Mgr. v. Gilsstraat 234 te Kerkrade-Rolduckerveld
een kleuterleidster
Sollicitaties met opgave van referenties vóór 12 december a.s. te richten aan bovengenoemd bestuur p.a. Kapelweg 20, Kerkrade-W.

DE STICHTING R.K. INTERPAROCHIEEL SCHOOLBESTUUR BORN
zoekt voor spoedige indiensttreding bij de basisschool te Holtum
een onderwijzer
Sollicitaties te richten vóór 11 december aan de secretaris: S. P. Bommer, Jan van Valkenburgstraat 3, Born.

Für unsere Baustellen im gesamten Bundesgebiet suchen wir:
SCHWEISSER
(mit deutsche TUV Prüfung)
SPITZENDREHER
RUNDSCHLEIFER
FLACHSCHLEIFER
BOHRWERKSDREHER
FRASER
ISOLIERER
bei höhem Lohn und Auslösung; Deutsch versichert.
J. RUMMLER,
Maschinen- und Rohrleitungsbau
5 Köln, Kalker Hauptstr. 309, Tel. 09 - 49221856892.
Melden bei Café Janssen, Locht (bei der Grenze, Tel. 045—413992) — Mo.-Fr. von 14—18 Uhr bei Herrn Doherr. x

GELDLENINGEN
Voor iedereen, die in het bezit is van een eigen huis
nu op 10 jaar van f 5.000 - f 50.000
Geen behandelingskosten. Discrete behandeling. Geen informatie bij werkgever of buren.
BEL OF SCHRIJF:
FINANCIERINGSKANTOOR **VAN VUGT** POSTBUS 14
BACHLAAN 6 HEESCH TEL. 04125-1488

Voor aanstelling aan de Sint Martinusschool (l.o.m.-school) te Rotterdam worden gevraagd:
drie mannelijke of vrouwelijke leerkrachten
Inlichtingen omtrent deze oproep worden gaarne verstrekt door het hoofd der school, de heer J. C. P. Baars, telefoon school 010—135905, telefoon woonhuis 010—208119.
Sollicitaties dienen te worden gericht aan de Sint Martinus Stichting voor R.K. Buitengewoon Onderwijs, Graaf Florisstraat 101a, Rotterdam.

Hoofdpijn? en periodieke pijnen
WITTE KRUIS
Tabletten, poeders en cachets.
Probate pijnstillers
Sparen de maag
DUTIM N.V., ALPHEN A/D RIJN

B&O — BY APPOINTMENT TO THE ROYAL DANISH COURT
VOOR EEN NATUURZUIVER GELUID
BEOMASTER 1001
Totale vermogen 40 watt. Drie vaste zender-afstellingen op de FM. Kan ook vertikaal tegen de wand worden gehangen. Mèt TVC-Service f 850,—
KOOP VEILIG: KOOP MET TVC-SERVICE!
1½ jaar **volledige** garantie en daarna uitsluitend eventuele materiaalkosten dus **nooit** voorrijdkosten of arbeidsloon!
tvc WEIJDEN toonaangevend voor het zuiden
BRUNSSUM - GELEEN - HEERLEN - KERKRADE

9 december
BEDEVAART
naar
WENENDE MADONNA
Mortsel-Antwerpen
Mariacentrum Sittard.
Inform. en aanmelding:
Laurens-Niesten, Rijksweg N. 94, Sittard, tel. 04490—3158.
Mevr. Cuijpers-Boumans, Burgem. Waszinckstraat 77, Heerlen, tel. 045—717534.
Mevr. Bronckers, Tongerseweg 168-170, Maastricht, tel. 043—31999.
Bij geen gehoor tel. 045—717171.

MASTER HETELUCHT-KANON voor onmiddellijk verwarmen, ontdooien en drogen.
(Importeur: Jennen, Vreeswijk)
Bel ons op voor een vrijblijvende demonstratie
OOK VERHUUR
G. COLLé
LIMBRICHT
Tel. 04490—5813 x

MEULENBERG voor echte GARANTIE EN SERVICE
Dit geldt ook voor onze GEWELDIGE AANBIEDINGEN
Philips de Smalle
40 cm smalle wasautomaat. Goed voor alle wasprogramma's.
Normale prijs f 949,-
MEULENBERG-PRIJS
met echte garantie en service
NU 849.-
MEULENBERG
Akerstraat 19, Heerlen, tel. 045-716548
Rijksweg C. 54, Geleen, tel. 04490-3701

GIESEN Meubelen
Annastraat 46-48, Geleen, tel. 04494—5149
Grote keuze
* **Slaapkamers, eethoeken**
* **Huiskamers, dralon bankstellen**
* **Klassieke bankstellen**
* **Massief eiken kasten**
* **Zwaar eiken bankstellen**

Uw oude meubels kunt u inruilen. Betaling in overleg: 6, 12, 18, 24 en 36 maanden. x

Bij nieuwe 'beddennorm' moeten 78 ziekenhuizen sluiten

ARTSEN WORDEN OOK AANGEPAKT

De kritiek van de NZR richt zich ook op het terugbrengen van de norm voor het aantal bedden van 5,4 tot 4 per 1000 inwoners. Dit laatste getal is even weinig gefundeerd als de normen waarmee tot dusver werd gewerkt, zo stelt prof. De Vreze. Van de zijde van het ministerie van Volksgezondheid wordt aangevoerd dat dit weliswaar juist is, maar dat het verlagen van de norm een eerste concrete stap is naar het doelbewust terugbrengen van het totaal aantal bedden.

(II)

De NZR geeft wel toe dat er hier en daar overcapaciteit is. Dit houdt naar zijn mening ook verband met het feit dat de prognose voor het bevolkingscijfer in 2000 in enkele jaren van 20 tot 15 miljoen is teruggebracht. Sluiting van ziekenhuizen mag niet zonder wettelijke ondergrond en inspraak. De raad hoopt dat de wettelijke regeling er snel komt. Terugbrengen van het huidige beddentotaal van 68.000 tot 55.000 (volgens de norm 4 op 1000) zou, zo bezien althans, het sluiten van 78 ziekenhuizen noodzakelijk maken, waaronder alle ziekenhuizen met minder dan 200 bedden. Daarvan zou dan het gevolg zijn dat de resterende ziekenhuizen een bezetting van 114,5 procent krijgen en sterk worden overbelast. En dan zouden er ruwweg 13.000 personeelsleden moeten afvloeien.

Regeling per regio

Volksgezondheid zegt dat men deze kwestie niet cijfermatig op deze manier op een rijtje kan zetten. De norm 4 per 1000 moet mede als basis dienen om de provinciale ziekenhuisplannen op te stellen, die dan weer in het nationaal plan worden verwerkt.

Daarmee is over de sluiting van welk ziekenhuis nog niets definitiefs gezegd. Er moet straks per regio worden afgewogen. Men kan zich indenken dat onder bepaalde omstandigheden een klein ziekenhuis beter kan functioneren dan een groot.

Spreiding van specialismen over diverse (samenwerkende) ziekenhuizen moet ook tot stand komen. Wat de gewenste grootte van een ziekenhuis betreft staat nog niets vast. De ziekenhuisraad heeft met vreugde ge[illegible]d dat van overheidszijde het „magische getal" 1040 [illegible] voor de vier nieuw te bouwen [illegible]mische ziekenhuizen (Amsterdam, Leiden, Utrecht, Maastricht) wordt losgelaten. De NZR zou nog wel iets verder terug willen: naar een maximum van ongeveer 500. Dat is nog te overzien, ook wat het waarborgen van de sfeer betreft, hoewel ook dan al 700-800 personeelsleden nodig zijn. Verder hebben berekeningen uitgewezen dat (niet al te) kleine ziekenhuizen goedkoper zijn dan zeer grote.

Over het investeringsplafond, gekoppeld aan een maximum investering per bed, heeft de NZR te weinig informatie. Maar ook op dit punt zou hij wel wat ruimte willen, opdat de kwaliteit niet wordt aangetast. Het intrekken van de 90 procent bezettingsgraad beoordeelt men in ziekenhuiskringen positief. Daardoor kunnen bij blijvende onderbezetting overcapaciteiten worden aangetoond, waarna dan maatregelen mogelijk zijn. De gevolgen zullen echter nog niet zo spoedig te meten zijn, zo wordt verwacht.

Gezien al deze problemen is de Nationale Ziekenhuis Raad op korte termijn bezig overleg te voeren met de organisaties van artsen, ziekenfondsen, bonden van overheidspersoneel en van verpleegkundigen. Er wordt naar gestreefd om tot een gezamenlijk beleid te komen. Hetzelfde is trouwens het geval met het overleg over de diverse informatiesystemen, die bestaan en in de maak zijn, in medische en ziekenfondskring. Men wil deze inbouwen in een landelijk informatiecentrum, dat het toekomstige beleid steun kan geven.

Energievoorziening in de Sowjet Unie

MOSKOU — Voor de meeste Russen is de energiecrisis in de wereld niet meer dan iets wat in het buitenland leidt tot vreemde tonelen als Nederlanders, die op de rolschaats naar hun werk gaan. Maar in het Kremlin maken de economen zich evengoed zorgen over de energievoorziening in de naaste toekomst.. De autoriteiten verklaren unaniem dat er geen energiecrisis in de Sovjetunie is en dat die ook niet zal komen, en de meeste Westerse deskundigen zijn het daarmee eens.

Maar die Westerse deskundigen menen wel, dat de Sovjetunie in de komende vijftien jaar haar behoefte aan brandstof voor binenlandse gebruik en voor de export niet zal kunnen dekken uit de binnenlandse produktie.

De huidige exploraties hebben al oliereserves aangetoond van 35 miljard barrel en de reserves die in Siberië en het Poolgebied aanwezig zijn worden nog veel groter geacht, maar in hoeverre deze exploiteerbaar zijn, is een vraag die nog geen Rus heeft beantwoord. Men hoopt dat de Sovjetunie tegen 1990 volledig in de eigen behoefte zal kunnen voorzien, indien tenminste het Westen de technische hulp en know-how wil verschaffen, die in de Sovjetunie ontbreekt.

Tot die datum is het Kremlin gedwongen de olie te vinden voor de lopende behoeften, de verlangens van de Oosteuropese bondgenoten vervullen en nog genoeg overhouden om aan het Westen te verkopen voor harde valuta. Daarom zal het voorlopig een voorkeursklant van het Midden-Oosten blijven.

BEURS-*overzicht*

Actieve fondsen tegen slot vast

AMSTERDAM — Op de Amsterdamse effectenbeurs was dinsdag bij opening sprake van enig technisch herstel, ofschoon de handel toch nog tamelijk beperkt bleef. De scheepvaartsector profiteerde het meest van dit herstel.

Hier begon Van Ommeren f 15 beter, Kon. Boot f 11 en Scheepv. Unie f 2,50.

De internationals waren vriendelijk gestemd. Akzo won 40 cent, Hoogovens 30, Unilever 70 en Philips en Kon. Olie ieder 20. De koersen hadden de neiging verder op te lopen. De andere actieve fondsen waren aanvankelijk onveranderd tot ruim prijshoudend.

De staatsfondsen gaven een zeer flauw beeld te zien met verliezen tot meer dan een vol punt, onder meer onder druk van de zich aftekenende stijging van de rente.

Ook de locale markt verloor iets van haar grimmigheid van de afgelopen tijd. Er was sprake van een verdeelde markt, waarop de handel nog steeds [illegible] kwamen weer diverse laatkoersen tot stand, terwijl verder de verschuivingen vaak direct erg groot waren.

Vooral een serie kleinere fondsen als Porceleyne Fles, Ver. Glas, Ubbink (plastics) Naeff, Grofsmederij en VRG moesten weer fors terug. Maar ook KBB en Albert Heijn moesten opnieuw een flinke veer laten.

Fondsen die daarentegen de afgelopen tijd flink geleden hadden, sprongen omhoog. Ettelijke guldens werden zo aan de koers van ACF, Rijn-Schelde-Verolme, Pakhoed en Furness toegevoegd. Zeer vast waren verder onder meer Telegraaf, Bos Kalis, Macintosh, Emba, Holec, HBG en Wegener.

Op de actieve markt bleven sommige koersen gedurende beurstijd verder stijgen.

De stijging leidde ertoe, dat Akzo de beurs f 2,10 hoger verliet, Hoogovens 70 cent, Unilever f 2,20, Philips 60 cent en Kon. Olie f 1,40 hoger op f 85,70. Ook diverse andere fondsen bleven stijgen, zodat bijvoorbeeld ook Nat. Nederl. nog met winst kon sluiten.

Naar ideeën uit Roermond

Nieuwe machine om spruiten te plukken

door Wiel Lebens

Met Consulentschap voor Tuinbouw in Limburg zal een uitbreiding van het areaal spruitkool in deze provincie zeker toejuichen. Vooral, omdat de pluk in een stille periode valt op de gemengde boederij. Bovendien kan de opbrengst van een perceel spruitkool de welvaart van de landbouwer zeker verhogen. Volgens betrouwbare gegevens van het Consulentschap brengt een ha. spruitkool gemiddeld tussen 12.000 kg - 16.900 kg op. Gerekend aan een prijs van 50 ct per kilo geeft dit een bruto inkomen tussen f 6.450 - f 8.530 per h.a. Na aftrek van de direkt toerekenbare kosten blijft als saldo een bedrag tussen f 4.130 en f 6.170. Dit is beduidend meer dan bij de teelt van granen. Bovendien kan spruitkool uitstekend dienen als wisselprodukt.

Vroeg planten

Wil men spruiten vroeg oogsten en verzekerd zijn van een behoorlijke opbrengst dan moeten de planten begin juni in de grond. Op de helft van de maand dienen ze behoorlijk aan de groei te zijn. Bovendien is het een eerste vereiste, dat de grond geschikt is voor deze groente-variëteit. Daarvoor hoeft men in Zuid-Limburg niet bang te zijn. Want löss, klei en leem zijn in hoge mate geschikt voor de verbouw van spruitkool. Daarom verwacht genoemd Consulentschap meer animo voor de verbouw van spruitjes. Vooral ook, omdat er een grote hinderpaal is weggevallen. Het plukken en sorteren van deze groente vereiste in het verleden zeer veel tijd en mankracht. De spruitjes moesten steeds op rijpheid worden doorgeplukt, omdat het rijpen aan de stengel of stam niet gelijkmatig gebeurde. Sinds enige tijd is er een moderne plukmachine in de handel die de pluk van spruiten heeft overgenomen, We moeten even een jaar of acht in de tijd terug. Toen kwam het „Instituut voor Tuinbouwtechniek" in Wageningen [illegible] Waarschijnlijk te slap werkte! Want [illegible] werd ze niet geaccepteerd. Maar wel inspireerde de uitvinding de „hersens" van de Machinefabriek Janssen en Zn., Scheepvaartweg 3 te Roermond. In overleg met genoemd instituut werd een andere machine: de Jamafa ontworpen, getest en in de handel gebracht. Bij de constructie is men er van uitgegaan dat een dergelijke machine eenvoudig te bedienen moet zijn en bedrijfszeker. Ook dat ze voor alle rassen spruitkool geschikt is. Na een korte aanloopperiode is de mechanische „Jamafa" in volle bedrijf gekomen en mag ze zich in een grote belangstelling verheugen. De kern van de machine is een snijkop, waaraan scherpe mesjes zitten. Deze mesjes draaien langs de spruitkoolstam ,die eerst wordt afgehakt en vervolgens door de „stoker" in de draaikop wordt gebracht. De afgesneden spruitjes vallen in een zak, terwijl de stronken langs een andere opening verdwijnen. Dat is feitelijk de hele gang van zaken. Zeer eenvoudig, maar je moet op het idee komen. Men kan deze machine — hydraulisch aangedreven — op het veld laten werken of ze in stal of schuur — aangedreven door een electromotor — gebruiken. De machine is vervaardigd op basis van het „bouwdoossysteem". Dit wil zeggen, dat men er diverse hulpmiddelen (aanvoerbanden bv.) op kan aanbrengen. Het machinaal plukken vereist steeds twee man: een die de machine bedient en een die de stengels aanbrengt. Bij het oogsten van spruitkool met de hand mag men rekenen op een productie van 60 kg à 100 kg. De nieuwe machine levert in dezelfde tijd 500 kg à 600 kg. Deze spruitenplukker kost tussen f 4000 - f 4200. Met hydraulische aandrijving rond f 7500. Bij kleine oppervlakten (tuinderij) is een dergelijke machine niet direct nodig. Maar zo gauw de producent in ha. spreekt — op de Zuidhollandse eilanden zelfs oppervlakten van 10 à 12 ha — is ze niet meer te missen. In Californië bv. wordt 80% van de oogst machinaal behandeld.

26 complete series EFSI-TOYS

Dit is een greep uit de collectie van 55 EFSI-TOYS, metalen autominiaturen van puur Nederlands fabrikaat, die u voor een gulden in onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds kunt winnen, waarde f 87.75, geschonken door WORLD PRESENT B.V., Roermond.

Economisch *kort*

• GAS

De Indonesische staatsoliemaatschappij, Pertamina, heeft met vijf Japanse electriciteits-mij'en een overeenkomst gesloten voor de levering van 7,5 miljoen ton gas per jaar gedurende twintig jaar. De levering begint in 1977.

De uitvoering van de overeenkomst vergt investeringen van ongeveer drie miljard dollar. Het gas, dat in vloeibare toestand naar Japan wordt vervoerd, zal afkomstig zijn uit de reserves bij Badak op Oost-Kalimantan (Mobil) en bij Aroen in het noorden van Sumatra (Huffco).

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2.74—284.
Engelse ponden 6.40—6.70
Belgische frcs 6.80—7.10
W.-Duitse m 104.00—107.00
Italiaanse lires 40.25—43.75
Portugese escudo's 10.50—11.70
Canadese dlrs 2.74—2.84
Franse frcs 57.75—60.75
Zwitserse frcs 85.25—88.25
Zweedse kr 60.25—63.25
Noorse kr 47.50—50.50
Deense kr 43.25—46.25
Oostenrijkse sch 14.25—14.55
Spaanse peseta's 4.75—5.05
Griekse drach 8.70—9.91
Finse mark 71.00—74.00
Joegoslav. din 15.50—18.50

De export van aardgas

DEN HAAG — Gedurende het eerste halfjaar 1973 werd ongeveer 15,5 miljard kubieke meter aardgas naar het buitenland uitgevoerd. Bij deze export ging de grootste hoeveelheid naar West-Duitsland (ongeveer 7 miljard kubieke meter) en België en Frankrijk ontvingen respectievelijk 4,5 en 4 miljard kubieke meter aardgas.

In antwoord op vragen heeft de regering aan de Tweede Kamer meegedeeld, dat deze exporten niet anders dan wegens overmacht kunnen worden beperkt. Uit het antwoord blijkt, dat aardolieprodukten als bijvoorbeeld motorbenzine, gas- en dieselolie, stookolie, werden uitgevoerd naar België, Denemarken, Frankrijk, Italië, Luxemburg, Engeland en West-Duitsland. De vragen werden ingezonden op 6 november.

Confektiefabriek Thijssen neemt merk over van Venlose fabriek

ZEELAND (N.B.) — De confectiefabriek Th. Thijssen BV in Zeeland (N.B.) heeft overeenstemming bereikt met de in liquidatie zijnde BV Venlose Confectiefabriek in Venlo over de overneming van het merk Record (pantalons), aldus Thijssen.

Het ligt in de bedoeling van Thijssen, gespecialiseerd in de produktie van jongens- en herenpantalons, om met ingang van het nieuwe seizoen naast haar bestaande collectie, een volledig Record-pakket te brengen.

Thijssen heeft plannen voor het stichten van een eigen bedrijf in Ierland, maar de produktie, ook van de Record-pantalons, geschiedt nu nog geheel in Nederland.

De overneming van het merk vloeit voort uit de sluiting van de Venlose Confectiefabriek die, zoals bekend, het ontslag van ca. 100 personeelsleden tot gevolg had.

Recordprijsstijging over 1973 van 8,5 procent verwacht

Van [illegible] economie

DEN HAAG — Een recordprijsstijging van 8,5 procent over 1973. Dat is de verwachting in consumentenkringen, die binnenkort prijsstijgingen van verschillende artikelen zien opdoemen. Zo zal na het brood de margarine duurder worden, terwijl de plastic vuilniszakken (indien weer aanwezig) ook aanzienlijk in prijs zullen stijgen. Geruchten over een nieuwe, extra verhoging van de olieprijzen worden van officiële zijde tegengesproken.

De Economische Controle Dienst (ECD) bewaakt de prijzen met man en macht. In Zwolle en in het gebied rond Rotterdam werd reeds proces-verbaal opgemaakt tegen winkeliers die de vuilniszakken te duur verkochten. In enkele gevallen werden de zakken voor f 0,25 per stuk aan de man gebracht. Tot nu toe kostte een pak zakken (20 stuks) ongeveer f 2,50. In de naaste toekomst zal met een prijs van ongeveer drie gulden rekening moeten worden gehouden, verwacht de ECD.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	49.70	51.80
ABN f 100	278.00	284.00
AMRO f 20	63.00	64.10
A'dam Rubber f 750	—	143.00
Deli-Mij f 75	95.90	103.00
Dordtsche P. f 20	105.10	106.00
Dordtsche P. pref.	104.20	105.90
Heineken Hold. f 25	202.50	210.20
Heineken f 25	222.50	229.20
Holl.-Am. Lijn f 200	137.00	136.00
Hoogov. f 20	55.20	56.00
HVA-Mij' en A+Rec	67.50	71.00
KLM f 100	63.50	65.50
Kon. Olie f 20	84.30	85.70
KNSM f 100	129.00	138.00
Nat. Ned. f 10	64.00	64.70
Ommeren cert.	279.00	302.00
Philips f 10	33.20	33.80
Robeco f 50	199.00	198.50
Rolinco f 50	136.50	136.50
Scheepv.un. f 50	86.50	94.00
Unilever f 20	115.10	117.30

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	97.10	96.50
8 Idem 70 III	96.00	94.70
8 Idem 70-77	98.50	98.20
7¼ id. 84-98	93.30	91.60
7½ idem 71-81	95.10	95.00
7,2 idem 72-97	87.90	87.00
7 idem 69-94	87.80	87.00
6½ idem 68 IV	85.10	83.70
6½ idem 67-92	83.80	82.80
6 idem 67-92	82.20	81.00
5¾ idem 65 II	84.00	82.60
5¼ idem 64 II	81.50	80.50
5 idem 64-94	78.50	77.50

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	73.00	74.80
6 A.B.N.	97.50	98.00
6¾ AMRO '73	99.50	99.50
5½ AMRO	144.00	146.00
6¼ Bührm. T.	101.00	101.00
7¾ Elsevier	152.00 l	150.00 l
4¾ Gelder	91.50 l	91.00
5¾ Gist-Br.	93.10	92.00
6½ Grinten	—	111.00
5¼ Hoogov.	80.00 l	—
5¾ KLM	78.50	78.70
7¾ K.N. Pa.	128.00	130.20
7¼ Macintosh '73	84.50	86.00
6½ Philips	96.30	96.50
4¾ Philips	100,25	102.25
6½ Rolinco 1000	—	—
7 Skol	92.50	93.00
6½ VMF	—	—

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	110.00 b	109.50
AMFAS	98.00	98.00
Ass. St. R'dam	90.00	88.00
Ennia	155.00	155.00
Kas Ass.	172.50	171.80
Mees Hope	135.00	133.50
Ned. Credietb.	37.50	36.50
NMB	140.00	138.00
Slavenb. Bnk.	2550.00	2660.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	87.00	86.00
Tilb. Hyp. Bk.	165.00	158.00
Westl. Utr. Hyp.	293.00	290.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	223.00	237.00
AHOG-BOB	40.00	38.20
Ahold	88.00 l	88.00 l
Amas	—	45.00 l
Asd. Droogd.	97.00	95.50
Asd. Rijtuig	140.00	140.00 b
Aniem Nat.	70.00	67.00
Arnh. Schbw.	105.00	103.00
Asselberg	730.00	759.00
Audet	202.50	196.00
Aut. Screw	115.00 l	109.00
Aut. Ind. Rt.	1200.00	1210.00
Ballast-N	43.00	43.50
BAM	78.00	71.00
Batava	1470.00	1460.00
Batenburg	1220.00	1200.00 l
Beek van	106.00	117.00
Beers	62.00	63.00
Begemann	80.00	80.00
Bergoss	255.00	265.00
Berkel P.	155.00 l	148.00
Blydenst.	650.00 l	640.00 l
Boer Druk	276.00	276.00
Bols	108.30	110.00
Borsumij W.	71.00	69.00
Bos Kalis	78.50	80.50
BOZ	400.00	—
Braat Bouw	355.00 l	335.00
Bredero VG	1405.00	1405.00
Id. Cert.	1400.00	1400.00
Bredero VB	406.00	411.00
Id. Cert.	405.00	412.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	63.20	65.20
Calvé-D cert.	169.00	169.00
Id. 6 pct. cert.	1345.00	1300.00 a
Centr. Suiker	—	950.00 l
Id. Cert.	970.00	950.00 l
Ceteco	151.90	154.00
Id. Cert.	151.90	154.00
Chamotte	69.00	69.00
Cindu-Key	38.50	40.20
Cont. Br. Tr.	24.00	24.00
Crane Ned.	1050.00	1050.00
Dessaux	64.00	65.10
Dikkers	55.00	53.00 l
Dr. Ov. Houth.	213.00	214.00
Dröge	1940.00	1960.00
Duiker App.	430.00	400.00 b
Econosto	39.00	42.30
Elsevier	5[illegible]3.00	548.00
idem cert.	531.00	546.00
EMBA	222.00	240.00
Enkes	78.00	78.00 l
Fokker	24.00	23.50
Ford Auto	900.00	—
Furness	85.20	89.50
Gamma h.	36.00	37.00
idem 5 pct pw	18.00	18.10
Gelder cert.	52.80	55.00
Gerofabr.	54.00	46.00
Giessen	360.00	395.00
Gist Broc.	52.50	54.20
idem cert.	52.50	54.20
Goudsmit	89.00	89.00
Grasso	115.00 b	115.00
Grinten	197.00	199.00
Grofsmed.	130.00	120.00
Hagemeijer	95.00	97.00
Hambro OCC	80.00	80.00
Hellingman	43.00 l	—
Hero Cons.	165.00	164.00
Heybroek	—	—
Hoeks' Mach.	86.00 l	84.80
Holec	183.00	190.00
Holl. Beton	55.00	58.00
ICU	71.00	70.00
IHC Holland	57.00	57.00
Ind. Maatsch.	210.00 l	210.00
IBB Kondor	71.00	73.00 b
Interlas	171.00	167.00
Internatio M.	54.50	55.00
Inventum	1025.00	990.00
Kappa Pap.	135.00 l	131.00
Kemo	—	350.00
Kempen en B.	75.00	—
Key Houth.	3100.00 l	3050.00
Klene S.	218.00	217.00
Kloos	96.00	99.00
Kluwer	90.00	91.50
Kon. Bijenkorf	90.30	—
Id. Cert.	93.00	92.00
Id. 6% cum	—	—
Kon. Ned. Pap.	62.50	67.50
Koudijs	710.00	710.00
Krasnapolsky	119.50	119.00
KSH	47.10	50.00
KVT	132.00 l	128.00 l
Kwatta	86.00	—
Landre gl.	112.00 b	115.00
Leidsche Wol	187.00	182.50
Lindet. Jacob	228.00	228.00
Lijm. Gel.	122.00	119.50
Macintosh	104.90	110.00
Matubel	—	—
Meneba	136.00	142.00
Metaverpa	2480.00	2480.00
Meteoor Bet.	45.00	45.00
Molukshe	80.50	80.50
Mijnb. W.	1025.00	1025.00
Naarden	46.00	48.00
Naeff	—	100.00 l
Nat. Grondbezit	68.00 l	68.00
NBM-Bouw	80.00	80.00
Nedap	310.00 l	300.00
Nederhorst	40.00	39.20
Ned. Bontw.	304.00	310.00
Ned. Dagbl.	200.00 l	195.00 l
Id. Cert.	500.0	467.50 l
Nelle	2850.00 l	2800.00
Id. Cert.	290.00 l	—
Netam	95.00	93.00 l
Niesf	1550.00	1570.00
Nierstrasz	1600.00	1500.00 l
Norit	82.50	83.50
Nutricia gb.	86.10	92.00
Nutricia vb.	86.10	92.00
Nyma	43.00	42.10
Nijverdal	79.80	79.90
Ogem nb.	35.60	36.00
Orenst. K.	220.00	205.00
Oving-D-S	222.00	222.00
Pakhoed h.	134.50	139.00
Id. Cert.	134.50	139.00
Palembang	83.00	82.00
Palthe	195.00 l	195.00 b
Philips gb.	32.30	32.80
Pont Hout	320.00 l	320.00
Porcel. Fles	94.50	83.00
Proost Br.	200.00 l	200.00
Rademakers	405.00	399.00
Reesink	115.00	115.20
Reeuwijk	480.00 b	400.00 l
Reiss en Co.	—	80.00
Riva	190.00	185.00 l
Id. Cert.	189.00	177.00
Rohte & J.	77.00 l	76.00 l
Rommenhöller	610.00	615.00
Rijn-Schelde	195.00	206.00
Sanders	228.00	226.00
Schev. Expl.	14.90	15.90
Schokbeton	1160.00	1150.00
Schuitema	111.00	115.00
Schuppen	275.00 b	276.00
Schuttersv.	980.00	990.00
Stevin gr.	65.00	65.00
Stoomsp. TW	100.00	103.00
Tabak Phil.	138.00	136.00
Telegraaf	89.00	92.00
T.H.V. Intern.	243.00	244.00
Tilb. Waterl.	268.00	262.00
TW Kabel	—	405.00
Ubbink	200.00 l	185.00
Udenhout	[illegible] l	—
Unikap	225.00	225.50
Unil cert.	115.10	117.00
id. 7 pct	87.60	87.50
id. 6 pct	74.00	74.00
v.d. Vliet-W.	128.00	130.00
Veneta	44.00	43.00
Ver. Glasf.	505.00	500.00
Ver. Hand. Sch.	441.00	430.00
VMF	121.50	124.20
Ver. N. Kleerm.	385.00	385.00
Ver. N. Uitgmij	108.00 l	103.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	108.00	104.00
Vezel N.	500.00 l	503.00
Vihamij Butt.	82.00	80.00
VRG Papier	620.00 l	608.00
Vulcaansoord	620.00 b	650.00 b
Wegener c.	—	—
id. c.	61.00	64.00
Wessanen	123.00	122.80
Wyers	108.00	106.00
Wijk en Her.	730.00	730.00
Zaalberg	123.30	120.80

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	104.00	105.00
ASD Belegg. D.	159.00	158.00
Converto	560.00	565.00
Holland F.	129.00	131.00
Ned. Vastgoed	—	—
Binne. Belf. VG	—	—
Breevast	—	—
Dutch Int.	98.50	102.00
Nefo	62.50	62.20
Rolinco	—	—
Utilico	108.50	109.00
Wereldhaven	108.00 l	109.00 l
Concentra	212.00	210.00
Europafonds	—	→
Unifonds	388.00	398.00
Eurunion	1194.00	1185.00
Valeurop	658.00	654.00
Chemical F.	9.65	9.65
Dreyfus F.	9.20	9.30
Fidelity F.	14.10	13.80
Japan Fund	8.80	8.85
Massachus.	10.65	10.80
Value Line	2.90	2.50 l
Solvay	182.00	184.00
Un. Miniere	1000.00	1080.00
Hoechst	106.00	110.00
Imp. Chem.	—	100.00 l
Nippon El.	260.00	260.00
Sony Corp.	29.25	29.25

Noord- & Zuid-Amerika

Can. Brewer.	3.55	3.75
Gulf Oil	35.30	35.00
Imperial Oil	42.50	42.50
Shell Canada	58.50	58.30
Akzona	19.70	19.90
Am. Cyanamid	24.80	23.50
Am. Motors	8.75	8.50
Anaconda	24.10	23.80
Bethl. Steel	29.50	29.10
Boeing Corp.	15.80	16.00
Burroughs	220.00	228.00
Chrysler	17.60	17.75
Cities Serv.	50.25	50.25
Colgate	29.90	29.95
Dow. Chem.	55.20	55.00
Dupont	161.00	156.00
Exxon	94.50	94.75
Ford Motor	45.50	45.95
Gen. Electric	65.25	63.50
Gen. Motors	52.75	52.50
Goodrich	16.00	16.00
Goodyear	15.20	15.50
Gulf Oil	24.80 b	24.00
Honeywell	86.00	84.00
IBM	291.00	[illegible]
Kennecott	38.50	38.50
Litton Ind.	7.95	7.80
Nat. Dist.	13.90	[illegible]
N.A. Philips	[illegible]	[illegible]
Philips P.	[illegible]	[illegible]
Procter G.	[illegible]	[illegible]
RCA Corp.	[illegible]	19.10
Rep. Steel	[illegible]	22.25
Shell Oil	[illegible]	62.25
Texaco	[illegible]	28.50
U.S. Steel	[illegible]	33.25
Westinghouse	[illegible]	36.25

Avondkoersen

AMSTERDAMSE EFFECTENBEURS

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs werd dinsdag voor 278 Nederlandse aandelen een notering opgemaakt (vorige beursdag 269). Hiervan waren 116 of 41.7 pct hoger (26 of 9.7 pct), 107 of 38,5 pct lager (198 of 73.6 pct) en 55 of 19.8 pct onveranderd (45 of 16.7 pct).

De koers van de 0-gulden was 100.25-100.50 pct (100.25-100.65 pct).

Het meest verhandeld werden:

Robeco	f 4.568.500.-
Rolinco	f 2.339.750.-
AKZO	f 2.030.300.-
Kon. Olie	f 1.770.640.-
Philips	f 1.046.350.-
KLM	f 892.100.-
Unilever	f 767.000.-
OGEM	f 318.290.-
AMRO	f 276.300.-
Van Ommeren	f 262.100.-

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij U, dat God heden tot Zich heeft genomen, na een langdurig lijden, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 71 jaar, onze dierbare en onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Theresia Bost

echtgenote van wijlen

Martin Delnoy

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Eygelshoven: **A. G. Lips-Delnoy**
D. J. Lips, kinderen en kleinkind
Kerkrade: **M. J. Kathagen-Delnoy**
J. J. Kathagen en kinderen
Chevremont: **M. M. v.d. Heijden-Delnoy**
M. C. v.d. Heijden en kinderen
Thorn: **M. K. H. Cremers-Delnoy**
J. Cremers en kinderen
Eygelshoven: **J. J. Delnoy**
M. H. E. Delnoy-Dauven en kinderen
Familie Bost
Familie Delnoy

Chevremont, 2 december 1973
Corr.adres: Hoofdstraat 142, Eygelshoven

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 6 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming, Nassaustraat Chevremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Op heden, woensdag 5 december, zal de dierbare overledene worden herdacht tijdens een eucharistieviering om 19.00 uur in de dagkapel van voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145, Chevremont. Bezoekuren van 18.00—19.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote en onze onvergetelijke moeder

Maria Catharina Lemmens-Boyens

zal gehouden worden op zondag 9 december a.s. om 10.15 uur in de Sint Antoniuskerk te Ophoven-Sittard.

H. N. Lemmens
en kinderen

Ophoven-Sittard, december 1973

Dankbaar zijn we voor de vele blijken van uw medeleven, welke we mochten ondervinden bij het overlijden van mijn goede man en van mijn zorgzame vader

Cornelis Johannes Ulrich

J. M. Ulrich-Starrenburg
W. F. J. Tolk-Ulrich

Rotterdam-Spaubeek, december 1973

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot en vader

Johan Jozef Ploum

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Mevr. H. Ploum-Rütten
M. T. Vroemen-Ploum
J. Vroemen en kinderen

Kerkrade, december 1973
Bockstraat 86

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 8 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade.

Dankbaar voor alles wat zij voor ons is geweest delen wij U mede, dat onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve vrouw, moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Trijntje Osinga

echtgenote van

RUURD HALLEMA

in de leeftijd van 83 jaar.

Sittard: **R. Hallema**
Sittard: **J. Hallema**
T. Hallema-Vestering
Nuth: **L. Hallema**
J. Hallema-Evers
Capelle a.d. IJssel: **A. Hein-Hallema**
J. Hein
Amstelveen: **H. Hein-Hallema**
J. Hein
Hoensbroek: **A. Hallema**
D. Hallema-Ipatowa
Maastricht: **Y. Hallema**
E. K. Hallema-Brinkman
Geleen: **F. J. Hallema**
G. P. Hallema-v.d. Pol.
kleinkinderen en achterkleinkinderen

Sittard, 3 december 1973
Industriestraat 31

De rouwdienst wordt gehouden op donderdag 6 december a.s. in de Ned. Hervormde Kerk in Sittard om 12.30 uur die geleid zal worden door de weleerwaarde heer Ds. G. Verschragen, waarna de begrafenis plaats zal vinden op de algemene begraafplaats te Sittard. Gelegenheid tot condoleren na afloop van de kerkdienst in het Verenigingsgebouw naast de kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 11.00—12.00 uur en van 14.30—15.30 uur.

DANKBETUIGING

Wij zijn diep getroffen en getroost door de vele blijken van deelneming en oprecht medeleven bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke broer

Sjef Stevens

Ook aan hen die hun medeleven hebben getoond door H. Missen en bloemen betuigen wij hiermede onze hartelijke dank.

Familie Stevens

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 9 december om 10 uur in de H. Hartkerk van de parochie Nieuwenhagerheide.

Hierbij nodigen wij u uit tot het bijwonen van de plechtige eerste jaardienst van mijn innig geliefde man, onze lieve vader, behuwdvader en lieve opa

Peter Johan Goddery

vindt plaats zaterdag 8 december a.s. om 10 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

Wed. K. Goddery-Dahmen
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, december 1973



● **Jef Drummen, gedeelde eerste plaats.**

Cyclocross NWB Willemsen nu medekoploper

ECHT — Na vier veldritten onder auspiciën van de NWB heeft Jef Drummen weliswaar nog de leiding in het puntenklassement, maar hij moet sedert zondag deze eerste plaats delen met Jan Willemsen uit Neer.
Laatstgenoemde maakte namelijk door een tweede plaats in Asten zijn twee punten achterstand op Drummen (die vierde werd) goed. Het puntenklassement (met telkens resp. 10 9, 8 ,7 etx. pnt. voor de nummers 1, 2, 3, 4 etc.) ziet er thans als volgt uit: 1 en 2. Jef Drummen (sibbe) en Jan Willemsen (Neer), beiden 34 punten, 3. Paul v.d. Heuvel (Montfort) 31 pnt., 4. en 5. H. Konings (Asten) en Fr. Sassen (Belfeld) 14 pnt.

Officiële mededelingen

GEMEENTE HEERLEN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Heerlen maken bekend, dat de gemeentelijke kantoren en diensten op woensdag 5 december 1973 vanaf 16.00 uur gesloten zullen zijn.
De wethouders zullen op die dag eveneens slechts tot 16.00 uur spreekuur houden.
Heerlen, 4 december 1973

Het gemeentebestuur van Heerlen

TAFELTENNISCOMPETITIE

Kluis en Kerkrade naar overgangsklas

Van onze tafeltennismedewerker

HEERLEN — De strijd in de EERSTE KLASSE van de afdelingscompetitie tafeltennis is beslist. Via een moeizaam bevochten 6—4 zege van Kluis op het Weerter Megacles, wisten de Geleners, na afwezigheid van slechts één seizoen, terug te keren naar de landelijke Overgangsklasse. In deze redelijk gelijk opgaande strijd wist S. Marutiak ongeslagen te blijven. Jos Heutmekers verloor alleen van de goed voor de dag komende M. Neijnens, terwijl Leon Rutten zonder winstpunt bleef. Het dubbelspel leverde de volle winst op voor de Kluizenaars.

Als nummer twee eindigde het team van Kerkrade, dat hierdoor eveneens in aanmerking komt voor promotie naar hogere regionen. De Kerkradenaren kwamen tegen het Valkenburgse Falco niet verder dan een puntenverdeling. Bij de thuisclub was ook nu weer Ton v.d. Sleen niet te verslaan. Zijn teamgenoten konden alleen winnen van de met lege handen blijvende Leon Curvers. Verder moet nog gezegd dat de Valkenburgers met 3—5 aan de leiding gingen!
De strijd tussen de reserves van Kluis en SV Heerlen 3 was een formaliteit, die met de kleinst mogelijke cijfers gewonnen werd door de thuisclub. Hierdoor kwamen de Heerlenaren terecht op de laatste plaats. Voor de Geleners wonnen J. Meijs en H. Goerts beiden tweemaal, terwijl J. Bovendeert alleen kon winnen van J. Prick. Ook het dubbel bleef in het bezit van de Kluizenaars.

Swift 2 kampioen

Ook in de Promotie 1e klas was er spanning tot het einde, want de kampioenskandidaten Swift 2 en Vijlen gaven elkaar niet veel toe. Het reserveteam van Swift uit Roermond had de langste adem en verpletterde Linne met ruime cijfers, waarbij alleen O. Geene één partij afstond aan T. Haldermans.

Met slechts één punt achterstand eindigde Vijlen, dat in Stein bij Jonk met kleine cijfers baas bleef in een regelmatige wedstrijd.

Opmerkelijk was hier dat de Vijlenaar W. Loo zijn eerste partij van deze competitie verloor en wel tegen J. Köhlen. SVS uit Kaalheidde stuurde het tweede team naar Heerlen, waar het als tegenstander fungeerde voor de Gringel. De Gringelaren behaalden een verdiende zege en gaven alleen de eer weg door het dubbel te verliezen.

De Gringel

Kampioen in de dameskiasse werd het sterke Heerlense De Gringel, dat nu in de landelijke klasse gaat uitkomen. De Heerlense dames wonnen in het afgelopen weekend twee wedstrijden. Kerkrade werd het eerste slachtoffer en kon alleen de eer redden door M. Nijdam die B. Knoben versloeg.

Tegen het op bezoek zijnde Falco had men de handen meer dan vol, al moet gezegd dat de kampioenen met een invalster achter de groene tafel kwamen. Ine Herberigs leverde de grootste bijdrage met drie zeges, waarbij ook de Valkenburgse G. Spauwen het onderspit moest delven. J. Poels was goed voor twee overwinningen en samen met I. Herberigs het dubbelspel.

Maasmeppers uit Wessem verloor verrassend van het bezoekende Succes uit Waubach, waarbij J. Ververs-Creemers al weer goed was voor de volle winst. Alleen C. Joosten voegde hier één aan toe door W. Cramers-Schormans te verslaan. Doordat de balans met zes zeges doorsloeg in het voordeel van de zuiderlingen werd de thuisreis aanvaard met de volle puntenwinst

Falco had verder weinig moeite met het Weerter Megacles en behaalde de grootste zege 10—0.

Competitie I van de NTTB afdeling Limburg behoort hiermede tot het verleden, op enkele beslissingswedstrijden na, die zaterdag worden gespeeld.

Competitie II start vermoedelijk op 12 januari Nog niet aangesloten verenigingen kunnen hieraan meedoen, mits zij zich vóór 20 december opgeven bij de competitieleider van de afdeling, J. Kochen, Dir. Cortenstraat 7 te Kerkrade, tel. 04445-5836.

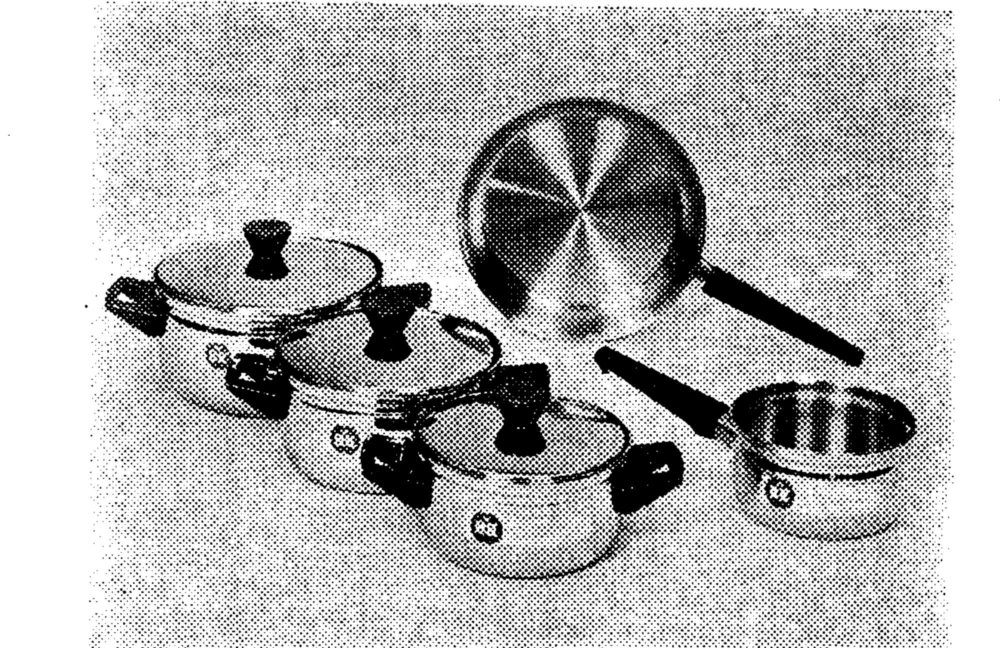
EINDSTANDEN

1e klas: Kluis 10—16 65,35, Kerkrade 10—15 60.40. Falco 10—11 56,44, Megacles 10—8 47,53, Kluis 2 10—6 36,64, SV Heerlen 3 10—4 36,64.

Prom. 1e klas: Swift 2 10—18 69,31, Vijlen 10—17 66,34, SVS 10—9 47,53, de Gringel 10—9 45,55, Linne 10—4 35,65, Jonk 10—3 38,62.

Dameskias: de Gringel 10—20 87,13, Kerkrade 10—14 60,40, Falco 10—9 53,47, Maasmeppers 10—9 46,54, Succes 10—8 42,58, Megacles 10—0 12,88.

13 BK doree kooksets te winnen



Deze 5-delige BK „Doree" roestvrijstalen kookset ter waarde van f 254, kunt u voor één gulden winnen. FAVEKA B.V., Dieren, stelde 13 kooksets beschikbaar voor onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds.

Cursus Volkskunde voor beide Limburgen

MAASTRICHT — „Europa zonder heiligen is niet denkbaar, het zou een Europa zonder volk zijn". Dit zei prof. dr. K. C. Peeters van de katholieke universiteit te Leuven tijdens de tweede collegedag van het programma Volkskunde van het Postuniversitair Centrum Diepenbeek te Maastricht. Tijdens de eerste cursusdag waren fundamenten aangedragen als „Volkskunde als sociale wetenschap, methodologie en ideologische bepalingen", ingeleid door prof. dr. H. Bausinger van de universiteit van Tübingen. Nu kwamen gewoonten, leefwijze en gebruiken en religie aan bad.

Lic. Renaat van der Linden uit Zottegem kruide zijn inleiding voor een heterogeen gehoor met een humor die even tijd nodig had om aan te slaan, maar die daarna de weetgierigheid gaande maakte. Hij illustreerde zijn voordracht met affiches, krante-berichten en vele voorbeelden van tradities in de beide Limburgen. In Haakendover, bijvoorbeeld, rijden ter ere van St. Salvador de paarden door de te oogsten veldvruchten — daar vindt men trouwens ook het mooiste retabel van de wereld.

Prof. dr. Peeters nam de jaarkrans van religieuze feesten tot onderwerp en vooral de heiligen. „Na de reformatie, toen de beelden uit de kerken waren gegooid, verschenen heiligenbeelden aan de gevels. Van heiligen dragen wij allen namen, steden en gemeenten zijn naar heiligen genoemd, gebouwen eveneens. Niemand kan zijn verleden ontkennen, men laat het niet achter zich" aldus de inleider, die het maar niets vond dat men Allerheiligen zijn surprise-karakter had ontnomen door de feestdag te verschuiven naar de eerstvolgende zondag.

De cursus Volkskunde, voor de eerste maal in beide Limburgen gegeven, schept de mogelijkheid zich in de eigen volkscultuur te verdiepen. Men hoopt ermee te komen tot determinatie op wetenschappelijk niveau.

Limburgse fotoclubs in de top

AMERONGEN — Vier Limburgse amateur-fotoclubs hebben van de Bond van Nederlandse Amateur-fotografenverenigingen het topgroep-certificaat in een landelijke diawedstrijd toegekend gekregen: de Fotokring Geleen, de fotoclub Spectrum in Roermond, de AFV Zuiderlicht in Hoensbroek en de Foto-groep '68 in Stein. In totaal werd de onderscheiding toegekend aan tien van de 54 deelnemende verenigingen.

De overige zes winnende clubs zijn afkomstig uit Amsterdam, Den Haag, Rotterdam en Sommelsdijk.

Tafelvoetbal in Zuid Oost Hoek

SIMPELVELD — In de tafelvoetbalcompetitie Zuid Oost Hoek verraste Bleu Angels door bij De Schöp te winnen, zodoende kampioen Petit Boys, dat de moeilijke uitwedstrijd bij Scherp Vör won, op 1 punt afstand houdend. In de 1e klasse B. speelde Gebrook uit bij het ongenaakbaar geachte Vliegende Hollanders gelijk. In de 2e klasse A. kwam Pascal Boys een flink stuk op weg naar de titel door bij de grootste concurrent Het Zuiden te winnen.

De uitslagen zijn:

Hoofdklasse: Petit Boys 1968 2-Blauw Wit 8—0, Scherp Vör-Maxim Boys 8—0, De Schöp-Bleu Angels 3—4 en Scherp Vör-Petit Boys 1968 2—6. 1e klasse B.: Vliegende Hollander-Gebrook 4—4. Standen aan kop: Bleu Angels 7—13; Petit Boys 1968 7—12; De Schöp 8—8. 1e klasse B: Vliegende Hollander 6—11; Quelle Kickers 6—8; Gebrook 6—6. 1e klasse A: De Hakkers 7—13; Torero 7—12; Gulpen 7—9.

Uitslagen 2e klassen: Het Zuiden-Pascal Boys 3—5. Bergzicht Boys 2-Torero 2 5—3, Alto Boys-Bergschot 4—4. Ruïne Boys-Maxim Boys 8—0. Schanser Hökske-Pipo Boys 3 8—0 en Altina Boys-Alto 2 8—0. Stand aan kop: Pascal Boys 8—14; Het Zuiden 8—12; Ruïne Boys 8—12.

Kerst-sport in Weert

WEERT — Zoals de laatste jaren gebruikelijk is wordt ook in de kerstvakantie van 1973-1974 weer een sportprogramma in Weert georganiseerd. Een en ander wordt gepresenteerd in sportzaal Moesel, waar het programma er als volgt uitziet:
Vrijdag 28 december: tafeltennis voor leerlingen van basis- en voortgezet onderwijs tot en met 16 jaar;
Donderdag 3 januari: badminton voor alle leerlingen van het voortgezet onderwijs.
De aanmelding kan dagelijks geschieden bij het overdekt zwembad „De Rog", waar deelnemersformulieren gereed liggen.

SPORT KORT

HORN — Vrijdagavond 7 december wordt Bair Hamans een receptie aangeboden in „Hornerhof" aan de Rijksweg te Horn vanwege het feit dat hij dertig jaar sekretaris is van de voetbalvereniging Horn. De receptie begint om kwart vóór acht.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Susteren

— De wegens de energiecrisis dagelijks om 16.30 uur ingeschakelde nachtverlichting — bij wijze van proef — blijkt vele bezwaren bij de bevolking op te roepen. In overleg met de PLEM is besloten de avondverlichting tot 22 uur te laten branden. Daarna wordt overgeschakeld op de nachtverlichting.

— Zaterdagavond gaat de Vrouwenbond Apollonia naar de muziekhal in Maasmechelen, waar naast een aantal bekende orkesten de teeveevedette Willy Feldman optreedt. Het gezelschap vertrekt om 18.30 uur en zal rond 1.30 uur terug zijn. Aanmeldingen voor deelname aan de trip bij Toos Cox, Marktstraat 44.

— De invalidenvereniging Susteren telde precies een jaar geleden, toen zij werd opgericht, 7 leden. Thans is het ledental al gegroeid tot 38. Het doel van de vereniging is de invaliden van Susteren te emanciperen. Maandelijks houdt de vereniging een bijeenkomst in het Groene Kruis-gebouw. Hier wordt op velerlei wijze ontspanning geboden, terwijl tevens gelegenheid bestaat om van gedachten te wisselen en problemen gezamenlijk te bespreken. Voor deze maand staat nog een vertoning van een film over Zuid-Limburg op het programma. Filmoperateur is in dit geval de heer Vermey, zelf lid van de vereniging. Het dagelijks bestuur bestaat uit de volgende personen, voorzitter M. Mooren, secretaresse mej. N. Jetten, penningmeester Th. Eberson. Aanmeldingen van leden kan geschieden bij bovengenoemde leden van het bestuur.

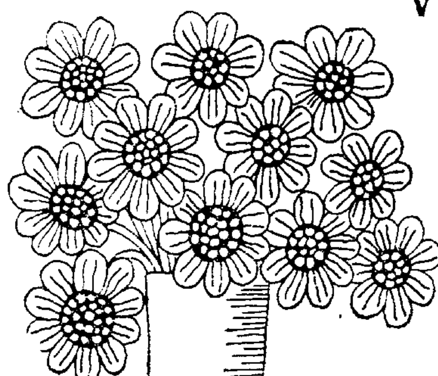
Stein

— De afdeling Stein van het Groene Kruis houdt haar algemene vergadering zondag 16 december om 11 uur in het gebouw van het Groene Kruis, Omphaliusstraat 3, Stein. Het bestuur rekent op een algemene opkomst.

— De Industriebond NKV afdeling Stein houdt op zaterdag 8 december zijn jaarlijkse feestdag. Begonnen wordt om 18 uur met een eucharistieviering in de St. Martinuskerk. Gedurende deze viering zal pastoor Schepers een feestpredikatie houden, terwijl bovendien gecollecteerd wordt voor de aktie „Wij en Zij". Om 19 uur volgt in zaal Hermans aan de Havenstraat een gezamenlijke koffietafel, tijdens welke drie zilveren jubilarissen zullen worden gehuldigd. Voor deze avond worden ook de leden van de Unie BLHP uitgenodigd. Het orkest „De Vrolijke Sjefkens" zorgt daarna voor een goede stemming.

— De reisvereniging van het NKV Stein heeft een vakantiereis georganiseerd naar Spittal in Karinthië. De reis is vastgesteld van maandag 15 juli tot en met zaterdag 27 juli. De kosten, inclusief reisverzekering en verblijf, bedragen f 525,- per persoon. Belangstellenden dienen zich zo spoedig mogelijk op te geven bij de heer J. Op den Camp, Brouns Moeshofstraat 9 Stein, telefoon 2301.

Wie zoet is krijgt...



„Juist!"

Neem vaker 'n bloemetje mee

belevenswaardige woningen

UNIEKE HERENHUIZEN TE OIRSBEEK

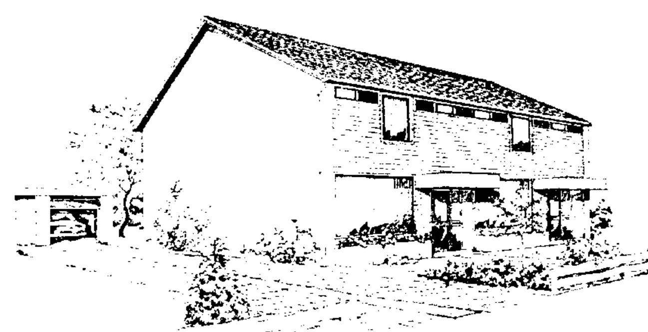
halfvrijstaand, garage, c.v. en c.a.-systeem

Oirsbeek wordt wel genoemd als het toekomstige rekreatiegebied in de schone vallei tussen de Oostelijke en Westelijke Mijnstreek.
Mesterom bouwt er een tikje exclusieve huizen voor progressieve woongenieters. Echt doordacht van opzet, met een maximale ruimte-benutting.
Beneden: grote living, modern ingerichte keuken, voorzien van alle komfort. Een ruime hal en toilet.
Boven: 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, tweede toilet, vaste wastafel enz.
Over de afwerking kunnen we kort zijn: perfekt! Daar staat Mesterom op en achter.



PRIJS VANAF ƒ 89.856.— V.O.N. (inkl. alle kosten)
EIGEN GELD VANAF ƒ 8.221.—.

LUXE HERENHUIZEN IN LIMBRICHT



2 onder 1 kap, garage, c.v. en c.a.-systeem.

Limbricht is een landelijk gelegen gemeente, dicht bij de natuur maar ook direct bij de stad (Sittard b.v. is 2 km). Goede verbinding met de autoweg E-9.

De herenhuizen, voorzien van met duurzaam hout betimmerde voor- en achtergevels, maken een verzorgde indruk die al direkt wordt geaccentueerd door de entree met luifelplafond en hardhouten voordeur. De leefruimte is zoals u zich die wensen kunt; royale salon met eethoek, grote keuken. Eerste verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met tweede toilet. Een vaste trap gaat naar de tweede verdieping waar op de ruime zolder de mogelijkheid is voor het bouwen van een extra slaap/hobbykamer.

PRIJS VANAF ƒ 77.746,— V.O.N. (inkl. alle kosten)
EIGEN GELD VANAF ƒ 9.590,—

inlichtingen: **mesterom** PROJECTONTWIKKELING

Potgieterstraat 2, Beek (L.) - tel. 04402 - 2734*, b.g.g. 04490-4419/04700 - 18929/04402-2856. Kantooruren: ma. t/m vr. 8.30-18.00 uur, di. - do. 's-avonds 19.30-21.00 uur, 's-Zaterdags: 10.00-13.00 uur.

Mesterom bouwt meesterlijke woningen in; Stein, Oirsbeek, Roermond, Urmond, Venlo, Beek (L.), Bocholtz, Kerkrade, Meerlo-Wanssum, Meerssen en Limbricht. En verder bungalows in: Meerssen en Grubbenvorst.

Vestigingen in: Beek (L) - Roermond - Venlo.

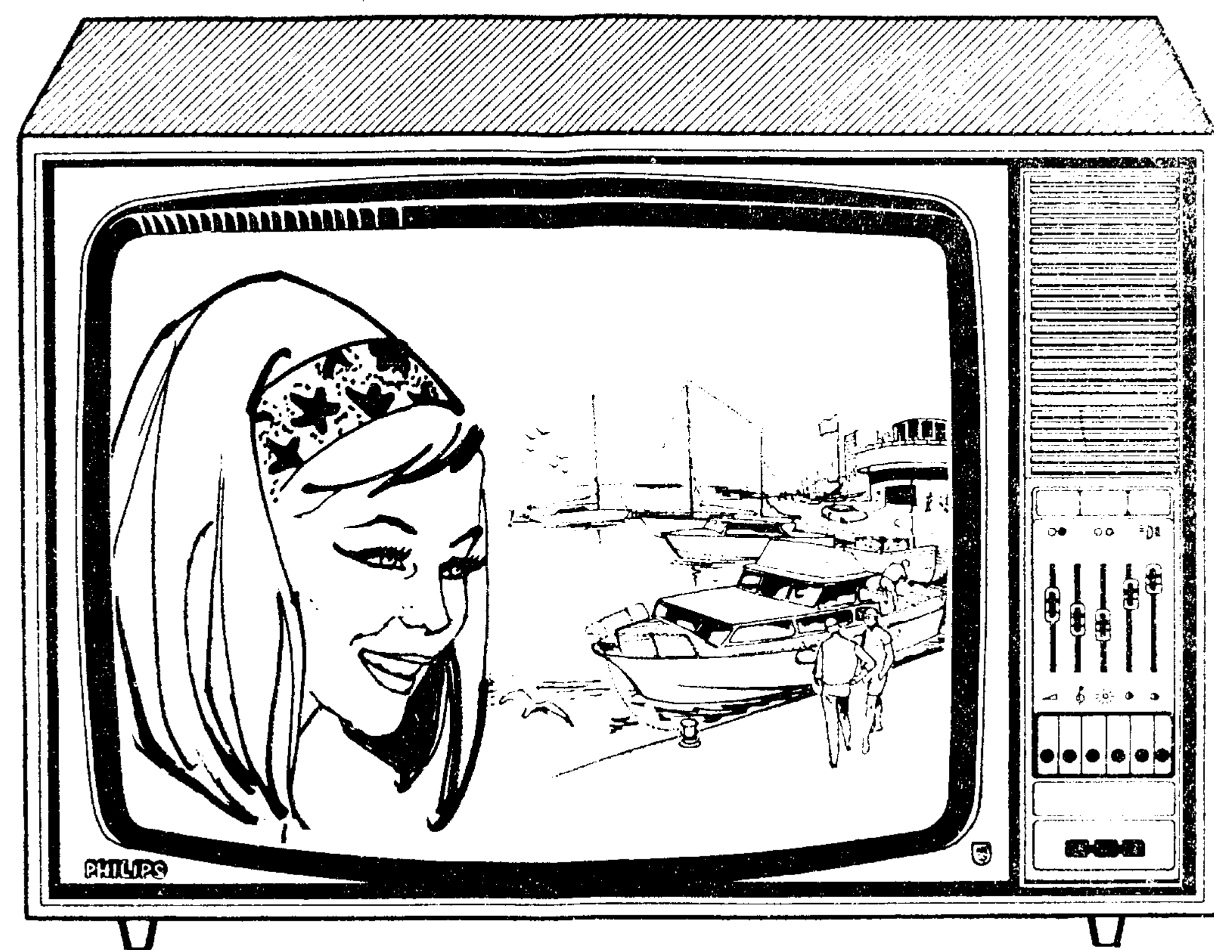
DOM v.d. BERGH

is nu eenmaal een begrip als het om kleurentelevisie gaat!



Want bij Dom van den Bergh krijgt u vakkundig advies en kunt u kiezen uit een enorm assortiment (meer dan 15 modellen)

Want Dom van den Bergh stelt het toestel nauwkeurig af bij u thuis en geeft u vrijblijvend service, ook ná de aankoop.



Want bij Dom van den Bergh kunt u een Philips kleuren TV betalen in 4 keer

DAT KOST NIETS MEER

Dat extra voordeel biedt alléén Dom van den Bergh. Kom eens langs en laat u informeren over alle mogelijkheden van betaling in termijnen.

PRIJZEN? INRUILEN? Voordeliger dan waar ook!

Want Dom van den Bergh staat borg voor de beste kwaliteit. Daarom is garantie bij Dom van den Bergh een vanzelfsprekende zaak.

Want het vakmanschap en de enorme ervaring van Dom van den Bergh zijn al meer dan 50 jaar een begrip!

DOM v.d. BERGH
vertrouwde naam – 'n begrip!

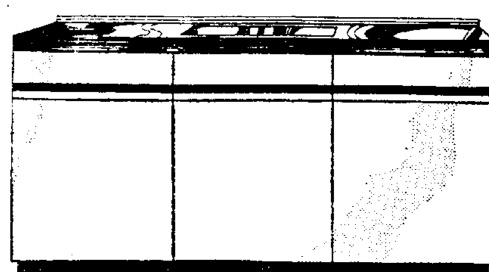
SITTARD	HEERLEN	VENLO	MAASTRICHT
Voorstad 25	Dautzenbergstraat 48	Vleesstraat 43	Nieuwstraat 11
04490 - 3145	045 - 713608	04700 - 14818	043 - 12774

Voor meubelen: SITTARD, Rijksweg-Noord, hoek Walramstraat.

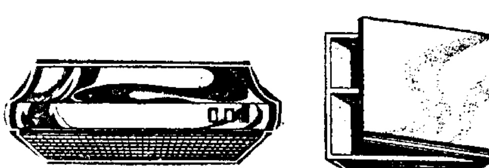
Extra afgeprijsde feestaanbiedingen ter gelegenheid van de opening van ons nieuwe keukencentrum aan de Akerstraat 14 in Heerlen

HORN DISCOUNT MAGAZIJN — OPENINGSFEEST

Horn hijst de vlag in top

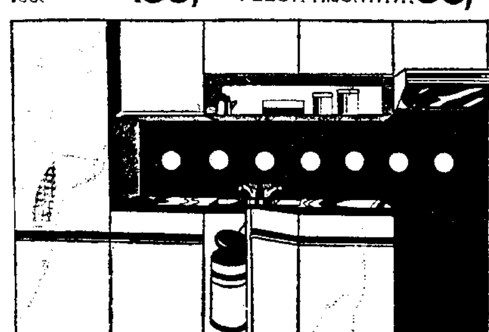


AANRECHT met bovenblad 170 cm. breed
van 448,= voor **295,=**
ook verkrijgbaar in 150, 180, 200, 220 cm. breed



AFZUIGKAP
van 329,= voor **159,=**

BOVENKAST 50 cm breed ook verkrijgbaar in 60, 120 cm van 98,=
FEESTPRIJS........ **55,=**



KOMPLETE KEUKEN bestaande uit: aanrecht met bovenblad en ingebouwde afvalemmer, servieskast, bovenbouw voorzien van open rek en ingebouwde afzuigkap.
van 1900,= voor **938,=**

SIEMENS stofzuiger van 158,= voor **109,=**

PHILIPS draaitop stofzuiger van 182,= voor **147,=**

NÚ OVER OP C.V.

Wij hebben speciaal voor deze tijd van het jaar een bijzonder aantrekkelijke prijsverlaging toegepast, bijvoorbeeld: Bouwpakket, bestaande uit: gietijzeren c.v. ketel, 7 radiatoren, benodigde leidingen en beugels, expansievat, kamerthermostaat en installatietekening voor **1950,-**

JA...! Ik wil graag al uw informatie ontvangen over een goedkope c.v. installatie.
○ graag met spoed
○ ik heb wel even tijd

naam: ____________
adres: ____________
woonplaats: ____________
telefoon: ____________

Invullen, uitknippen en sturen naar: PM HORN ZN, afdeling C.V., Geerweg 9, Sittard.

PM HORN ZN

DEZE AANBIEDINGEN GELDEN IN AL ONZE WINKELS !!

SITTARD Stationstraat 31 tel. 2526	SITTARD* Kennedysingel 1 tel. 2088	MAASTRICHT Fort Willemweg 16 tel. 19068	HOENSBROEK Kouvenderstraat 90 tel. 214144	HEERLEN* Akerstraat 14 tel. 710254	WEERT* Dr. Schaepmanstr. 27 tel. 37530
SITTARD Geerweg 9 tel. 6346	ROERMOND Neerstraat 1-3 tel. 16349	MAASTRICHT Muntstraat 13 tel. 18222	SITTARD Paardestraat 69 tel. 6057	HEERLEN Stationstraat 12 tel. 716937	* speciale keukenshowrooms

Op ons kantoor te HEERLEN kunnen nog enkele

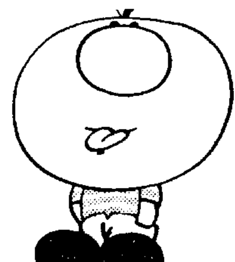
medewerkers(sters)

geplaatst worden. Enige kennis van boekhouden vereist. Ook gehuwde dames kunnen in aanmerking komen.

Brieven onder no. 0123 L.D. Heerlen.

Nieuwenhagen en de FBI!

's Morgens pak je je krant uit de bus en na het lezen van de koppen op de voorpagina duik je meteen diep in het regionale nieuws. Niet dat het voorpaginanieuws je helemaal koud laat, maar toch omdat je je meer betrokken voelt bij de dingen, die vlak om je heen gebeuren. Daarom is het goed te weten, dat er een krant is, die bijvoorbeeld het speurwerk van de politie van Nieuwenhagen net zo belangrijk vindt als dat van de FBI.



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

FABRIEKSVERKOOP

van japonnen, rokken, panties, sokken, herencolberts, kostuums en truien.

Iedere donderdag van 19–21 uur bij

ROLECO
Confectie-atelier
Kerkstraat 92, Koningsbosch

stichting geestelijke gezondheidszorg maastricht e.o.

zoekt sollicitanten voor de functie van

teambegeleider

van 2 experimentele home-teams in Maastricht.

In deze 1e lijns gezondheidszorg werken huisartsen, maatschappelijk werkenden en wijkverpleegkundigen samen met de bedoeling na verloop van tijd uit te groeien tot volwaardige gezondheidscentra.

Voor de begeleiding van dit proces denken wij aan iemand, die geschoold is in bijv. de (sociaal) psychologische of sociaal agogische discipline, hoewel wij bij de aanstelling minder op de discipline zullen letten dan op de persoonlijke kwaliteiten van de functionaris.

De taak van de medewerker hebben we voorlopig als volgt omschreven:

1. begeleiding van het teamgebeuren, waarbij een goed inzicht vereist is in het functioneren van de verschillende disciplines in het team alsmede een goed inzicht in de relationele aspecten. Daarom zijn goede agogische kwaliteiten en ervaring op dit terrein onontbeerlijk.
2. regelmatige individuele contacten met de teamleden.
3. consultatie aan de teamleden inzake hun eigen functioneren in de hulpverlening.
4. structurele uitbouw van de experimentele home-teams naar gezondheidscentra. Hiertoe zullen de doelstellingen verder geformuleerd en uitgezuiverd dienen te worden en zullen er ook gesprekken dienen plaats te vinden met de verschillende instituten, waarmee wordt samengewerkt.
5. diepgaand inhoudelijk oriënteren op het functioneren van wijkgezondheidscentra in het algemeen, o.m. door literatuurstudie en door oriëntatie elders in het land.

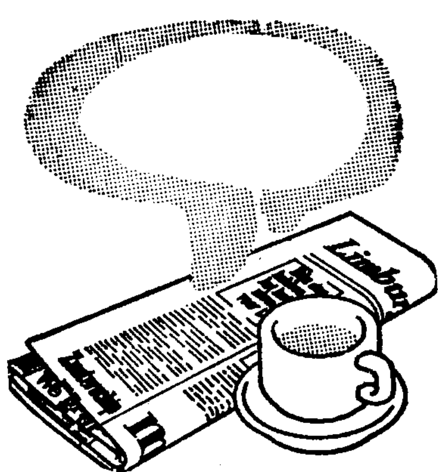
Het dienstverband zal 25 uur per week omvatten.
Salaris volgens rijksregeling. Overige arbeidsvoorwaarden volgens de rechtspositieregeling van de Stichting, hetgeen o.m. inhoudt opname in het P.G.G.M. (waardevast pensioen), verplaatsingskosten, autokostenvergoeding.

De selectie zal geschieden in nauw overleg met de beide teams.

Schriftelijke sollicitatie te richten aan de directeur van de Stichting, postbus 4001, Maastricht.

imburgs
agblad voor ittard en eleen
Woensdag 5 december 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Beste Sint,

● *We weten dat vele gezagsdragers in deze streek nauwelijks nog iets durven vragen dit jaar. Het leven is zo duur, ook voor U, die ondanks de oliecrisis niet eens per paard kunt ronddwalen door deze streek. Daarom willen wij U en al die vergeten mensen een hand toesteken en een verlanglijstje opstellen. Morgen 6 december zijn er alleen in Sittard al een paar mensen die graag een heel, piepklein wethouderszeteltje in hun school willen vinden. Stel Lambert, Ber, Vic, Thei, Ad, Sjil, Jack niet teleur. Een kleintje voor de moeite, kom Sint! Piet zal best nog wat op zolder hebben. En dan uw vrienden in Geleen, geef de mannen van de KVP toch weer die groot-christelijke gedachte in hun schoen, opdat de toch al door interne twisten geplaagde ARP-ers en hun CHU-collega's een goede 6 december krijgen. Vergeet vooral ook Albert van Goethem uit Susteren niet. Een recreatieparkje is zijn grote wens. Doe dat in zijn laarsje, want Gedeputeerde Staten doen het niet. Vriend Frans Loefen wil dit jaar een bouwdoos. Hij durft het nauwelijks te zeggen, maar Frans is gek op muurtjes bouwen. Allez Sint.. en dan mr. Jan Onland, hebt U voor die brave borst niet ergens nog een ouderwetse stoommachine, zo'n klein industriebouwpakketje? Leuk voor de autoloze zondag om al die rapporten te testen die voor de verloren gegane Rigips-fabriek voor niets zijn gemaakt. Sint, een speciale wens voor al die actie-comités in de westelijke mijnstreek, die de laatste maanden nauwelijks nog iets te protesteren vinden. Een vuil industrietje, een winkel met Angola-koffie, slechte woningen het geeft niet wat...*
Bertha Paulissen, raadslid en sociale voorvrouwe in Geleen is nog altijd de witte en de suède jas kwijt, die abusievelijk op de tweede autoloze zondag uit de Hanenhof werden meegenomen. Lieve Sint, ze gelooft nog altijd niet in Zwarte Piet en heeft daarom al haar vertrouwen op U gericht. En dan voor de jonkheer uit Beek, die goede restaurants zo op prijs weet te stellen. Kunnen er in Beek niet een paar eethuisjes bij? De zondagen zijn wel autoloos, maar dat zal toch niet eeuwig duren. Een auto zonder benzine gaat niet dood, een mens zonder voedsel wel. En mr. Van Meeuwen is, zoals U weet, een matig man. U hebt het zelf op de televisie gehoord: nederland moet niet veel eten, maar wel lekker. Onderwijswethouder Hub Schumans in Geleen daarentegen heeft een te volle maag. Daar zitten maar liefst drie Lindenheuvelse scholen in. Als goedheiligman moet U daar toch iets aan kunnen doen. De heer Schumans wil er best weer een heel jaar braaf voor zijn. En dan uw grote vriend Wiel Bouwens uit Spaubeek. Hij wil zo graag Geleendenaar en wereldstadbewoner worden. Maar de oppositie in de raad zit hem in de weg. Heeft u zwarte knecht voor deze oppositie niet vijf stevige roeden in voorraad? En dan wonen er in Stein nog een aantal mensen, die boos zijn omdat de gemeenteraad hen hun tuinen af wil pakken. Vindt U, goede Sint, dat ook niet erg? Strooi in plaats van pepernoten eens wat goede gedachten in de edelachtbare schoenen. En voor burgemeester Coenders moogt U er wat gaas bij doen. Dat kan hij meenemen naar Urmond om de brug te beveiligen zodat er geen onvoorzichtige kindertjes in het water vallen. En voor onze man uit Sweikhuizen tenslotte een frutseltje in de schoen. Het mag een Spaans frutseltje zijn.



Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Editiechef-redactie:
C. J. Lommers

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.



● Piet Wilms op de Mont Ventoux.

Piet Wilms bracht al zijn vrije dagen in het fietszadel door

SCHINNEN — Piet Wilms (32) uit Schinnen heeft, zoals wij reeds kort schreven, een beker gekregen van de SSOVH omdat hij in zeven maanden tijd 24.000 kilometer bij elkaar heeft gefietst. Hoe heeft hij dat klaar gespeeld? Ze zijn immers aan de hand van een controleboekje met stempels uit aller 's heren landen te controleren. Deze kilometers worden bovendien officieel ingeschreven bij de Nederlandse Rijwiel Toer Unie (NRTU), waarbij de SSVOH is aangesloten. Het gaat hierbij om toerkilometers, niet om wedstrijdkilometers. Piet Wilms is geen wielrenner maar, wat men in toerkingen noemt, een gentleman-coureur.

Het seizoen, waarin de kilometers voor de NRTU moeten worden gereden, loopt van 17 maart tot 21 oktober. In deze periode ondernam Piet Wilms een groot aantal dagtochten. Ook fietste hij alle diagonalen van de SSVOH mee, zoals de Luxemburgtocht, Heerlen - Korperich - Heerlen en Heerlen - Monthermé. Hij nam deel aan de toerrondes in Noord- en Zuid-Holland, in Zeeland en Gelderland, telkens afstanden van gemiddeld 200 kilometer. Ook was hij niet bang voor dagtochten van 300 kilometer. Zijn grote prestaties liggen dit jaar in het buitenland. Hierop bereidde hij zich voor samen met Joep de Klein uit Elsloo en Bert Beckers uit Maastricht door de afstand Maastricht - Leeuwarden en terug — alles bij elkaar 800 kilometer — in drie dagen onder de pedalen door te trappen. Veel tegenwind, vier lekke banden en een dag in de stromende regen maakten er geen onverdeeld genoegen van. Maar daar draait de gentleman-coureur uit Schinnen zijn hand niet voor om.

Na Leeuwarden begon hij met Bert Beckers aan de Liechtensteintoer door acht landen over een afstand van maar liefst 2.200 kilometer. En dat tikt in de statistiek al behoorlijk aan. De rit ging door dichte bossen en over hoge bergen met stijgingspercentages van 10 tot 16 procent. In deze toer lag onder meer de Klausenpas, 2000 meter hoog en 23 kilometer lang. De trip duurde 15 dagen. Nog in september nam Piet Wilms deel aan de wedstrijd Nice - Geleen over 1.200 kilometer. Het gezelschap gentleman-coureurs reisde per vliegtuig naar Nice en fietste van daaruit terug. Over de 1.912 meter hoge Mont Ventoux, waar in 1967 tijdens de Tour de France Tommy Simpson stierf en waar drie jaar later Eddy Merks na aankomst in elkaar zakte. Toen op 21 oktober het fietsseizoen van de SSVOH eindigde nam Piet Wilms nog enkele wedstrijden voor zijn rekening. Het kilometersaldo ligt dus boven de 24.000. Maar met de genoemde 24.000 heeft hij er voldoende in de benen om een ernstige gooi naar het landskampioenschap te doen.
Inmiddels maakt Piet al weer plannen voor het volgend jaar. Hij denkt dan eens naar Noorwegen te trappen. Geen peuleschil op de fiets.

NU AL NAUWELIJKS VOLDOENDE RUIMTE

Parkeerproblemen groeien Sittard boven het hoofd

SITTARD — Een van de moeilijkste problemen in een oudere stadskern zoals Sittard is het oplossen van de parkeerproblematiek. Momenteel is er in de binnenstad van Sittard af en toe een complete chaos te constateren. Volgens het ontwerp-structuurplan voor de binnenstad zal er in de toekomst alleen al via parkeergarages een aanvulling van ruim 150 plaatsen moeten komen om aan de vraag te voldoen. Becijferingen van de ontwerpers van dit binnenstadplan hebben uitgewezen dat na verloop van tijd ondanks het realiseren van geplande parkeerplaatsen en eventueel parkeergarages nog een tekort van 600 parkeerplaatsen is te verwachten.

Vooral rond de markt is het de laatste dagen bijzonder moeilijk een plaatsje te vinden zonder overtreding te begaan. Van 's morgens tot 's avonds zijn vrijwel alle plaatsen bezet. De moeilijkheden, zo verwacht men, zullen na de ingebruikneming van de in aanbouw zijnde winkels van Hema en Centra explosief groter worden. In het structuurplan wordt dan ook nadrukkelijk aangedrongen op maatregelen die in de toekomst het verkeer en het parkeren kunnen reguleren.

Momenteel is er wel zicht op enig soulaas rond de binnenstad. Volgend jaar bijvoorbeeld zal aan de Odasingel het barakkenkamp waar nu de gemeente in huist eventueel voor parkeerplaats geschikt worden gemaakt, dat zou zo'n 150 plaatsen extra kunnen betekenen.

Moeilijkheden zijn ook te verwachten rond het ziekenhuis (zijn er al regelmatig), waar voor en na de bezoektijden steeds meer bezoekers van patiënten een plaats voor hun auto zullen zoeken en dit dan op zeer korte afstand. Enkele oplossingen in het ontwerpstructuurplan Binnenstad Sittard zijn, zoals gezegd parkeergarages, met alle exploitatielasten vandien en het opvoeren van ritten van stadsbussen. Voorlopig blijft het rommelen rond het hart van Sittard.

● Het politiebureau aan de Bospoort dat in verband met de werkzaamheden onlangs werd afgebroken.

DURE KLANTEN

SITTARD — Voor de derde maal in een half jaar tijd kreeg de inmiddels gewezen kastelein L. uit Susteren het aan de stok met de rijkspolitie in Susteren. Zestig gulden kostte hem gisteren bij de kantonrechter de aanwezigheid van twee klanten na het sluitingsuur.

„Ze zoeken me en proberen mij op slinkse wijze op de bon te slingeren", sputterde de man, die inmiddels zijn café van de hand heeft gedaan. Achttien jaar lang heb ik nergens last van gehad, voegde hij eraan toe. Hij ontkende overigens dat hij nog lieden aan de tap had toegelaten. „Ze zaten in de keuken om over zaken te praten", aldus kastelein L. Een wachtmeester van de politie had echter door een kiertje in de gordijnen duidelijk de twee zakenrelaties aan het buffet zien staan en vervolgens op een teken van de kastelein in de keuken zien sluipen. Voor kantonrechter mr. Engelen voldoende om de kastelein te veroordelen.

Scholieren maakten een wandkleed

SITTARD — In de St. Jozefschool te Overhoven is een applicatiewerk van ongeveer acht vierkante meter aangeboden aan het hoofd der school. Het fraaie doek, dat voorstelt sinterklaas te paard omgeven door zwarte Pieten, is vervaardigd door de leerlingen van de zesde klas van deze school onder leiding van mej. J. Mestrom uit Echt, die vanuit de paedagogische academie van Echt als stragiaire in Sittard werkt.

Adventsconcert in de Hanenhof

GELEEN — De Christelijke Oratoriumvereniging Geleen geeft dinsdag 11 december een adventsconcert in de Hanenhof in Geleen. Op het programma staan: Gloria van A. Vivaldi, het vijfstemmige werk Dixit Dominus van G. Handel en het Gloria van Fr. Poulenc. Het koor zal deze drie composities voor het eerst ten gehore brengen. Als solisten treden tijdens dit concert op de sopraan Maja Schermerhorn, de alt Rosemary Le Gras-Pierson en Lyda Jonker, die het clavecimbel bespeelt. De muzikale begeleiding is in handen van het Limburgs Symphonie Orkest. De algehele leiding berust bij dirigent Harm de Vries. Het concert begint om 20.15 uur. Kaarten kunnen telefonisch besteld worden onder de volgende nummers: 2347, 2670 en 3979 in Geleen en 04490-5649 en 04495-1971.

Haagse groep op Toernooi Elsloo

ELSLOO — In het Toernooi der Lage Landen te Elsloo komt zaterdag 8 december om 20 uur in het Maaslandcentrum Nederland weer aan bod. Met name de toneelvereniging Carrousel uit Den Haag die het bekende spel van Tennessee Williams „Tramlijn begeerte" zal opvoeren.

Aan de oppervlakte speelt zich in dit spel een machtsstrijd af tussen een man en een vrouw, die met alle middelen wordt gestreden. Daaronder woedt een strijd tussen waarheid en onwaarheid, zuiverheid en onzuiverheid, gezond verstand en waanzin. En gedreven door de trieste conflicten en de te kleine gelukkige momenten bewegen de mensen zich binnen dit stuk. Tennessee Williams zei zelf over zijn stuk: „De plaats van handeling was nog duister, maar het leek of ik een vrouw op een stoel zag zitten, die tevergeefs op iets wachtte. Misschien op liefde...." En: „Ik schrijf over mensen die de slechte kaarten krijgen. Over de verschrikkingen van een zinloos bestaan. De mensen die niet zullen winnen". Het stuk speelt in een armelijk stadsdeel van New Orleans. Het bestaat uit elf scènes. Josèphine Soer vertaalde het. Reinier Heideman voert de regie over een bezetting van 12 acteurs en actrices. De speelgroep Carrousel, die met „Tramlijn begeerte" in Elsloo hoge ogen hoopt te gooien, nam het stuk op het repertoire ter gelegenheid van het twintigjarig bestaan.

Maaseik timmert hard aan de weg

MAASEIK — De gemeente Maaseik is onlangs gestart met een algehele modernisering van haar wegenstelsel. Niet alleen heeft men alle wegen in het centrum en in de vijf bij deze gemeente behorende gehuchten, verhard en verbeterd, ook is men nabij de grenspost, de Maasbrug, begonnen met enkele nieuwe projecten, waaronder de aanleg van een groot verkeersplein met parkeerplaats.

Dit plein zal in de toekomst de verbinding vormen tussen de Maasbrug en de Ringlaan. Genoemde laan, die het oude stadsgedeelte omgrenst, zal eveneens verbeterd worden. Door deze maatregelen wil men een aantal heersende verkeersmoeilijkheden oplossen. Voor de realisering van een en ander zal wel op korte termijn nabij de Maasbrug een dertigtal woningen gesloopt moeten worden.
Enige tijd geleden is men ook begonnen met de uitvoering van een aantal grote werken aan de westzijde van de stad. De Bospoort, een knooppunt van vier grote verkeersaders nl. de Maastrichtersteenweg, de Diestersteenweg, de Weertersteenweg en de Philipslaan, wordt momenteel voorzien van een aantal grote vluchtheuvels, terwijl het plein bovendien gebituumd wordt. Het politiebureau aan de Bospoort diende in verband met deze verbeteringen te verdwijnen. Onlangs is dan ook dit gebouw onder de slopershamer gevallen. Deze werkzaamheden waren noodzakelijk in verband met de verbreding van de Maastrichtersteenweg die in een vierbaans autoweg is veranderd. Dat de dienst Openbare Werken van Maaseik niet stil zit, blijkt bovendien uit de gereedkoming van een overdekt zwembad, een sporthal en een openbare discotheek. Daarnaast staan nog voor de nabije toekomst op het programma: de aanleg van een watersportcentrum en de bouw van een socio-cultureel centrum.

Urmond krijgt een peuterspeelzaal

URMOND — De enquête, die de werkgroep van de Kontaktraad Urmond (KOU) onder de daarvoor in aanmerking komende ouders van peuters heeft gehouden, wees uit, dat honderd procent van de ondervraagden vóór een peuterspeelzaal is. De inrichting van een peuterspeelzaal zal daarom niet langer worden uitgesteld. De werkgroep streeft ernaar de peuterspeelzaal op 1 februari aan het draaien te hebben of zoveel eerder als mogelijk zal blijken. Van de medewerking van het gemeentebestuur heeft men zich inmiddels weten te verzekeren.

Toch blijven er nog enkele zaken te regelen over. Men wil daar de ouders nauw bij betrekken. Tot dit doel wordt dinsdag 11 december om 20 uur in het Groene-Kruisgebouw aan de Raadhuisstraat een ouder- en informatie-avond gehouden, waarop mede aanwezig zal zijn mevrouw Lenore Koolwijk, bestuurslid van een peuterzaal in Geleen, die op allerlei practische vragen afdoende antwoorden kan geven. Waar nog over beslist moet worden is de plaats waar de peuterspeelzaal wordt gevestigd. Er zijn verschillende panden voor dit doel ter beschikking. De meerderheid van de vergadering beslist. Ook zal, indien enigszins mogelijk, worden getracht die avond al een bestuur te formeren. Wie vragen en opmerkingen over de peuterspeelzaal al te voren op papier wil zetten kan deze bij de Kontaktraad inleveren. De werkgroep van de Kontakraad is inmiddels begonnen met een actie ter verwerving van het noodzakelijke materiaal voor een peuterspeelzaal, zoals boxen en aangepaste speel- en leermiddelen.



● De Oratoriumvereniging tijdens een uitvoering in de Geleense Marcellinus- en Petruskerk.

EXPOSITIES

ELSLOO
MAASLANDCENTRUM
Schilderijen van Jos Muris, olieverven en tekeningen van Patrick Creijghton, olieverven van Ineke Smeets.

MAASTRICHT
GALERIE VIVI
Keramiek van Hein Severens en Ton van de Rooten, grafiek van Jos van Wunnik. Dag. van 10-18, zondag van 14-18 uur.
BONNEFANTENMUSEUM
Maastricht zoals het is en zoals het had kunnen zijn, expositie van Jos Muris en Angie Timmers. Van 20 nov. t.m. 6 jan. '74.
Stadsstrukturen, kleurenlino's van Akke Sins, t.m. 6 jan. van 10-17, za en zo. van 14-17 uur.
GALERIE DANDER
Prenten van Marc Smeets, dag. van 10—17 uur.
DEJONG-BERGERS
Schilderijen en tekeningen van Hans van Zummeren, van 7 t.m. 29 dec. Opening vrijdag 7 dec. om 20.30 uur.

VALKENBURG
DE FRANSCHE MOLEN
Getekend en geschreven werk van Paul Halmon, van dinsdag t.m. vrijdag van 17—21 uur, zaterdags van 14—21 uur, zondags van 11—21 uur. T.m. 9 december.

HEERLEN
RAADHUIS
Schilderijen en gouaches van Ans Wortel.
GALERIE DE BOOM
Werk van verschillende kunstenaars van 6 dec. t.m. 22 dec. Donderdags van 18-20 uur, vrijdags van 18-20 uur, zaterdags van 14-18 uur.

HULSBERG
GALERY 'T BOEREHÖFKE
Schilderijen en gouaches van Libbe Venema, beelden van Wim Doorschodt, tot 22 dec. dag. van 17-21 uur, 's maandags gesloten.

BRUNSSUM
DE GALERIJ
Verkoopexpositie m.m.v. 28 kunstenaars. Van 1 tot en met 23 december, dag. van 15.30-20 uur. Op maandag 10 en 17 december gesloten.

SIMPELVELD
GEMEENTEHUIS
Schilderijen en tekeningen van Frans Ploum van 9 tot 12 en van 14 tot 17 uur. Zaterdag en zondag van 11 tot 18 uur. Er worden voornamelijk Limburgse landschappen tentoongesteld.

AKEN
NEUE GALERIE
Sculpturen van Gregory Saint-Thomas, van 24 nov. t.m. 6 jan. 1974.

EUPEN (B)
GALERIE GIESSEREI
Schilderijen van Blank, plastieken van Sallenbach, Studer-Koch en Glas van Wintgens, tot 4 dec. dag. van 15-18 uur, zaterdags en zondags van 15-21 uur. Adres Neustrasse 7-9.

HEEL
VERPLEEGTEHUIS ST. ANNA
Tentoonstelling houten beelden van beeldhouwer Anton v.d. Beek uit Vlodrop.

ELL
ATELIER „DE FUUS"
Permanente tentoonstelling werken van Jean Adams. Bezoek na (telefonische) afspraak. 04955-476.

SUGGESTIE VAN HENK VASTERMAN

Maastrichtenaar wil de tram terug in de stad

MAASTRICHT — „Nu de olietoevoer voor West-Europa nooit meer voldoende zal zijn, is het een grondige reden om aan het vervoermiddel van de electrische tram te denken. In vroegere jaren, toen de tijden slecht waren, kon men wel electrische trams in steden aanleggen. Waarom kunnen wij dat nu niet meer? De auto verdwijnt steeds meer uit het stadsbeeld. Als wij naar zuinige vervoermiddelen zoeken, moeten we eens denken aan onze voorvaderen, die de electrische tram in de straten brachten. Tenslotte kan electriciteit met steenkool worden opgewekt. Helaas beslissen de aardgas- en oliemagnaten nog steeds over het gesloten houden van onze steenkolenmijnen, maar wellicht komt hier nog eens verandering in, zodat het zwarte goud in ons gewest weer welvaart zal brengen".

Dit is de mening van de heer Henk Vasterman, bekend als de testbeeldenjager uit Amby. Hij vindt het een gelukkige zaak dat men in Duitsland de steenkolenmijnen weer in gebruik neemt voor het opwekken van electriciteit. In Duitsland vindt men ook de meeste electrische trams. „Opvallend is dat ook in alle Duitstalige Zwitserse steden trams rijden, in tegenstelling tot de overige steden. Wij zouden onderhand eens moeten nagaan of het niet mogelijk is drukke bustrajecten te vervangen door electrische tramlijnen. Wij kunnen bij het plannen van nieuwe buitenwijken meteen groenstroken vrijhouden om een tramlijn te verlengen."

De heer Vasterman hoopt dat er nu eens iemand in de stadsplanning wordt aangesteld die meer aandacht aan de vervoersproblemen schenkt dan aan de huizenbouw. Hij vindt het schandalig als hij moet zien hoe bussen zich door de nieuwe wijken wringen.

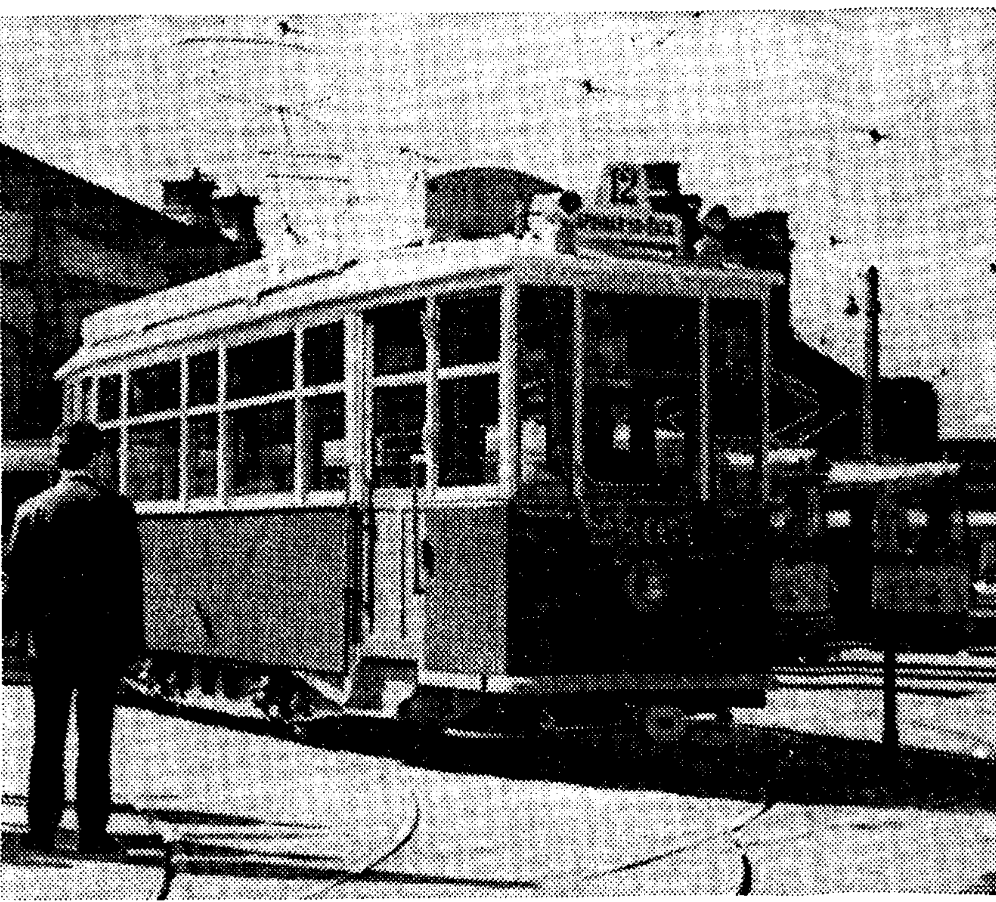
Alles kan niet ineens, zo meent hij: „Eerst zou een tramlijn dwars door het centrum van Maastricht moeten komen en daar is maar één mogelijkheid voor: Stationsstraat Wilhelminasingel, Brug, Markt, Grote Gracht, Brusselsestraat, Emmaplein, Annalaan, Via Regia, Brusselsepoort. Het aanleggen van dit traject zal veel problemen met zich meebrengen, maar dan is uitbouwen heel goed mogelijk. De Grote Gracht en Brusselsestraat worden dan voetstraten. De Maagdendries van twee-richtingenstraat worden. Het Vrijthof bereikt men via de Bogaardenstraat, Capucijnenstraat of Calvariestraat.

De Grote Gracht en de Brusselsestraat moeten tramstraten worden, het kan niet anders," zegt de heer Vasterman, „De tram moet immers door het centrum. Op de Wilhelminabrug wordt de middelste en zuidelijkste rijstrook van rails voorzien, de verkeerslichten worden er weggehaald. Men mag met de auto niet meer vanaf de brug linksaf naar de Franciscus Romanusweg op, maar moet doorrijden om via de St. Maartenslaan onder het viaduct naar het noorden de stad te verlaten. Hierdoor ontstaat een goede doorstroming op de brug, waar zich de tram gemakkelijk tussen kan voegen. Bovenleidingpalen (lichtmasten) staan al op de brug. In de straten kan men de bovenleiding aan de huizen bevestigen".

Handel

„Moeten de tramstellen nieuw zijn?", de heer Vasterman meent van niet. Iedere stad onderhoudt zijn tramwagens, zodat een gebruikte tram niet voor een nieuwe behoeft onder te doen. „Laat Maastricht eerst maar eens beginnen met gebruikte wagens. In Aken rijden ook trams, die in Mönchen-Gladbach dienst hebben gedaan. Er is een levendige handel in tweedehands tram. Wij hebben in Nederland een tramstichting, die in Rotterdam een hele remise vol met trams heeft".

De heer Vasterman hoopt vele tramfans aan zijn zijde te krijgen om dit vervoermiddel, dat in vroegere jaren door Maastricht heeft gereden, opnieuw maar dan moderner uitgerust en uitgebreider aangelegd, in de straten van deze stad terug te krijgen.



● Wordt zó straks ook het stadsbeeld van Maastricht?

Beek wil oude melkfabriek kopen

BEEK — Burgemeester en wethouders van Beek stellen de gemeenteraad voor de voormalige zuivelfabriek aan de Hoolstraat van de coöperatieve zuivelfabriek Campina te Eindhoven voor 112.500 gulden aan te kopen. Na afbraak zal een terrein van 3.345 vierkante meter beschikbaar komen voor woningbouw. Een beetje haast is er wel bij om te voorkomen, dat in het woongebied omgeving Hoolstraat een hinderlijk bedrijf in de fabrieksgebouwen zou worden gevestigd.

In dezelfde raadsvergadering — 14 december — komt het bestemmingsplan „Omgeving Hoolstraat" aan de orde. Er zijn enkele bezwaarschriften ingediend, die betrekking hebben op het parkeren van auto's. Om hieraan tegemoet te komen zal in een aanwezige groenstrook een parkeerhaven voor vijf auto's worden aangelegd.

B. en W. willen de realisering van het bestemmingsplan Grootgenhout in eigen hand houden en de voor verkoop beschikbaar komende bouwterreinen bestemmen voor individuele bouwers. Zij laten dit aan de raad weten naar aanleiding van enkele ingekomen verzoeken van een projectontwikkelaar en drie aannemers.

In de vergadering van 14 december zal worden begonnen met de behandeling van de gemeentebegroting 1974. Er bestaat gelegenheid tot het houden van algemene beschouwingen, waarop B. en W. op 28 december antwoord zullen geven waarna er nog gelegenheid is tot praten en antwoorden in tweede instanties.

Parochie Nieuwdorp viert zilveren feest

STEIN — De plannen voor de viering van het 25-jarig bestaan van de parochie Nieuwdorp in Stein zijn vrijwel rond. Op 23 december begint om 10 uur in de parochiekerk een plechtige mis tot dankzegging. Mgr Gijsen is tijdens deze mis hoofdcelebrant.

Het parochiële kerkelijke zangkoor van Nieuwdorp, o.l.v. de heer M. Smeets, zal dan de vierstemmige mis van Stehle uitvoeren. De muzikale begeleiding is in handen van een ensemble van de fanfare St. Joseph uit Meers, bestaande uit een 20-tal muzikanten.

Na de mis wordt in de kerk een korte herdenkings-bijeenkomst gehouden, tijdens welke o.a. burgemeester H. Coenders het woord zal voeren. Van 11.30 uur tot 13.30 uur wordt in het gemeenschapshuis een receptie gehouden. Verder staat er een tentoonstelling over „Nieuwdorp-vroeger, nu en in de toekomst" op het programma, evenals bijeenkomsten met een feestelijk karakter. De vrouwenvereniging bijt de spits af met dit bijeenkomst, tijdens welke ook de echtgenoten welkom zijn, en wel op 12 december in het gemeenschapshuis, waar het koor De Geulklank uit Valkenburg dan zal optreden. Op 19 december begint om 15 uur in het gemeenschapshuis een cabaretprogramma dat door de heer Prop uit Geleen wordt gebracht na een kerstviering voor zieken, bejaarden en gepensioneerden. De organisatie hiervan is in handen van de vrouwenvereniging en de industriebond NKV.

Naast een kerstgezinsmis op 25 december is er voor de jongeren op 29 december een speciale avondviering met medewerking van het jongerenkoor Stein en een expressiegroep o.l.v. de heer J. Aarts.

In gesprek

Rechtzetting

Naar aanleiding van het artikel in het L.D. van zaterdag 1 december („Juridisch robbertje in raad Obbicht") over de lichte moeilijkheden tussen partij Savelkoul en burgemeester Fr. Loefen, wil ik één opmerking, die door mij tijdens het artikel zou zijn gedaan aangaande de grieven tegen de heer Loefen als burgemeester, duidelijk weerleggen. In het artikel stond dat volgens mij de heer Loefen minder verstand van het recht zou hebben dan een leerling van de derde Havo. Dit zou natuurlijk een ernstige overschatting van derde-klassers zijn en de indruk wekken dat 3 Havo louter juristen zou bevatte. Dat is helaas niet het geval.

In mijn gesprek met de L.D.-journalist heb ik gesteld dat ik geen zeer hoge dunk heb van de toepassing van de wet door de heer Loefen. Naast andere voorbeelden heb ik als meest schrijnend voorbeeld aangehaald dat de heer Loefen op een vergadering van de raad het verbaasde raadslid Savelkoul vertelde, dat hij (de heer Loefen) het hoofd van de gemeente was, terwijl mijn collega's en ik op o.a. 3 Havo de leerlingen proberen duidelijk te maken (en soms lukt dat wel), dat dit recht echt de raad is en niet de burgemeester.

Een dergelijke ongenuanceerde opmerking als in het L.D. stond, zou ik aan het adres van de heer Loefen zeker niet kunnen en niet willen maken.

Drs. P. L. H. Savelkoul

REGIO vandaag

Opening Laboratorium-complex

SITTARD — Het nieuwe Laboratoriumcomplex aan de Montgomerystraat 7 te Sittard zal op vrijdag 14 december officieel in gebruik worden genomen. De openingbijeenkomst heeft plaats in de foyer van de Stadsschouwburg aan de Wilhelminastraat om 11 uur. Er volgt van 12 tot 13 uur een receptie. Vanaf 16 uur bestaat gelegenheid de Laboratoria te bezichtigen.

Klinkers zag af van vestiging in Super Center

BEEK — De gemeenteraad van Beek heeft zich enkele vergaderingen geleden nog al boos gemaakt over het feit, dat een Beker zakenman Klinkers in het Super Center niet aan zijn trekken was gekomen. Op instigatie van de raad lieten B. en W. aan mr. Muyres Tripels als vertegenwoordiger van Muyres Beleggingen B.V. weten dat als aan de bezwaren van Klinkers niet tegemoet zou worden gekomen er geen enkele medewerking meer zou worden verleend aan de verkoop van andere bouwterreinen het Center. Mr. Tripels heeft zich daarop gehaast Klinkers B.V. voor een gesprek uit te nodigen, waaruit bleek, dat Klinkers van vestiging in het Center af zag.

Nu op deze manier de vrede is getekend, stellen B. en W. de raad voor de nog voor verkoop beschikbare terreinen nabij het Center aan Muyres te verkopen. Euro-Tegel uit Heerlen had er ook graag 1000 vierkante meter van gehad. Aangezien Muyres echter gebruik wil maken van zijn voorkeursrecht zal Euro-Tegel ergens anders moeten aankloppen.

Beek 'hongert' naar cultureel programma

BEEK — De overleggroep Samenlevingsopbouw Westelijke Mijnstreek, die de plaatselijke afdeling in Beek is van de Stichting SWM heeft de gemeente laten weten, dat er naar zijn oordeel een duidelijke behoefte bestaat aan een plaatselijk cultuurprogramma.

De overleggroep heeft om een duidelijke standpuntbepaling gevraagd en daarbij tevens verzocht of de groep een officiële opdracht tot onderzoek van cultuurbeleid en het opstellen van een plan voor de eerstkomende jaren te verlenen. Naar aanleiding hiervan laten B. en W. de raad weten, dat zij alles voelen voor het samenstellen van een cultureel programma, zij het dat de werkzaamheden op vrijwillige basis worden uitgevoerd en die in het programma gegeven richtlijnen zullen worden overgenomen. Naar gelang zich de mogelijkheden voordoen, kan op basis van de gegevens van het cultureel-programma een cultureel beleid op langere termijn worden overwogen. Mits de gemeenteraad met een en ander accoord gaat.

Zakken genoeg in Geleen!

GELEEN — Het gemeentebestuur van Geleen heeft laten weten dat de huisvrouwen in deze plaats zich niet ongerust hoeven te maken over de voorraad of er nog voldoende plastic vuilniszakken in voorraad zijn.

„Deze zorg is volkomen overbodig, omdat de gemeente nog een voorraad heeft die toereikend is tot ongeveer half februari 1974. Aanvulling van de voorraad in de maand is van de kant van de fabriek toegezegd", aldus de gemeente.

De gemeente Geleen levert momenteel ondanks de gestegen vraag niet meer zakken aan de winkeliers dan voorheen. Dit om een redelijke verdeling te waarborgen. Ook de prijs blijft voorlopig onveranderd. „De mensen die op een bepaald adres geen vuilniszakken meer kunnen krijgen, worden aangeraden het eens bij een andere winkelier te proberen", aldus de gemeente.

Ruilbeurzen in weekeinde

HEERLEN — De Nederlandse vereniging „De Verzamelaar", afdeling Limburg, houdt in het komend weekend een viertal ruilbeurzen. Zaterdag 8 december en zondag 9 december van 14 tot 17 uur 'n ruilbeurs voor postzegels, munten, sigarenbanden, etiketten, ansichtkaarten etc. in de zaal Monte Carlo, aan de Heisterberg in Hoensbroek. Verder op zondag 9 december een ruilbeurs voor munten en penningen van 10.30 tot 13 uur in de IJssalon La Veneziana aan de Oranje Nassaustraat in Heerlen. Een ruilbeurs van postzegels, luciferetiketten, stenen en mineralen, fossielen en schelpen in het Volkshuis De Keet aan de Dennestraat te Passart-Heerlen. Tevens wordt een ruilbeurs voor alle verzamelobjecten gehouden in Hotel Lindenhof in de Lindenstraat te Vaals. Deze beurs is geopend van 14 tot 17 uur.

VEERTIG MAAL KAMPIOEN



SPAUBEEK — Tijdens de onderlinge tentoonstelling van de Spaubeekse kanarievereniging Vogelvreugd heeft de 41-jarige J. Kusters afgelopen weekeinde voor de twaalfde maal het clubkampioenschap behaald. Met deze prestatie heeft hij andermaal zijn superioriteit onderstreept. Want behalve dit dozijn trofeeën, bevat zijn prijzenkast verder nog een 32-tal certificaten en kleinnoden, die alle getuigen van een grote deskundigheid. Een kleine greep uit zijn lange reeks van successen: tweemaal kampioen in de A-stam, eveneens tweemaal in de B-stam, zes maal derby-kampioen, vijf maal kampioen OEK, viermaal kampioen in de klasse O.K., en eenmaal in de klasse tropische provinciale, nationale en zelfs internationale kampioen. Bovendien werd hij tweemaal provinciaal en éénmaal internationaal kampioen.

'Vogelvreugd' hield 18de tentoonstelling

SPAUBEEK — De Spaubeekse kanarievereniging „Vogelvreugd" heeft afgelopen weekeinde in zaal Rouschop aan de Hoeve haar 18e onderlinge tentoonstelling. Alvorens de officiële opening werd verricht door kapelaan Wagemans, waren de 300 geëxposeerde vogels — waaronder parkieten, bastaarden, tropische vogels en kanaries — door een deskundig team reeds naar hun waarde getaxeerd. Dit team bestond uit de heren Huys, Loirbessen, Vanschaick en Van Bilzen.

Grote overwinnaar werd de heer J. Kusters, die hiermee voor de twaalfde maal in successie het clubkampioenschap op zijn naam zette. De overige uitslagen luidden als volgt: Kampioen A-stam: 1e J. Meijers, 2e J. Vermarien, 3e J. Meijers, en 4e L. Kusters. In de serie groen: 1e plus bondsmedaille mevr. Keulers, 2e L. Kusters, 3e J. Meijers en 4e J. Kusters, agaat-serie: 1e plus bondsmedaille V. v.d. Bosch, 2e J. Vermarien, 3e J. Vemariën, serie bruin: 1e plus bondsmedaille mevr. Wachelder, 2e J. Kusters, 3e J. Vermarien en 4e G. Telen. Serie isabel: kampioen eigen kweek plus bondskruis: J. Kusters, kampioen derbi: J. Kusters, 1e J. 1e plus bondsmedaille H. Gerits, 2e mevr. Keulers, 3e H. Niesten, kampioen O.E.K.: L. Kusters, 1e L. Kusters, kampioen O.K.: Niesten, kampioen bastaarden plus bondsmedaille: mevr. Keulers, kampioen bastaarden derbi: H. Keulers, kampioen tropische vogels eigen kweek: Fr. Schoonbrood. Kampioen parkieten: L. Kusters. De winselbeker voor de respectievelijke 5 en 2 beste vogels kwam dit jaar in bezit van de heer J. Meijers die een totaal van 446 punten scoorde.

Oud-Sittardenaar gepromoveerd

SITTARD — Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen promoveerde drs. P. Vos, oud-Sittardenaar, tot doctor in de psychologie op het proefschrift: „Waarnemingen van metrische toonreeksen". Promotor was prof. dr. W. J. N. Levelt. Paranimfen waren ir. P. van Noorden en drs. Th. Crull. Doctor Vos is sedert 1966 als wetenschappelijk medewerker voor de ontwikkelingspsychologie onder leiding van prof. dr. F. J. Mönks verbonden aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen.



Sittard

— Het kinderkoor van de Bernadetteparochie moet enkele speciale repetities inlassen in verband met het naderende Kerstfeest. Deze repetities hebben plaats op woensdagmiddag om 15 uur. Hiermee wordt gestart woensdag 5 december.

— De wijkraad van de Baandert kwam onder leiding van vice-voorzitter J. Klein bijeen. Men besloot nog niet over te gaan tot de uitgifte van een wijkblad omdat dit voorlopig financieel niet haalbaar is. De wijkraad zal voor zijn mededelingen voorlopig blijven gebruik maken van het parochieblad De Baandert Bouwt. De begroting 1974 groot rond 5000 gulden, werd goedgekeurd. Het jaarplan 1974 omvat onder meer bestudering speelruimte voor de jeugd, parkeerruimte, sanitaire voorzieningen in huizen, bewoond door bejaarden en invaliden, nadere contacten met afzonderlijke bevolkingsgroepen, verenigingen en het onderwijs waaronder ook het kleuteronderwijs valt. Verder het stimuleren van activiteiten voor de jeugd waarbij o.a. gedacht wordt aan Palmpaas en Sint Maarten. De speeltuinkwestie is reeds aan de orde geweest. De Baandert had in het verleden een pracht van een speeltuin. De stichting heeft alles aan de gemeente overgedragen. Deze heeft reeds een plan voor nieuwe voorzieningen. Hopelijk draait in de zomer 1974 de herboren speeltuin van de Baandert weer op volle toeren.

— Ten nadele van de wegenbouwfirma Van Doeselaar werden van een dragline aan de Zwienswei vier accu's gestolen, elk met een waarde van 200 gulden. De eigenaar is niet tegen diefstal verzekerd.

— De wijkraad Overhoven komt op maandag 10 december om 20 uur in vergadering bijeen in de parochiezaal aan de Geldersestraat. Er zal onder meer informatie gegeven worden over de verkeerssituaties in Overhoven.

— Tijdens de feestavond van het Sittards Mannenkoor werd de heer M. Wessels gehuldigd als zilveren zanger. Hij ontving de zilveren erespeld. Het koor zal in de komende weken enkele diensten opluisteren in verschillende Sittardse parochies. Zaterdag 22 december om 20 uur werkt het Sittards Mannenkoor mee aan een cantatedienst in de hoofdparochiekerk. Zaterdag 29 december om 19 uur wordt gezongen in de Christus Hemelvaartskerk in de wijk Vrangendael en op zaterdag 5 januari in de Gemmakerk in de parochie Sanderbout. Solistische medewerking verleent hierbij de alt Riet Kallen. Het dagelijks bestuur van het koor heeft het plan opgevat om een zesdaagse concertreis te maken naar Wales. Deze zal plaats hebben eind 1974 of begin 1975. Over enkele weken wordt gestart met de voorbereidingen voor deze reis.

Urmond

— Met ingang van 1 december is tot postcommandant van de Rijkspolitie benoemd de heer N. M. Geelen. Met ingang van dezelfde datum is de heer Geelen, woonachtig in Stein, bevorderd tot wachtmeester 1e klasse der Rijkspolitie tot opperwachtmeester.

Meers

— De mandolineverenigìng Edelweiss neemt zondag deel aan het bondsconcours in Zeist. De vereniging komt uit in de superieure afdeling. Zaterdagavond zal om 20 uur voor de laatste maal gerepeteerd worden.

Obbicht

— De Sparta-veteranen houden vrijdag 7 december om 20 uur een feestavond voor hun leden en ega's. Dit festijn vindt plaats in café 't Höfke.

Grevenbicht

— Zondagmorgen luisterde de harmonie St. Cecilia de eucharistieviering in de Schipperskerk op. Men bracht een aantal gevarieerde werken ten gehore, die bij de kerkgangers zeer in de smaak vielen, getuige het applaus was het einde van de dienst. Dit applaus was eveneens bestemd voor mej. Monica Savelkoul die in Jesus Christ Super Star als vocaliste optrad. Rector Robertz nodigde de Ceciliianen in een kort dankwoord uit deze uitvoering vroeg of laat nog eens te herhalen. Vanwege de autoloze zondag en het winterse weer was de Schipperskerk slechts voor de helft gevuld met toehoorders.

— Op dinsdag 18 december vindt voor de bejaarden en gepensioneerden van Papenhoven en Grevenbicht de jaarlijkse kerstviering plaats in het gemeenschapshuis. Aan deze viering werken o.a. pastoor Ter Horst en dominee Van de Ende mee. Zij, die vervoer wensen, dienen dit tijdig mede te delen aan pastoor of het bestuur van de bejaardenbond, de heer L. Hertogh, Essenstraat 9.

— De aktie Jantje Beton, waarvoor door de Armada-jeugdafdeling huis aan huis gecollecteerd werd, bracht in Papenhoven-Grevenbicht f 308 op. Vijftig procent van dit bedrag komt ten goede aan het Nationaal Jeugdfonds te Utrecht. De andere helft komt terecht in de kas van de jeugdige Armadezen.

— Pastoor Frans Terhorst is voornemens de parochiekerk een behoorlijke schilderbeurt te geven. Het interieur is voor de laatste maal in 1957 opgeknapt en is dan hard aan revisie toe. De parochieraad doet een beroep op de parochianen om middels de gezinsbijdragen hun financiële medewerking aan deze grote schoonmaak te verlenen.

— Heden woensdag komt de wekelijkse judoles te vervallen in verband met pakjesavond.

— Het bestuur van de harmonie St. Cecilia houdt een extra vergadering op donderdag 6 december om 20 uur in het Gemeenschapshuis.

Beek

— Zoals eerder gepubliceerd werd, heeft het gemeentebestuur van Beek, in het kader van het terugdringen van het energieverbruik, besloten de straatverlichting uitsluitend op nachtrooster te laten branden. Aangezien dit slechts een bescheiden bijdrage is tot de zo noodzakelijke energiebesparing, verzoekt het gemeentebestuur de inwoners van Beek dringend de van overheidswege gegeven aanbevelingen in deze op te volgen. Met name dringt het bij de middenstand er op aan, de reklameverlichting na sluiting van hun bedrijf uit te schakelen.

Nieuwstadt

— Nieuwstadts jeugd werd getracteerd door de goedheiligman. Met muziek werd de hoge gast naar „Het wapen van Nieuwstadt" gebracht, waar de peuters al met spanning wachtten. De leerlingen van de basisscholen kregen zondag versnaperingen van de grijze bisschop.

— De muzikanten van „Les Amis Reunis" feestten in zaal Schrouff. Tevoren luisterde het gezelschap in de kerk de eucharistieviering op.

Lindenheuvel

— Tijdens de viering van de St. Ceciliia-avond in Het Volkshuis heeft voorzitter P. Joris van de harmonie Lindenheuvel de zilveren jubilaris Jan Cremers het zilveren bondsinsigne opgespeld. Tijdens de feestelijke bijeenkomst werd ook het steuncomité in het zonnetje gezet. De diverse onderdelen van het feestprogramma werden „aan elkaar gepraat" door Jean Janssen, die als conferencier fungeerde.

Geleen

— Op de zondag gehouden examens voor de onderscheiden zwemdiploma's slaagden 13 candidaten voor het diploma A, 4 voor B, 16 voor zwemvaardigheid 1, 6 voor zwemvaardigheid 2, 9 voor zwemvaardigheid 3, terwijl aan 4 candidaten het zwemvaardigheidsdiploma 4 door Sint Nikolaas kon worden uitgereikt. Het wedstrijdteam van de Watervrienden gaf tussen de bedrijven door enkele aantrekkelijke demonstraties.

— De rond kerstmis geplande feestavond voor de bejaarden en gepensioneerden in de Christus Koningparochie kan geen doorgang vinden. Hiervoor in de plaats brengt men zaterdag 5 januari een bezoek aan de stadsschouwburg in Sittard, waar de operette Die lustige Witwe van Frans Lehar wordt opgevoerd. Belangstellenden dienen zich voor 15 december aan te melden bij het secretariaat Meeuwenlaan 15 of op een dinsdag tussen 14 en 17 uur in d'Heremiet.

— Tijdens de jaarlijkse feestavond heeft de reisvereniging „Ons Plezier" nog eens teruggeblikt op de gemaakte reizen en het programma voor het komende seizoen besproken. In het voorjaar gaan de leden vier dagen naar Alkmaar, terwijl tevens nog een 10-daagse reis naar Schwarzwald op het programma staat.

— Ook dit jaar wordt weer een groot kwajong-concours gehouden in het reunie-gebouw in Lutterade-Geleen. Het overkoepelend orgaan samenwerkingsverband voor bejaarden en gepensioneerden. Het aantal koppels bedraagt 20. Op vrijdagmiddag worden telkens vijf „boompjes" gespeeld. Tijdens de afgelopen ronde boekten de koppels Brull-Meijers, Lucassen-Cuijpers en Bosch-Schiffeleers de meeste winst. Voor de uiteindelijke winnaars is een prijs van 500 gulden in natura beschikbaar gesteld.

BIOSCOPEN

MAASTRICHT
Festival: Naakt over de schutting, 2e week dag. 14.30 en 20.30 uur, 14 jr.
Palace I: Geef ons dagelijks liefde, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.
Palace II: Django kent geen pardon, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, 14 jr.
Studio: La grande bouffe, 4e week, dag. 15 en 21 uur, 18 jr.
Royal I: Vrolijke ontucht in Tirol, 10e week, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur, 18 jr.
Royal II: De wraak van de gele zwaardvechter, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 14 jr.
Dodendans der Apachen, kindervoorstelling zon. en woe. 14 uur, a.l.
Mabi: De Maffia vergeet nooit, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jr.
Midi: A clockwork orange, dag. 16.15, 18.30, 21 uur, 18 jr.
De zonen der Musketiers, jeugdmatinee zat., woe 13.45 uur, a.l.

HEERLEN
Royal: Scorpio, dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, 18 jr.
Rivoli: Dr. Zjivago, dag. 14 en 20 uur, 14 jr.
Scala: Guns for San Sebastian, do. vrij. za. en zo. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, 14 jr. Drijfjacht, ma. di. en woe. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, 18 jr.
Passage: Dorpserotiek, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

In de dure decembermaand zijn de Cash & Carryprijzen van SCHUNCK'S SUPER EXTRA WELKOM!

KABELJAUW	GEMARINEERDE			HOLLANDSE	SENSATIONELE
VIS-STICKS	**HARING**	**KRENTE-BOLLEN**	**APPEL-MOES**	**BRUINE BONEN**	**NOTEN-KNALLER**
(DIEPVRIES) PER PAK 10 STUKS	GROTE POT	SCHUNCK-KWALITEIT!	VELUCO TOPKWALITEIT!	VELUCO TOPKWALITEIT!	WALNOTEN HAZELNOTEN PARANOTEN AMANDELEN
	INH. 6 STUKS	PER 5 STUKS	LITERBLIK	LITERBLIK	200 GRAM
van 1.60 voor	van 1.85 voor		van 0.98 voor	van 0.98 voor	van 1.15 voor
1.29	**1.59** (GEEN STATIEGELD)	**0.79**	**84**	**0.84**	**0.89**



DE ORIGINELE PER GROTE 200 Gramspot
GEEN 8.10 OF 7.30 SCHUNCKPRIJS

CASH & CARRY

TOMATENPUREE
groot 140 gr.blik 0.65 - 3 blikken van 1.95 voor

JONGE WORTELTJES - FIJN -
halve literblik 0.68
3 blikken samen van 2.04 voor
1.69

GESCHILDE STOOFASPERGES
MET 20% KOPPEN
halve literblik van 1.95 voor
1.59

MANDARIJNTJES
per blik 0.98
2 blikken samen van 1.96 voor
1.49

TAFELRIJST	BOEMBOE NASI-GORENG KRUIDEN
hele korrels droogkokend per kilo	pak van 0.83 voor
1.49	[illegible]



VERWENDE FIJNPROEVERS
KOPEN HUN VLEES IN SCHUNCK'S SUPER!
EERLIJK IS EERLIJK, VLEES VAN ZO'N TOPKWALITEIT KOOPT U NERGENS VOORDELIGER!

VARKENSFRICANDEAU	500 GRAM	5.90
SOEPVLEES met been	500 GRAM	2.95
BAHMI- en NASIVLEES	250 GRAM	1.84
PAPRIKA SCHIJVEN	2 STUKS	1.10
KUIKENBORSTFILET	250 GRAM	3.90
JACHTWURST ★ ARTLAND ★	100 GRAM	0.76
BERLINER LEVERWORST	150 GRAM	0.98
RUNDERTONG	100 GRAM	1.79
LEVERWORST ★ LEKKERKERK ★	200 GRAM	0.94



SNELFILTER **KOFFIE**
ZEER BEKEND MERK!

zonder de dure verpakking!
van 2.25 voor
1.67



GOUDSE KAAS
JONG BELEGEN
500 GRAM
van 3.30 voor
2.79





SENSATIONELE MARKTVERKOOP!!

DE ALOMBEKENDE FA TOILETZEEP	ERDAL TOLET-AIR	KWAK
3 STUKKEN GEEN 2.49 OF 1.96 SCHUNCKPRIJS	LUCHTVERFRISSER MET TREKAUTOMAAT VAN 2.49 VOOR	COMPLEET WASMIDDEL 9 KILO BAAL MET GRATIS THEEDOEK VAN 15.30 VOOR
1.49	**1.89**	**12.30**
BRILLO SOAPPADS	**BOTERHAM-ZAKJES**	**DOREX TISJOE TOILETPAPIER**
HET GROTE PAK VAN 1.23 VOOR	50 STUKS KNALPRIJS	6 ZWARE ROLLEN GEEN 3.25 OF 2.95 SCHUNCKPRIJS
0.85	**0.69**	**1.99**

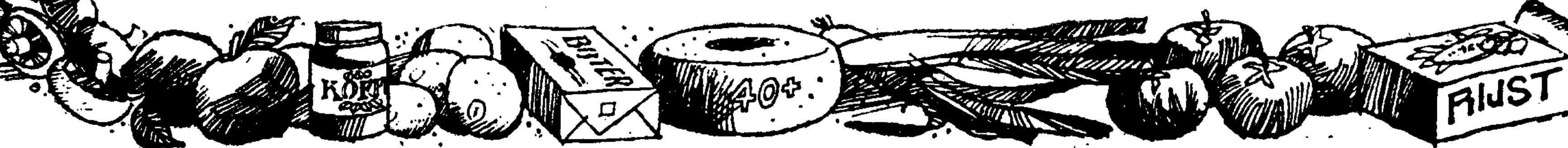
't Scheelt TE veel! ook in kwaliteit



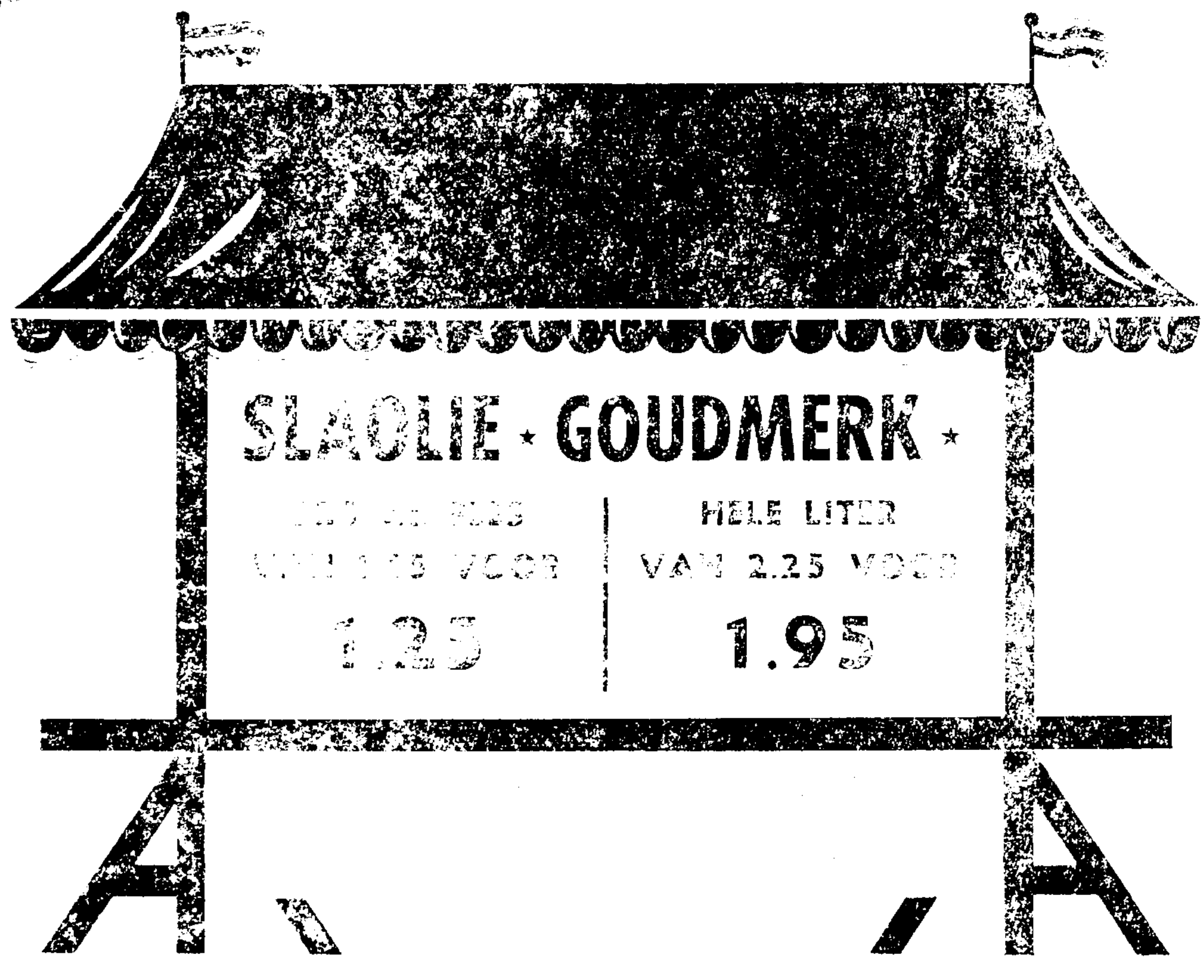
HALVARINE
DE LEKKERSTE! DE GEZONDSTE!

500 GRAM
EEN HEEL POND
VAN 1.32 VOOR
0.69

Z.O.Z.



5 DECEMBER 1973



ha ha... SLAOLIE 'T IS OM TE GIEREN, DIE BETREKKEN WE GELUKKIG NIET VAN DE ARABIEREN!

CASH & CARRY

MAYONAISE GOUDA'S GLORIE TOPKWALITEIT!
[illegible] VAN 2.47 VOOR
1.98

MAKREEL FILETS ZONDER VEL ZONDER GRAAT!
[illegible] VAN 1.10 VOOR
0.88

★ HONGKONG ★ GEMBER OP SIROOP
[illegible] 1.95 VOOR
1.69

HALVE ABRIKOZEN OP SAP
[illegible] VOOR
1.39

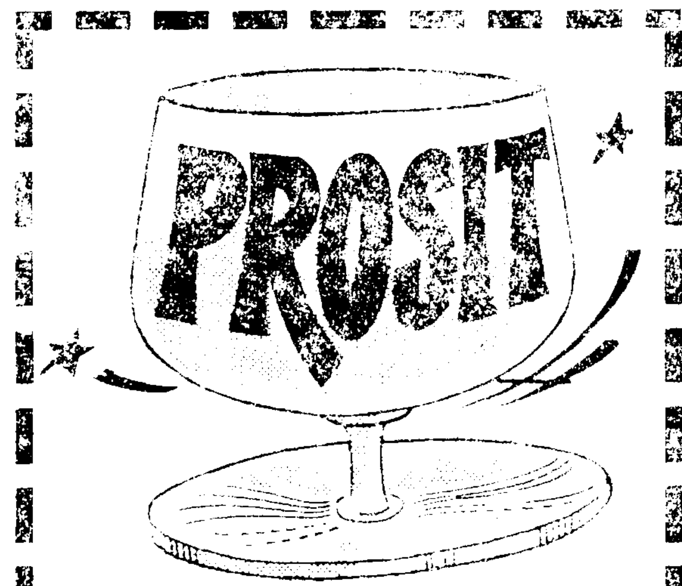
6 DIKKE REPEN
[illegible] VAN
0.85

SCHELPENZAND DE BESTE VOOR UW VOGELS
GROTE [illegible] - KNALPRIJS
0.69

KERSTKRANSJES

VERKRIJGBAAR [illegible] PARTERRE
NU EXTRA VOORDELIG!

Gesorteerde KERSTKRANSJES	250 GRAM	1.49
CHOCOLADE KRANSJES	[illegible] GRAM	1.59
MUSKET- of JELLYKRANSJES	PER PAKJE	1.19
CHOC. MUSKETKRANSJES	200 GRAM	1.19
KERSTBONBONS DE LUXE	150 GRAM	1.25



CINZANO VERMOUTH
MET GRATIS [illegible]
de grote fles van 4.95 voor
3.79

DE WERELDBEROEMDE
MATEUS ROSÉ
per fles van 6.95 voor 5.95

22 BORRELWAFELS
VAN 1.20 VOOR
0.99

MARKT KNALLERS

GELDEN ALLEEN a.s. MAANDAG en DINSDAG!

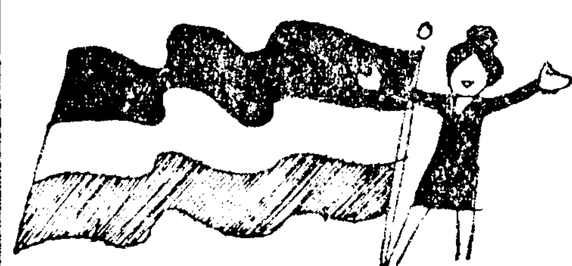
DASH	VOORDEELKOFFER van 8.20 voor	5.79
KNORR	KIPPESOEP van 0.66 voor	0.48
FLITS	ZO-KLAAR RIJST van 1.07 voor	0.87
DOPERWTJES ★ FIJN ★	1/2 LITERBLIK van 0.69 voor	0.55
BAKBLOEDWORST	500 GRAM	1.98
KWALITEITSGEHAKT	500 GRAM	2.59
GESNEDEN RODE KOOL	500 GRAM	0.39
GESCHOONDE WORTELTJES	500 GRAM	0.39

KWALITEIT WINT ALTIJD

MAROC. CLEMENTINA'S MANDARIJNTJES z.p.	18 stuks	1.69
DIKKE CITROENEN	6 stuks	0.89
BANANEN goudgeel	HELE KILO	0.69
GOLDEN DELICOUS 1e SOORT HANDAPPELS	[illegible]	0.89
MALSE KASSLA	2 KROPPEN	0.59
KEIHARDE SPRUITJES	HELE KILO	1.69

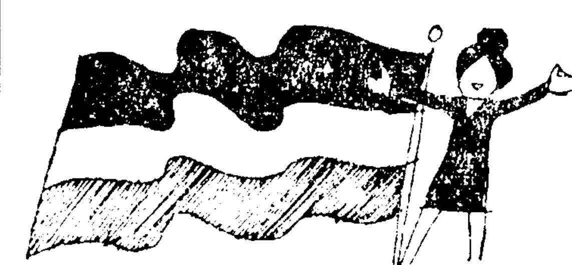
EXTRA-VOORDEEL!

TABLET-SUIKER	BASTERD SUIKER	ROOMBOTER SPECULAAS
HELE KILO van 1.56 voor	WIT - GEEL of BRUIN 500 gram van 0.83 voor	[illegible] pak van 1.30 voor
1.39	0.69	0.98



VOLTREFFER!

HAAGSE HOPJES 250 GRAM VAN 1.25 VOOR **0.85**



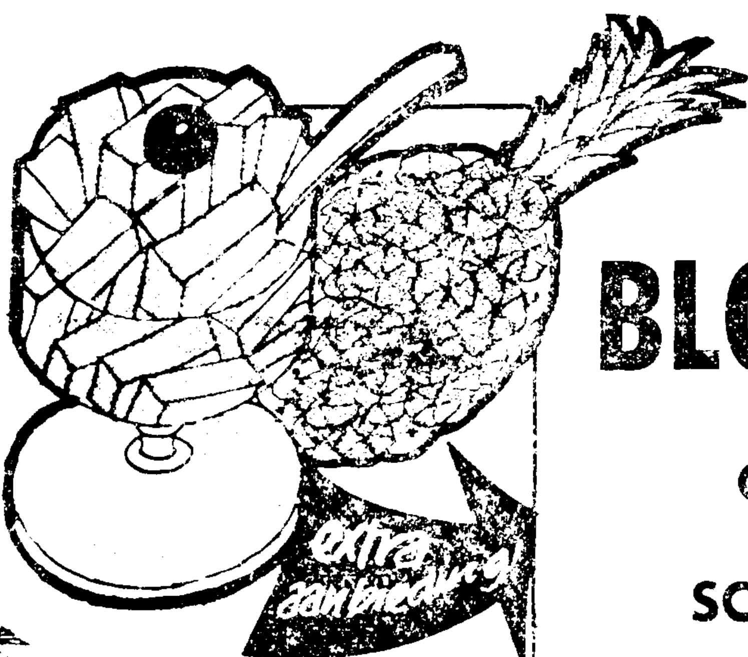
KASSA-KNALLER!

DROP- of MENTOS ROLLEN 5 STUKS VAN 1.25 VOOR **0.77**



SCUNCK'S SUPER

LIGT VLAK OM DE HOEK
MIDDEN TUSSEN
DE TWEE GROOTSTE
PARKEERHAVENS
VAN HEERLEN



★ DOLE ★ ANANAS BLOKJES!

PER BLIK
GEEN 1.10
OF 0.95
SCHUNCKPRIJS
79

Z.O.Z

5 DECEMBER 1973

Limburgs Dagblad

Woensdag 5 december 1973

Ronde van Italië blijft „Europees"

door Nino Tomadesso

HEERLEN/MILAAN — Vicenzo Torriani, „padrone" van de Ronde van Italië, broedt over de Giro 1974. Het ontbreekt de levendige, kleine Italiaan nooit aan inspiratie, aan ideeën. Hij is altijd goed voor een stunt, voor een huzarenstuk waarop de organisatoren van de Tour de France herhaaldelijk jaloers reageerden. Dit jaar ontwierp Torriani een, wat hij noemde, Europese Giro. Start in Verviers, drie (begin)etappes die respectievelijk naar Keulen. Luxemburg en Straatsburg voerden en, tenslotte, een „luchtsprong" (terug) naar Italië. Aan de finish in Triest toonde signor Torriani zich zeer tevreden.

Hoewel Torriani's plannen ten aanzien van de Giro 1974 nog streng geheim zijn, hoewel hij met zijn naaste medewerker Michelotti nog zwaar doktert aan de „romp" van de Ronde van Italië 1974, is het vrijwel zeker dat de Giro d'Italia volgend jaar weer op de Europese toer zal gaan.

1974: WK-jaar. Torriani wil aan de wereldkampioenschappen voetbal niet zonder meer voorbij gaan. Hij bestudeert op het ogenblik het plan om „zijn" ronde (start 16 of 17 mei in Milaan?) enkele dagen voor het begin (13 juni) van de WK in München te laten eindigen. Onder het motto: een gedeelte van de grote mondiale interesse voor het voetbalwereldkampioenschap straalt dan af op de Giro. Vicenzo Torriani laat nu eenmaal niets na om zijn (voortreffelijk, in tal van opzichten beter dan de Tour de France, georganiseerde) ronde in het volle licht van de publiciteit te (blijven) houden.



● **Beeld uit het jonge verleden: Felice Gimondi in de roze leiderstrui van de Giro. Zei de wereldkampioen enkele dagen geleden: „Volgend jaar zal ik zeker aan de Ronde van Italië deelnemen. Ik ben aan het einde van mijn carrière. Ik zou graag nog eens de Tour de France willen winnen".**

EC II-finale in Rotterdam

BERN — De UEFA heeft in Bern bekendgemaakt, dat de finale van het voetbaltoernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars op 8 mei van het volgend jaar in het Feyenoordstadion van Rotterdam wordt gehouden. De eindstrijd van het toernooi voor landskampioenen is voor 15 mei 1974 in het Heyselstadion te Brussel vastgesteld.

In beide stadions zijn in het verleden reeds twee finales gespeeld. In Rotterdam was dat in 1963, toen Tottenham Hotspur met 5—1 tegen Atletico Madrid de beker voor bekerwinnaars greep, en in 1968 (AC Milan-Hamburger SV 2—0, eveneens voor Europacup II). Brussel zag in 1958 Real Madrid in de finale van het toernooi van de landskampioenen met 3—2 (na verlenging) zegevieren over AC Milan. In 1966 won de Spaanse kampioensclub opnieuw in het Heyselstadion, dit keer met 2—1 van Partizan Belgrado.

„Er zal dit seizoen in ieder geval geen club in de finale een „thuiswedstrijd" spelen. De Belgische kampioen werd tegen FC Basel uitgeschakeld en de Nederlandse bekerhouder NAC ging tegen FC Magdenburg ten onder.



● Hennie Kuiper en echtgenote.

Hennie Kuiper kopman Rokado

OLDENZAAL — Hennie Kuiper, de Olympische wegkampioen 1972 die het afgelopen seizoen debuteerde als prof. zal het komende wielerseizoen fungeren als kopman van het Duitse extrasportieve merk Rokado. Rond de jeugdige Oldenzaler, die binnenkort naar het zuiden des lands zal verhuizen, zal onder leiding van Rolf Wolshohl een geheel nieuwe equipe worden opgebouwd. Gecontracteerd zijn, naast Kuiper, de Belgen Willy de Geest en Gustaaf Hermans, de Duitsers Alfred Gaida, Günther Haritz, Karl Heinz Küster, Erwin Tischler. Johan Ruch en Karl Heinz Muddeman. Er zullen nog acht renners aan deze ploeg worden toegevoegd.

AGOSTINI NAAR YAMAHA



● **Agostini tijdens de persconferentie waarop hij zijn transfer naar Yamaha bekend maakte. „Ago" zal op de Japanse motor debuteren tijdens de 200 Mijlen van Daytona Beach in Florida.**

MILAAN — Giacomo Agostini heeft voor een kleine sensatie in de motorwereld gezorgd. Hij besloot volgend jaar voor het Japanse merk Yamaha te gaan rijden. De Italiaan, die dertien wereldtitels veroverde voor MV-Agusta, zou een salaris van 300.000 gulden zijn gegarandeerd, alsmede een bedrag van 100.000 gulden voor elke wereldtitel die hij Yamaha bezorgen zal. „Ago" zal vandaag naar Japan reizen om er de nieuwe 350 en 500 cc motoren van Yamaha te kunnen testen. Agostini, die tien jaar aan MV-Agusta verbonden was, zal in zijn voormalige stalgenoot Phil Read — goed voor zes wereldkampioenschappen — zijn voornaamste concurrent hebben.

Maria Esther Bueno terug op tenniscourts?

BRASILIA — Een van de beste speelsters uit de zestiger jaren, de Braziliaanse Maria Esther Bueno, wil haar rentree maken op de internationale tenniscourts. De inmiddels 34-jarige speelster zegevierde op Wimbledon in 1959, 1960 en 1964 en heeft tijdens haar carrière elk min of meer belangrijk toernooi wel eens gewonnen. In 1969 liep Maria Esther Bueno een zware knieblessure op en moest vijf operaties ondergaan. De Braziliaanse speelt met de gedachte zich in mei aan te sluiten bij de door de internationale tennisfederatie geboycotte „World Team Tennis"-liga.

Theunissen tekende bij Heracles

ALMELO - De 34-jarige Bert Theunissen zal zondag 9 december zijn eerste wedstrijd spelen voor de Almelose eerste divisieclub Heracles, die dan bezoek krijgt van Willem II. Theunissen, die het laatst voor de Zwitserse club Young Boys uitkwam en nog steeds woonachtig in Zürich, zal tot het einde van het huidige seizoen wekelijks van Zwitserland naar Nederland vliegen. Vrijdagsavonds en zaterdags zal hij in Almelo trainen en na de wedstrijd vliegt hij dan weer terug. Theunissen, die volgens Heracles-tranier Ron Dellow is aangetrokken om als „generaal" op te gaan treden en rust in de over het algemeen vrij jeugdige equipe te brengen, kon dankzij een particuliere sponsor — de Almelose club zelf drijft zwaar op subsidies — gecontracteerd worden.

Geen akkoord over Geilman

Van onze sportredactie

KERKRADE — Er is gisteren nog geen akkoord bereikt tussen Roda JC en Feyenoord over Bram Geilman. Manager Coerver van Roda JC verwacht dat er pas vandaag een beslissing valt. Overigens zal Jos Dijkstra deze week weer toegevoegd kunnen worden aan de selectie van Roda JC. Het scheurtje in de kuitspier is genezen.

JURYLEDEN VERLATEN KNWU

HENGELO — Acht Oostnederlandse wielerjuryleden hebben de KNWU laten weten dat zij zich niet langer beschikbaar zullen stellen voor het jureren van wat voor wielerwedstrijden dan ook.

Het achttal, de heren B. Roesink, J. Hol, P. Kamminga, H. Kamphuis, D. Brok, J. Meyer, H. Pot en G. Weys, hadden de sportcommissie van de KNWU een ultimatum gesteld waarin om opheldering werd gevraagd over, volgens het achttal te hoge, startgelden die enkele amateurs vroegen in de op 23 september jl. verreden Ronde van Denekamp. De KNWU heeft op geen enkele wijze op dit ultimatum gereageerd, reden waarom de acht juryleden besloten zich niet langer beschikbaar te stellen.

FC Den Bosch verkoopt Volker Graul

BIELEFELD — FC Den Bosch heeft de Duitser Volker Graul, die twee halve seizoenen voor de Bossche eerste divisieclub heeft gespeeld, overgedaan aan de Duitse club uit de regionale liga SC Arminia Bielefeld. Graul, die dit seizoen zes doelpunten scoorde (waarvan vier uit strafschoppen), was de laatste tijd niet meer in het eerste team opgesteld. Hij moet in Duitsland zijn militaire dienstplicht vervullen. In verband daarmee meldt Arminia Bielefeld, dat het de vroegere jeugdinternational voor een koopje heeft kunnen overnemen. In ieder geval voor een aanmerkelijk lager bedrag dan de 80.000 gulden, die FC Den Bosch oorspronkelijk vroeg.

Okker begon met winst

BOSTON — Tom Okker is het eindtoernooi van de Grand Prix in Boston, waarin de beste acht van de Grand Prixtoernooien van dit jaar uitkomen, uitstekend begonnen. Hij won in de eerste wedstrijd voor groep B met 7-6, 6-3 van de Amerikaan Stan Smith.



● **Dave Bedford: de lange manen behoren tot zijn uitrusting.**

Dave Bedford ligt weer dwars

LONDEN — De 23-jarige Britse hardloper Dave Bedford, een man die records breekt en moeilijkheden veroorzaakt, heeft weer eens van zich laten spreken.

Hij is naar Nieuw-Zeeland vertrokken om te oefenen voor de Gemenebest-spelen die in januari in Christchurch worden gehouden.

Hoe kwam hij daar? „De vliegreis is betaald door Keith Watson, een zakenman", zei Bedford prompt. Waarop de sportraad voor de Gemenebestspelen en de Britse atletiekbond lieten weten dat zulks niet strookte met de status van amateur.

Bedford beweerde dat hij in zijn eigen, koude land, niet kon oefenen voor de spelen. Wat de invloed van zijn wegzijn zal hebben op de andere 39 leden van de Britse ploeg is nog niet bekend maar gevreesd wordt dat het hun moreel geen goed zal doen. De hele ploeg had namelijk medio januari gezamenlijk naar Nieuw-Zeeland willen vliegen en Bedford had gezegd zich helemaal te zullen gedragen als „een van de jongens".

Een week voordat Bedford naar Nieuw-Zeeland vloog kreeg hij een aanbieding van Singapore Airways, die hem gratis zou vervoeren op twee voorwaarden: dat hij in Singapore enige demonstraties zou geven en dat hij eerst zijn lange haar zou afknippen, dit laatste omdat Singapore geen langharigen toelaat. „Nee. U wordt bedankt", liet Bedford weten. De lange manen vormen een deel van zijn „uitrusting".

IOC sprak met federatievoorzitters

Amateurregels soepeler

LAUSANNE — Lord Killanin, de voorzitter van het Internationaal Olympisch Comité, heeft in Lausanne verklaard, dat een overweldigende meerderheid van de internationale sportfederaties graag zou zien dat het IOC de leiding neemt bij de definitie van de amateurstatus voor de Olympische Spelen.

Lord Killanin, die de afgelopen twee dagen gesprekken heeft gevoerd met voorzitters van 26 internationale federaties over regel 26 van het IOC-handvest, waarin wordt geregeld wie gerechtigd is op de Spelen uit te komen, verklaarde tijdens een informele persbijeenkomst, dat er overeenstemming is bereikt op twee punten:

● ten eerste: het aantal dagen dat per jaar aan training mag worden besteed, wordt niet langer beperkt tot zestig dagen. Maar regeling ervan wordt overgelaten aan de federaties;

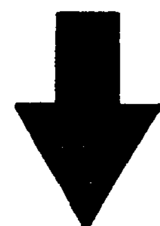
● ten tweede: betaling voor „werkverlet" — dus een geldelijke vergoeding voor het werk, dat hij had kunnen verrichten als hij niet had getraind of aan wedstrijden had deelgenomen — niet meer te verbieden.

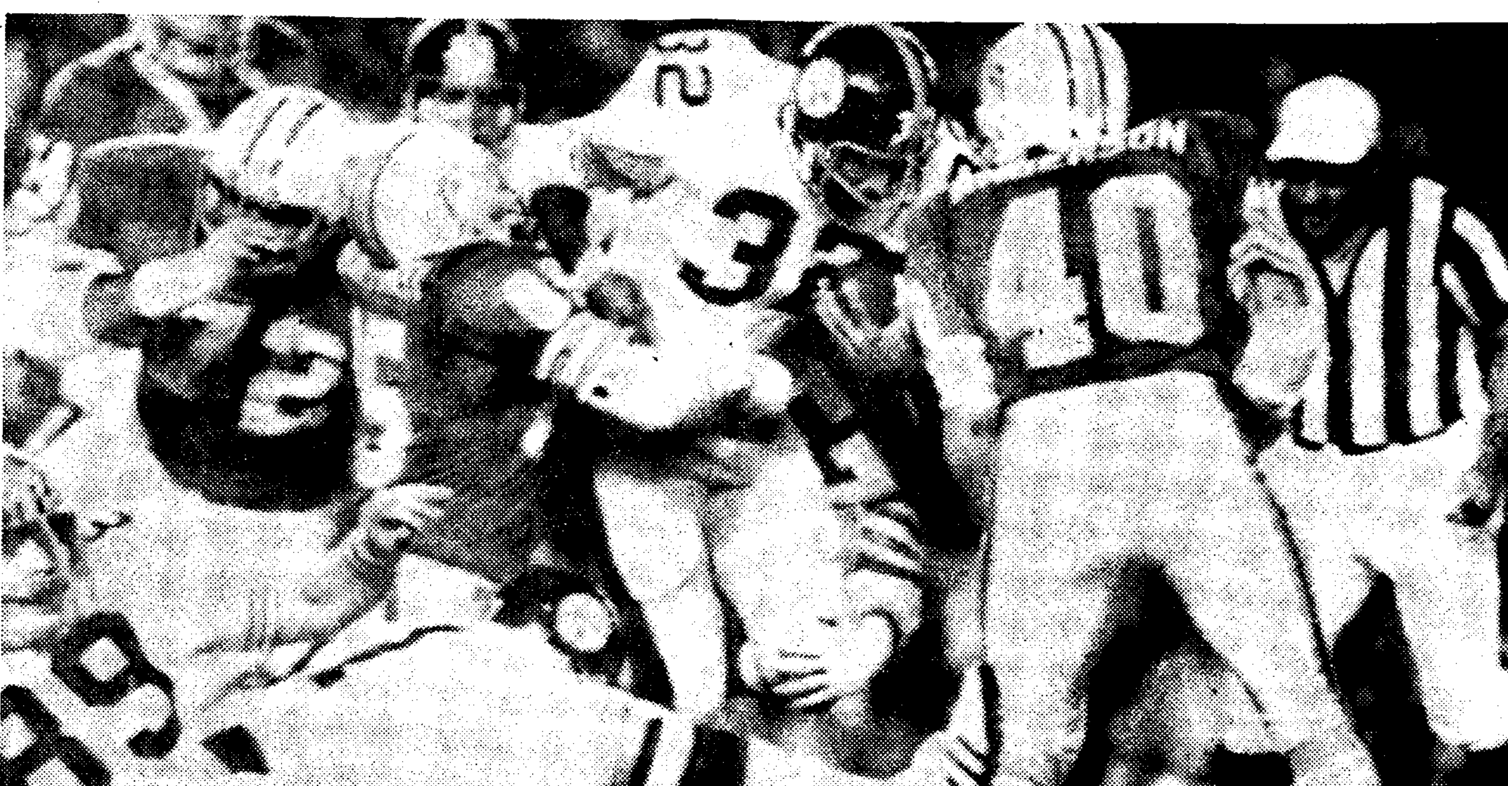
Kohn tot 1977 bij FC Twente

ENSCHEDE — FC Twente en trainer Spitz Kohn hebben nu definitief hun verbintenis met twee jaar verlengd. Het huidige contract liep nog tot en met 't seizoen 1974'75 zodat de Luxemburger nog zeker tot 1977 bij de Enschedese eredivisieclub werkzaam zal zijn.

AMERICAN FOOTBALL

Bij American-football kan het heet toegaan. In Miami raakten de Pittsburgh Steelers in de clinch met de Miami Dolphins. Uitblinker Franco Harris (no. 32) wordt „onder handen genomen".





Dankzij reorganisatie achterhoede nu aan leiding, maar...

Joep Haan: 'KEV denkt niet aan kampioenschap'

door Harry Muré

HEERLEN – KEV heeft vijftig procent van het voorgenomen werk voltooid. Het plan bij het begin van de competitie was tweeledig. De club uit Meezenbroek-Heerlen moest via een plaats bij de eerste vier in de tweede klasse A proberen door te dringen tot de eerste klasse. De andere opdracht, meegebracht door KEV's nieuwe trainer Joep Haan, was: een drastische reorganisatie van de achterhoede. Na tien wedstrijden kan geconcludeerd worden dat die opdracht vervuld is. De meest gepasseerde achterhoede van het seizoen '72/'73 is thans de minst gepasseerde. Waarmee KEV de klus voor de helft heeft geklaard. De cijfers bewijzen dat.

Met de andere opdracht, promotie naar de eerste klasse, is Kracht en Volharding fors bezig. Ook dat valt af te leiden uit feitenmateriaal. Na tien wedstrijden staat KEV aan de leiding.

Joep Haan (33 jaar). eens befaamd SVN-topscorer en vorig seizoen als trainer bij Sportclub '25 debuterend met hoopvolle resultaten, waarschuwt intussen voor al te groot optimisme. „Dat we nu bovenaan staan, zegt me in feite niets. Daarvoor heb ik in mijn actieve periode teveel bijna-successen meegemaakt", relativeert de Nieuwenhagenaar.

Verschil nihil

„Wij moeten met beide benen op de grond blijven staan. Na twee nederlagen sta je voor hetzelfde geld weer in de middenmoot. Wij houden vast aan ons uitgangspunt. Een plaats veroveren bij de eerste vier. Wij denken eenvoudig niet aan een kampioenschap. KEV zal in de komende wedstrijden moeten proberen om vijf à zes punten los te komen van de nummer vijf. Dat is niet gemakkelijk, want het verschil in deze klasse is nihil. Er doen zeker nog acht ploegen mee. Ook de uitwedstrijd tegen Schuttersveld wordt weer een zware opgave, maar we zijn niet bang. De ploeg heeft een enorm zelfvertrouwen."

'Spelers tonen initiatief. Ze trainen zichzelf'

Toch begon de competitie voor KEV met een geweldige dreun. In de seizoensouverture in Hulsberg kregen de Meezenbroekers na welgeteld vijfentwintig seconden een penalty tegen. Het resultaat was een 2—0 nederlaag voor de volkomen ontgoochelde KEV-ploeg. Joep Haan, terugblikkend op die dreun: „Het zal je maar overkomen! We hadden ons zes weken lang intensief voorbereid, en dan ga je op zo'n manier de boot in."

KEV herstelde zich voortreffelijk. Dat blijkt, alweer, uit de cijfers. Sinds de rampzalige middag in Hulsberg heeft KEV niet meer verloren... „De jongens hebben het goed opgevangen. Zoiets kun je bereiken door veel, heel veel te praten. Tijdens de theorie en besprekingen laat ik altijd een regenbui los op de jongens. Als er van zo'n bui een paar druppels blijven hangen, heb je iets gewonnen", aldus Joep Haan.

Taktisch

Vooral in het taktische vlak is KEV besprenkeld met blijkbaar heilzame druppels. Vorig seizoen scoorde KEV veertig goals, maar incasseerde bijna evenveel tegendoelpunten. Joep Haan analyseert; „daarom ben ik begonnen met het taktisch organiseren van de achterhoede. Ik heb de positiespelen, verdedigend, opbouwend en aanvallend, ingepraat en ontwikkeld. Er is veel op het persoonlijk duel geoefend. Technisch was de ploeg in orde, maar kracht- en sprinttraining moesten ingevoerd worden. We hebben samen veel vooruitgang geboekt. Het spelersmateriaal is hetzelfde als vorig jaar. Toch is de achterhoede nu zó goed georganiseerd dat we de laatste vier wedstrijden, zonder laf voetbal te spelen, slechts één doelpunt hebben toegestaan. Er is meer persoonlijk overleg binnen de ploeg. De spelers tonen zelf initiatief. Je hoeft er niet altijd met de fluit bij te staan. Ze trainen zichzelf. Ze zijn door het vele praten én luisteren van afhankelijkheid naar onafhankelijkheid gegroeid."

Produktiviteit

KEV is er natuurlijk nog lang niet. De achterhoede levert honderd procent rendement op; de produktiviteit is (nog) niet perfect. Het doelpuntentotaal van veertien geeft overigens wel een vertekend beeld. Twee — volgens KEV zuivere — doelpunten werden afgekeurd; drie strafschoppen werden niet benut. Joep Haan: „Anders hadden we op negentien doelpunten gestaan. We zijn nu bezig met schietoefeningen en andere zaken die de produktiviteit kunnen bevorderen. De voorhoede schept zich elke wedstrijd gemiddeld vijf reële scoringskansen. Deze linie is dus gevaarlijk genoeg. We missen alleen de koelbloedigheid om ze te benutten. Je moet in het strafschopgebied nuchter zijn om te scoren."



● *Joep Haan: „Als er van een regenbui maar een paar druppels blijven hangen"...*

SPORT KORTbij

Ubach over Worms

— Bij de Fitdames van de sportvereniging DES is nu ook een afdeling volleybal. Dames die hiervoor interesse hebben kunnen zich elke woensdag opgeven in de sporthal Ter Waerden van 21 tot 22.30 uur.

Simpelveld

— De Simpelveldse Schietvereniging verloor van Hubertus met 1030 tegen 971 ringen en won van Diana met 904 tegen 760 ringen. Beste persoonlijke resultaten: L. Leerssen 256, Th. Bours 257, K. v.d. Weijer 229 ringen. Voor het winnend team: J. Romein 241, H. Lardinois 239, C. Ploum 213.

— De Jo Jo Boys speelden tegen VV Chèvremont met 2—2 gelijk door doelpunten van Schmetz en Geerarts.

— De Hulser clubs Altina en Bergschoppers speelden tegen elkaar. De Bergschoppers wonnen met 2—1.

— De nieuwe club „An der Stamp" won tegen het team van Andriolo met 2—0.

Schaesberg

— De voetbalvereniging RKONS-Kolonia en de Kakertse Boys organiseren in december in sporthal de Baneberg een zaalvoetbaltoernooi voor de jeugdelftallen. Ongeveer 240 jeugdspelers tussen de zes en achttien jaar nemen hieraan deel. De organisatie is in handen van de jeugdbesturen van deze drie verenigingen. De data zijn: zondag 23 december tussen 14.30-18.30 uur, donderdag 27 december 14.00-17.00 uur en vrijdag 28 december van 13.00-17.00 uur. Wethouder Mulders heeft voor de winnaar van dit K.O.K. Kolonia-ONS en K. Boys) toernooi een wisselbeker beschikbaar gesteld.

— Het jeugdbestuur van Kolonia zoekt op korte termijn enkele aktieve jeugdleiders, begeleiders en bestuursleden. Iedereen die hiervoor interesse heeft kan zich in verbinding stellen met het secretariaat: Leenstraat 10 te Schaesberg.

— De trainingen van de handbalvereniging Break Out zijn thans geheel gewijzigd. Alle trainingen vinden plaats in de sporthal. Woensdag trainen van 18.00 tot 19.00 uur de jeugd, van 20.00 tot 21.00 uur de juniores, van 21.00 tot 22.00 uur de dames en de heren senioren tenslotte van 22.00 tot 23.00 uur.

— In de sportzaal van Het Eikske vindt iedere maandag van 20.00 tot 21.00 uur trimmen plaats voor gehuwde dames. Leidster is mej. Lancee. Nieuwe leden kunnen zich iedere maandag opgeven.

— De jeugdtrainingen van Kolonia vinden vanaf deze week iedere dinsdag plaats in de sporthal van de SV Schaesberg. Deze zaaltrainingen vinden plaats tot en met de maand februari. E-elftal dinsdags van 17.00 tot 18.00 uur trainer Wessels; D-elftal dinsdags van 18.00 tot 19.00 uur trainer Arends; C-elftal dinsdags van 19.00 tot 20.00 uur trainer Foxen; B-elftal dinsdags 20.00 tot 21.00 uur trainer Van Eiteren en A-elftal dinsdags 21.00 tot 22.00 uur, trainer Van Elteren.

— Na de fusie is het bestuur van de sportvereniging Schaesberg op enkele plaatsen gewijzigd. Voorzitter is de heer H. F. Kessels, Montfortstraat 21; secretaris F. W. A. J. Vandermühlen, Graaf Johan Frederikstraat 12, tweede secretaris P. G. M. J. Banser Fr. Erenslaan 67, eerste penningmeester A. Triepels, Pietersstraat 10 en leden E. H. J. Bemelmans, L. G. M. Bremen, mej. M. G. W. Bruns, A. Custers (pastoor) Heerlenseweg 141, mevrouw B. H. M. Peskens-Paas, Muhlenbergstraat 34, H. Moonen, Vredesstraat 22 en H. J. J. Neelis, Brandhofstraat 26. Ere-voorzitters J. M. Weijers en P. J. Trijbels.

— Vandaag om 22 uur spelen de juniores van de handbalvereniging Break Out in de sporthal De Baneberg vriendschappelijk tegen een sterk Olympia team van Bocholtz.

Slot viertallenbridge

Distriktskampioen bleef ongeslagen

HEERLEN — Het was doodstil in het gemeenschapshuis te Mariarade waar de laatste competitiewedstrijd in de viertallencompetitie hoofd en eerste klasse collectief plaats vond, toen Paul Cox, bestuurslid van het District Zuid-Limburg, één minuut stilte vroeg wegens het overlijden van Anja Weckseler, lid en speelster van het eerste team van de bridge club Coriovallum Heereln.

Of het collectief spelen van deze laatste wedstrijd nog zin heeft, betwijfelt men, daar er voor verschillende teams uitzonderingen zijn gemaakt, die met of zonder toestemming van de DCL vóór hebben gespeeld. Een tweetal teams Brök 5 en Mijnstreek 5 veroorzaakten zelfs hun sportieve plicht omdat zij toch reeds gedegradeerd waren.
Het succesrijke VM 1 (Ackermans) dat de distriktstitel reeds in zijn bezit had, sloot deze competitie ongeslagen af met een 14—6 overwinning op Cor 1 (Cox) waarvan de degradatie hiermee bezegeld werd. Het zelfde ondervond Miljoenenlijntje 1 (van de Ven) dat met 16—4 verloor van Sittard 2 (Hermans) en na jarenlang verblijf in deze klasse, thans een andere omgeving moet opzoeken. Interessant was nog de bezetting van de tweede plaats in de totale rangschikking, die bezet werd door de relevatie in deze competitie nl. het derde team van Sittard) (Rutten) dat met 13—7 won van Brök 3 (Banzinger) en hiermede het recht verwierf om naast de kampioen deel te nemen aan de promotiewedstrijden.
De overige wedstrijden speelden qua uitslagen geen rol van betekenis meer in de eindstand.

EERSTE KLASSE GROEP A

De grote strijd om de kampioenstitel tussen de Mijnstreek 3 (mw. Dolhain) en TAM 2 (Godfroy) eindigde onbeslist in een 10—10 gelijkspel, wel een bewijs dat beide aan elkaar gewaagd waren. Het succesrijke team van de Mijnstreek dat dit kampioenschap wist te behalen, werd geformeerd door mevr. Dolhain (captain) de heer J. Mous met het echtpaar van de Munckhof. Daar in deze groep Mijnstr. 5 en Brök 3 de pijp vroegtijdig aan Maarten gaven door niet op het appel te verschijnen, waren de overige uitslagen alleen van belang voor de statistiek.

EERSTE KLASSE GROEP B

De grote kanshebber Coriovallum Förster) maakte in deze laatste ontmoeting tegen Bronsbeek 1 (Elmendorp) geen fout en behaalde een grote 18—2 overwinning, waarmee zij beslag legden op de begeerde kampioenstitel. Het viertal dat deze prestatie wist te bewerkstelligen was samengesteld uit de gebroeders Förster met de dames Perée-Wouters. Omdat deze wedstrijd vóór werd gespeeld was het voor de andere kanshebber Brök 4 (Leufkens) niet meer interessant daar de kampioen bekend was; het kwam dan ook niet verder dan een 10—10 gelijkspel tegen Geleen 3 (Boor). Naast het degraderende Bronsbeek 1, schoot ook Maasvogels 3 (Schoot) te kort tegen Sittard 4 (Mw Spaay) met 20—0 en zal volgende jaar in de tweede klasse moeten opereren.
De eindstanden luidden als volgt:

Hoofdklasse

VM 1	159
Sittard 3	104
Coriovall. 2	103
Brök 3	89
Sittard 2	87
Brök 2	82
Geleen 1	70
Mijnstr.	69
Coriovall. 1	65
Miljoenl. 1	61

Eerste klasse A

Mijnstr. 3	128
TAM 2	121
Cas Ms 1	105
VM 4	104
ODS 2	103
Geleen 2	96
Coriovall. 4	87
VM 2	70
Mijnstr. 5	25
Brök 5	20

Eerste klasse B

Coriovall. 3	139
Brök 4	118
ODS 1	114
TAM 1	110
Geleen 3	86
Sittard 4	76
Mijnstr. 4	72
Cor. 5	59
VM 3	56
Bronsbeek 1	52

Nationaal jeugdkampioenschap

Alle bowlingtitels naar Limburgers

door Jo Didden

HEERLEN — Nadat een week geleden de nationale titelstrijd voor de jongste bowlers — de junioren — een complete Limburgse zaak is geworden, gaf de Limburgse jeugd (18 tot 21 jaar) zondag de rest van Nederland evenmin 'n kans. Alle te behalen titels bij de jongens gingen naar Limburgers. Nederlands jeugdkampioen werd de Venlonaar Chris Delsing, vóór de Maastrichtenaar Rob Weichelt en de Venlonaar Gé Selen.

Onder de 8 finalisten waren niet minder dan 6 Limburgers. Van hen klasseerde zich de Maastrichtenaar Rob van Leendert als vierde, zijn plaatsgenoot Hermien Heyman als vijfde en de Heerlenaar Henri Extra als zevende. De titel in de singles was voor Rob van Leendert, vóór Henri Extra en Chris Delsing. De doubletitel was voor de Maastrichtenaren Rob Weichelt en Willy Merkelbach. De grootste verrassing van het toernooi leverde de Heerlenaar Piet Pellegrom. Deze knaap bowlt pas 'n half jaar, kreeg daags voor de titelstrijd een nieuwe bal en bereikte desondanks een elfde plaats in het totaalklassement.

Nationale league

In de hoogste klasse van de nationale bowlingcompetitie klom het Heerlense Van A-Z naar de vijfde plaats, ofschoon het team slechts twee (van de 6 haalbare) punten boekte. Verloren werd van het leidende Brunswick Breda, gelijk gespeeld tegen Flight-Arrows en EVA Den Haag. De Heerlenaren draaiden gemiddeld 172.

In de derde klasse blijft het Venlose Menhirs sterk kandidaat voor kampioenschap en promotie. Het team won drie keer en boekte daarmee de volle puntenwinst. Het Maastrichtse MBC behaalde 4 punten, het Heerlense BT De Aar 3, de Heerlense dames The Ramblers 2. De Venlose Pinspechten zorgden voor een prettige verrassing door 4 punten te scoren waarmee het ontvluchten van de laatste plaats haalbaar wordt.

Surprisetoernooi

Het surprisetoernooi van de BBH in Hoeve De Aar werd een klinkend succes. Het totaal volgeboekte toernooi, besloten met prijsuitreiking door Sinterklaas, werd bij de heren gewonnen door Limburgs kampioen Marcel Meisen, vóór Ton Plummen en Jan Janssen. Annelies Jütten boekte haar eerste toernooizege bij dames. De verdere ereplaatsen waren voor Polly Theunissen en Martha Janssen. De hoogste scratchscore leverde Ton Plummen. Hij wierp op 2 pins na gemiddeld 200 over de vier games.

Biljartprogramma

Woensdag 5 december: Sibbe 2-Modern, Sittard 2-Juliana, Brunssum-BBC 2, Carambool 2-Zwaantje, Volkshuis 4- V. en V. 3, Los Band 3-Ransdaal, de Kroon-Weustenrade 2, Klimmen 2-Zwaantje 2, DJB 2-Carambool 3, Maasband 2-Sanderbout 2, V. en V. 5-Moderne 4.

Donderdag 6 december: V. en V.-Schaesberg, Molenbron-Onder Ons, 't Luip-Neit Ketsche, Volkshuis 2-Lanteern, Butting-DWS, Nuth-Schaesberg 3, DJB-Steeds Hoger 2, Brunssum 2-ABC 2, Sibbe 3-Metropole 2, Klimmen-BCV 4, Sittard 3-Roosteren, Meers 2-Born 4, Op 't Kantje 2-Schaesberg 6, KOT-Waubach 3, NBC 3-Eendracht 3, Toekomst 4-DWS 4.

Vrijdag 7 december: BCV-Wilhelmina, Volkshuis-Born 2, Maasband-Limbricht, Nationaal-'t Luip 2, DDK-Vriendenkring 2, SSOVH-Wilhelmina 2, Schaesberg 4-N. Klossen, Schimmert-Schinnen 2, Molenbron 2-Tjoba, NBC 2-Toekomst 3, Los Band 2-Voerendaal 3, Juliana 3-ABC 3, Lanteern 2-Steeds Hoger 3, Meers 3-Nationaal 2, HGK 3-Holtum 2, de Kroon 2-N. Klossen 3, Kelderke-Altijd Raak.

Zaterdag 8 december: V. en V. 2-Weustenrade.

Win Morris Marina 1.3 saloon super de luxe



De MORRIS MARINA 1.3 Saloon super de luxe, die u voor één gulden kunt winnen, is een 4-deurs wagen met soepele versnellingsbak, ventilatiesysteem dat de lucht tweemaal per minuut geheel ververst en slaapstoelen, waarde f 9495.-. Een geschenk van BRITSE LEYLAND NEDERLAND, Gouda voor onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds.

Spannend verloop handboogcompetitie

HOENSBROEK — Na drie wedstrijden is er reeds spanning in de wintercompetitie handboogschieten van district 15 (Zuid-Limburg) van de Ned. Handboogbond. Uitgezonderd Lindenheuvel hebben alle andere zestallen reeds een nederlaag moeten incasseren.

In de ere-afdeling heeft de Limburgse kampioen Willem Tell uit Beek de leiding met 1594 punten.

De Districtskampioen Lindenheuvel heeft in afdeling A ongeslagen de leiding. Het 2e zestal van VZOD uit Geleen leidt in afdeling B. De kopgroep in afdeling C wordt gevormd door de tweede zestallen van l'Union (Beek), De Romeinen (Geleen) en Willem Tell SC.

De huidige stand aan kop:

Afdeling ere: 1. Willem Tell 1594 punten, 2. De Batavieren 1542, 3. De Alpenjagers 1513.

Afdeling A: Lindenheuvel 1499, 2. St. Hubertus 2 1468. 3. De Romeinen 1441.

Afdeling B: 1. VZOD 2 1383, 2. Willem Tell SC 1322, 3. Gem. en Gastvrij 1247.

Afdeling C: 1. l'Union 2 1332, 2. De Romeinen 2 1293, 3. Willem Tell SC 2 1242.

Het persoonlijk klassement:

Afdeling ere: 1. M. Wierikx Beek 276, 2. H. Gootzen Sittard 276, 3. H. Mertens Heerlen 275.

Afdeling A: A. Wagemans Sittard 273, 2. J. Vraets Lindenheuvel 271, 3. W. Nuchelmans Geleen 267.

3e klasse: 1. J. Schoffeleers Beek 265. 2. W. Odekerken Nuth 256, 3. M. Pelser Beek 247.

4e klasse: J. Cuijpers Geleen 254.

5e klasse: J. Withoot Geleen 257.

Kersttoernooi zitvolleybal gehandicapten

BRUNSSUM — Op 15 december begint om 10.30 uur in de sportzaal Brunssum-noord een internationaal kersttoernooi voor gehandicapten. Dit jaar geven voor het eerst Belgen acte de présence en wordt tevens voor het eerst deelgenomen door twee valide teams: BSV Brunssum en CIOS Sittard.

De finalewedstrijden beginnen om 16.30 uur en het slot is tegen 17 uur te verwachten. Onder de deelnemende teams zijn landskampioen DAF Hoensbroek, DVO Brunssum, MGA Maastricht en Venlo.

Zalen worden minder verwarmd maar blijven open

Geen gevaar voor binnensport

In gesprek

Waarheen KNVB?

Hét gesprek van de dag is, in Nederland, op het ogenblik — naast de urgente oliecrisis — bij vele nederlandse sportminnaars en ook anderen: „de gedragslijn van vele voetballers en evenzo scheidsrechters op onze nationale voetbalvelden."

En het is inderdaad een bedenkelijke toestand in ons voetbalwereldje van de KNVB.

Zo zagen tienduizenden in natura en later speciaal via de „slow-motions" op de beeldbuis, hoe het „geweld-van-je-welste" momenteel heerst op onze nederlandse voetbalvelden! Dat is in verschillende gevallen geen baltrappen meer, maar schenentrappen, stompen en slaan van heb-ik-jou-daar! Commentaar is hier overbodig als we nagaan hoe o.m. Edström van PSV bij herhaling op ongeoorloofde wijze werd gevloerd in de ontmoeting PSV-Sparta; hoeveel bikkelharde overtredingen er werden begaan tijdens het treffen in Utrecht (tegen Telstar); dat 'n scheidsrechter 'n opzettelijke klap moest incasseren (ongestraft) enz. enz. En dit alles is beslist niet iets van uitsluitend de laatste weken.

Neen, het gaat mis met de voetbalsport. De heren scheidsrechters zijn in vele gevallen véél en véél te zwak, althans ze handelen alsof! Het gevolg hiervan is, dat hét spel steeds ruwer; de overtredingen steeds zwaarder worden. Ik ben ruim twintig jaar actief voetballer geweest (in Brabant en Limburg), veelzijdig bestuursfunctionaris in de voetbalsport en jarenlang scheidsrechter (Junioren). Mijn advies aan de KNVB luidt als volgt:

a) Véél en véél strenger optreden van scheidsrechters tegen overtreders als bovenbedoeld;

b) een directe geldboete bij ZWARE overtredingen en bij meervoudige iets minder zware overtredingen. Veel snellere ontzegging van verdere deelname aan de wedstrijd; (eventueel door 'n politiefunctionaris procesverbaal te doen opmaken wegens mishandeling. Ik meen dat het bij de verboden is een ander te slaan, te stompen of te schoppen. Het klinkt allemaal 'n tikkie cru, maar er zal toch wel beslist verandering moeten komen in de huidige speelwijze en bestraffing.)

c) het aanstellen van DRIE scheidsrechters bij het profvoetbal, waarvan twee opererend langs de zijlijnen, en die alle drie gelijke bevoegdheden hebben. Waar zoveel duizenden (en soms miljoenen) voor spelers betaald kunnen worden, mag dit geen financieel bezwaar opleveren voor de verenigingen.

Men mag deze adviezen rigoureus noemen, gezien de kardinale fouten, die door scheidsrechters gemaakt worden, en de veel te zware overtredingen van spelers, die getolereerd worden, moet er beslist iets gaan veranderen in ons nederlnads voetbalspel.

Spelregels moeten correct worden toegepast, steeds en overal.

Gezag van scheidsrechter(s) moet erkend worden, echter moeten deze dan ook voor hun taak geschikt zijn en aldus handelen.

De strafmaatregelen moeten voor zware overtredingen beslist verhoogd worden.

Bij advies c. zou ik nog willen opmerken, dat de beide „extra"-arbiters ook bij respectievelijke doelen kunnen plaats nemen, terwijl de beslissingen van de grensrechters rondom „out" en buitenspel moeten worden gehonoreerd.

BRUNSSUM **Geerts J. A. C. H.**
Europalaan 445

door Harry Theunissen

HEERLEN — Voorlopig ondervinden de Limburgse sporthallen, sportzalen en gymnastieklokalen geen nadeel van de energiecrisis. De meeste gebouwen worden met behulp van aardgas verwarmd. Wel is door alle gemeentelijke instanties overgegaan tot een bezuiniging tot vijftien procent voor wat betreft het verbruik van electriciteit, aardgas of olie. In de hallen en zalen is de temperatuur nu met twee graden gedaald en bedraagt ongeveer vijftien tot zestien graden.

In de kleedkamers heerst de nog altijd behaaglijke warmte van 20 tot 22 graden. Het nemen van een warme douche vormt ook geen probleem.

Wel heeft het personeel opdracht gekregen er op toe te zien dat er geen overmatig gebruik wordt gemaakt van warm water en licht.

De vrees dat diverse zaalcompetities en indoor-trainingen zullen stagneren, zijn ongegrond.

Hierbij enkele reacties op dit actuele probleem.

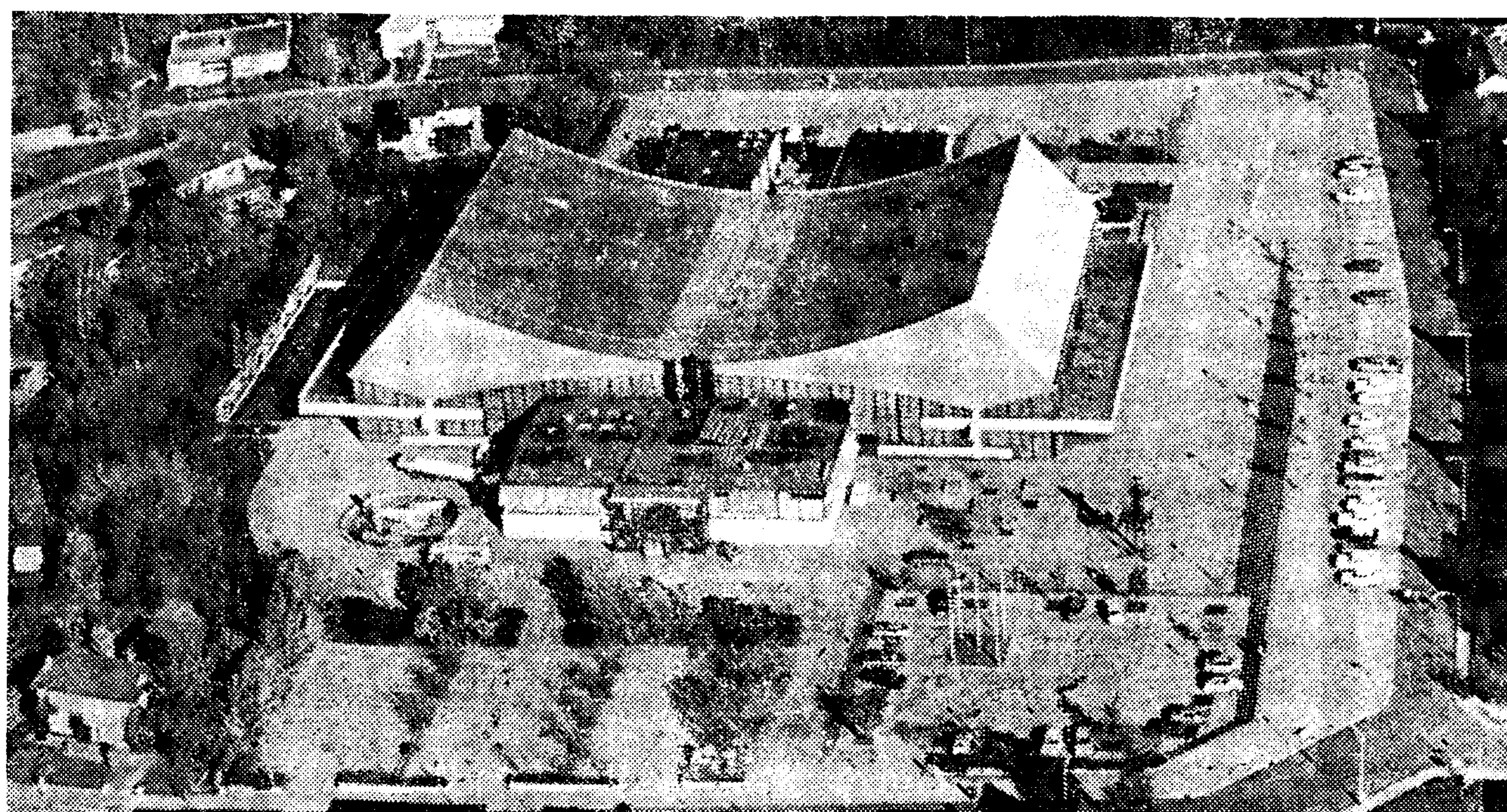
Otto van de Berg, directeur van de gemeentelijke Sportstichting van Heerlen: „Juist in deze tijd is het belangrijk dat er aan ontspanning en beweging wordt gedaan. Het zou averechts werken als we dit zouden moeten missen. De sportlui moeten wel bijdragen tot bezuinigen. Er zijn sporten zoals grondgymnastiek en judo die het met minder licht kunnen doen en dat zal ook wel geen problemen opleveren. We moeten het alleen een beetje „kasian" doen en zijn daar ook al meteen mee begonnen toen de toestand daartoe aanleiding gaf".

ZUINIGER

Directeur Boots van de Kerkraadse Rodahal: „Vanwege de beperkte olievoorziening wordt er zuiniger gestookt, maar niet tot een niveau dat het problemen oplevert. Wij kunnen toch aan de normale marge voldoen al wordt er door de sportlui iets geklaagd dat het te koud is in de hal: vijftien tot zestien graden".

De heer Quaden, ambtenaar voor sportzaken in Maastricht: ‚Wij hebben weinig problemen. Met uitzondering van twee gymnastieklokalen worden de gebouwen verwarmd met aardgas. In verband met de feestdagen, de personeelsbezetting en energiebesparing is er wel besloten, dat de hallen en zalen op 24 en 31 december gesloten zullen zijn."

Ook in de sporthallen van Geleen, Sittard en Roermond zijn er geen ingrijpende maatregelen genomen. Het zwembad van Sittard wordt vanaf maandag tot het einde van deze maand gesloten wegens de gebruikelijke onderhoudsbeurt.



Een luchtfoto van de Rodahal in Kerkrade, die evenals de andere zaalaccommodaties in Limburg ter beschikking blijft voor de binnensport, ondanks de energiecrisis.

(Foto Dries Linssen)

Mexico opnieuw gelijk

PORT AU PRINCE — Mexico heeft ook zijn tweede wedstrijd voor het kwalificatietoernooi (Midden-Amerika en Caraibisch gebied) voor het wereldkampioenschap voetbal 1974 niet kunnen winnen. In Port au Prince speelden de Mexicanen opnieuw gelijk. In de ontmoeting met Honduras kreeg de ploeg een 0—1 achterstand toen Guijarro een kwartier na rust doelpuntte. Tien minuten later scoorde Lopez de gelijkmaker. Er waren 25.000 toeschouwers

De stand:

Honduras	2	1	1	0	3	3—2
Haiti	1	1	0	0	2	3—0
Mexico	2	0	2	0	2	1—1
Guatemala	1	0	1	0	1	0—0
Trinidad	1	0	0	1	0	1—2
Ned. Antillen	1	0	0	1	0	0—3

De winnaar van deze groep gaat over naar het eindtoernooi in West-Duitsland.

Max Merkel wint proces

MADRID — Max Merkel heeft in Madrid een proces tegen zijn voormalige werkgever Atletico Madrid gewonnen. De club, waar Merkel gedurende anderhalf jaar trainer was, moet de Oostenrijker aan achterstallig salaris een bedrag van ongeveer 30.000 gulden betalen. Merkel is in juni ontslagen nadat hij zich in een interview met het Westduitse blad Bildzeitung laatdunkend over het Spaanse voetbal had uitgelaten.

DISTRICTSVERGADERING TENNIS:

Scheidsrechters meer gebruiken

door Jo Didden

ROERMOND — Er wordt te weinig gebruik gemaakt van gediplomeerde scheidsrechters bij het tennis. Zowel bij toernooien als in competitiewedstrijden is het steeds behelpen met mensen die toevallig zelf niet hoeven te spelen. Het zou een goede zaak zijn om mensen die gediplomeerd scheidsrechter zijn aan te wijzen bijvoorbeeld bij een toernooi.

Zo luidde ongeveer het pleidooi van de heer J. Staal uit Hoensbroek tijdens de wintervergadering van het district Limburg van de Koninklijke Nederlandse Lawn Tennis Bond in Roermond. De vergadering betreurde algemeen dat er te weinig liefhebbers zijn om zich volledig aan het arbitreren te geven. Anderzijds vond men dat gediplomeerde scheidsrechters de plicht hebben aan een oproep van de bond gehoor te geven. „En als ze dat niet doen, afvoeren van de scheidsrechterslijst" aldus dr. G. Schijen uit Bocholtz. Voorzitter ir. E. Bunge vreesde dat er dan weinig scheidsrechters zouden overblijven. Ook al — zo werd opgemerkt — omdat de scheidsrechter nog steeds niet erg sterk staat in de tenniswereld. „In feite kan iedere speler hem van zijn stoel afschoppen" was een kreet uit de vergadering.

Bestuurslid M. Marres beloofde wat meer druk uit te oefenen om in elk geval de grote toernooien van scheidsrechter te voorzien.

Herencompetitie

Besloten werd een poging te wagen om naast de gemengde komend seizoen ook een herencompetitie op touw te zetten in het district op zaterdag. De vergadering vernam met vreugde dat er volgend jaar 4 of 5 D-toernooien worden georganiseerd. Geklaagd werd over het steeds erger wordende euvel dat spelers inschrijven voor toernooien en niet komen opdagen. Bij de provinciale kampioenschappen zal het mogelijk zijn in de B-klasse op alle nummers in te schrijven, C- en D-klasse worden beperkt tot deelname op 2 nummers. De viering van 75 jaar KNLTB volgend jaar gebeurt onder meer met een karnavalsavond op 25 januari in Roermond. Op 29 en 30 juni is er een toernooi voor recreatieve spelers en op 10 augustus plein- en straattennis. De districtscompetitie start op 24 april. Jo Swagten uit Roermond werd benoemd tot bondsraadslid. Jan Hautvast uit Maastricht tot voorzitter propagandacommissie.

overigens ....

speelde Arsenal voor de eerste divisie van de Engelse league op eigen veld gelijk (2—2) tegen Wolverhampton Wanderers ● verloor Jan Hordijk in de eerste ronde van het herenenkelspel van het tennistoernooi in Queensland van de Indiër J. Singh, maar zegevierde Anneloes Schothorst in de tweede ronde damesenkel over de Australische Alexander en bedwong Nora Lautenslager de Zweedse Sandberg ● verloor Nederland in het toernooi om het wereldkampioenschap honkbal met 4—1 van Porto Rico ● overleed op 65-jarige leeftijd de voormalige Franse lange-afstandloper Lauri Lehtinen, die in 1932 bij de Olympische Spelen van Los Angeles goud won op de 5000 meter ● is Raak-Punch uitgeschakeld voor het toernooi om de Coupe Korac ondanks de 76—74 zege op de Italiaanse basketbalkampioen Snaidero.

Poolse doelman geblesseerd

WARSCHAU — Jan Tomaszevski, de Poolse doelverdediger die zo'n belangrijk aandeel had in het gelijke spel tegen Engeland dat zijn ploeg in de eindronden van het toernooi om het wereldkampioenschap bracht, is vermoedelijk voor de rest van het seizoen uitgeschakeld. Tomaszevski liep bij de competitiewedstrijd van zijn club LKS Lodz tegen Gwardia Warschau een ernstige armblessure op. Later trad er een infectie op waardoor de Poolse doelman geruime tijd niet zal kunnen spelen.

Gerry Kroeze: speedway-titel

Van onze sportredactie

ZENDRINGEN/ALMELO — Gerry Kroeze is Nederlands kampioen speedway. De KNMV riep hem tot titeldrager 1973 uit nadat de laatste (van de vier) wedstrijd verleden zondag in Hengelo werd afgelast. Gerry had de leiding in het klassement, hij volgt nu zijn broer Henny op die in 1972 nationaal speedway-kampioen werd.

Gerry Kroeze vernam het nieuws van zijn kampioenschap in het ziekenhuis in Almelo. Hij sterstelt daar van het zware ongeluk dat hem op 28 oktober in Mureck (Oostenrijk) overkwam. Tijdens een botsing werd hij tegen een ijzeren omheining gesmakt. Dat kwam hem te staan op: gebroken sleutelbeen, gescheurde rugwervel, gespleten kuitbeen, op twee plaatsen gebroken rechterboverbeen, verbrijzelde knie, gebroken scheenbeen en een hersenschudding. Bovendien werd Gerry Kroeze, enkele dagen na zijn crash, getroffen door een vetembolie. Hij verkeerde vervolgens enkele weken in levensgevaar.



schaken onder redactie van b.j.withuis

We beginnen met een duel uit de Amsterdamse vierkamp met Donner, Sosonko, Ree en Jan Timman.

Wit: Donner

Zwart: Ree

1. c4,c5 2. Pc3,g6 3. Pf3,Lg7 4. d4,cd4: 5. Pd4:,Pc6 6. Pc2,Lc3: Telkenmale een ruil waar de klassieke schaker aan moet wennen. Evenwel, men mag aannemen, dat wit slechte pionnenstelling zwart voor het gemis van zijn loper schadeloos stelt. Men denke bijvoorbeeld aan de Sämisch-variant van het Nimzo-Indisch.

7. bc3:,Pf6 8. f3,...

In het toernooi-bulletin wordt 8. Pb4, in overweging gegeven.

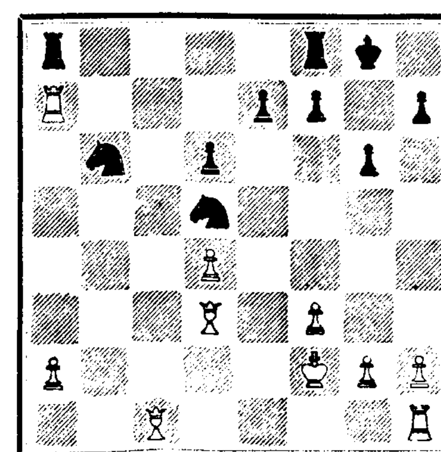
8. ..,Da5 9. Dd2,d6 10. Pb4,Le6 11. e4,Tc8 12. Pd5,Pe5 13. Dd4,Ld5; 14 ed5:,Dc5

We geloven, dat 14. ..,0—0 beter geschikt zou zijn geweest om druk op de witte damevleugel te organiseren (..,Tc7 en ...Tfc8). De tekstzet faalt later taktisch.

15. Tbl,Dd4:

Het bulletin kritiseert deze ruil en suggereert 15. ..,b6.

16. cd4:,Pc4: 17. Tb7:,0—0 18. Ta7: ,Pd5: 19. Kf2,Pcb6 20. Ld3,Ta8



Een fascinerende stand. Wat is sterker? Loperpaar of paardenpaar mét druk.

21. Ta8:,Ta8: 22. a3,Ta4 23. Lb2,Pf4 24. Lb5,Ta5 25. Lf1,d5 26. g3,Pe6 27. Ke3,Ta4

Van Jongsma stamt de suggestie 27. ..,Pc7(-e8-d6.)

28. Lb5,Pc4+ 29. Lc4:,dc4: 30. d5,c3! 31. Lc3:,Ta3: 32. Tc1,Pc5 33. Tc2,Pa4, remise.

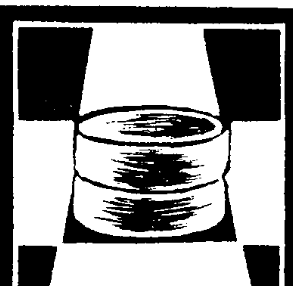
Correspondentie:

W. v.d. S. uit M. — De KNSB en vele Onderbonden hebben arbiters voor afgebroken partijen. Er is veelal hoger beroep mogelijk. Zowel de namen van de arbiters als van de spelers blijven „wederzijds" geheim.

Van K. uit E. — De FIDE-bedenktijd bedraagt 40 zetten in 2½ uur. Aanpassing aan regionale situaties komt veel voor, hetgeen overwegend betekent, dat er minder zetten worden gedaan in minder tijd (transportprobleem en werken overdag). Grote moeilijkheden leveren de kleine verschillen zelden op.

S. uit A. — Er worden in de Nederlandse KNSB-competitie honoraria aan een beperkt aantal spelers gegeven. Dat is een activiteit van „de club"; de KNSB of de Onderbond heeft daarmee geen bemoeienis. Tot nog toe heeft deze tendens geen wezenlijke tegenstellingen opgeroepen.

K. uit Br. — (Prof.) dr. Max Euwe speelde inderdaad in Nottingham 1936. Aan kop eindigden toen: 1/2 Botwinnik en Capablanca, 10; 3/5 Euwe, Fine, Reshesvsky, 9½; 6. Aljechin, 9.



dammen onder redactie van l. de rooy

In lange zomernachten
als ik niets hoef te doen
en niemand zit te wachten
op lekkers in zijn schoen.
Geen makkers wild meer razen,
geen hard, geen zacht geklop.
zal het u niet verbazen
dat ik dan even stop
met denken aan de winter,
aan snoep en speculaas
Want niemand zegt meer Sint, er
bestaat alleen nog Klaas.

Ik zit dan vaak te turen
naar 't honderdruitenbord,
de zak ligt bij de buren,
de werktijd is verkort
voor al mijn zwarte Pieten
(die zijn dan trouwens wit),
als Sint zit te genieten,
en achter het dambord zit.

Toen heb ik iets gevonden:
'n probleempje in een krant
die mij werd toegezonden
uit 't verre Nederland.
Dat was het Limburgs Dagblad.
Ik vond het reuze fijn,
vooral omdat ik zag dat
in Limburg dammers zijn.

Tot plots er in de lente
een eind aan werd gemaakt,
(Was er gebrek aan centen?)
Het dammen werd gestaakt.
Ik heb een brief geschreven
aan Huyskens van de krant,
Geen antwoord werd gegeven,
er was iets aan de hand.

En toen ik Taylor belde
en hij in ons gesprek
mij zo terloops vertelde:
wij hebben plaatsgebrek,
werd ik wat ongeduldig,
was niet op mijn gemak
en zei tot Piet: „Wie schuldig
is, moet maar in de zak.
Desnoods de sportredaktie,
of Leen de Rooij misschien.
Kom Pietencorps, in aktie,
ik wil weer dammen zien".

U ziet nu, damgenoten,
het is weer voor elkaar.
De krant krijgt pepernoten,
de Rooij krijgt een sigaar.
En elke dinsdag treft u
weer dammen in de krant.
Als u dit leest, beseft u:
weer in dezelfde trant.

Sinterklaas.

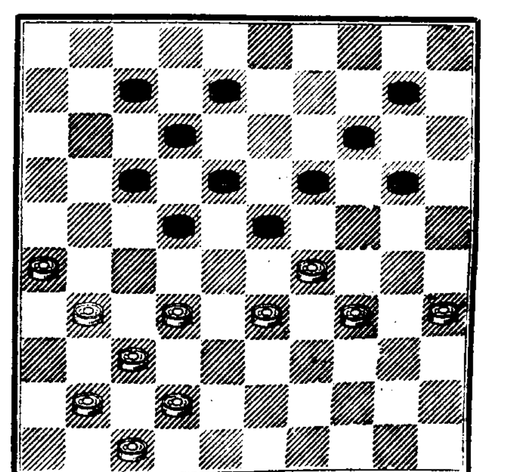
Onder de oplossers van onderstaand damprobleem wordt een prijs van f 25,— verloot.

Oplossingen graag vóór de Kerstdagen toezenden aan L. de Rooij, Meidoornstraat 59, Heerlen.

Cijferstand:

Zwart: 7, 8, 10, 12, 14, 17, 18, 19, 20, 22, 23 (11)

Wit: 26, 29, 31, 32, 33, 34, 35, 37, 41, 42, 47 (11)



Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje en broertje

FRANK

J. H. G. Laumen
M. Th. Laumen-Bardoul
Ans en Rianne

Simpelveld, 4 dec. 1973
Remigiusstraat 11

Tijdelijk:
St. Elisabethkliniek
Heerlerbaan, kamer 14

† Na een werkzaam leven, vol toewijding voor zijn vrouw, zijn familie en zijn patiënten, overleed na een kortstondige ziekte, voorzien van de Sacramenten der Zieken, op 82-jarige leeftijd

Jacobus Wilhelmus Hubertus Maria Dols

arts
ereburger van Geleen

echtgenoot van

Johanna Clara Lousia Lutgera Haan

Geleen: J. C. L. L. Dols-Haan
Venlo: D. H. F. M. Erens-Dols
H. F. J. M. Erens en kinderen
Amsterdam: P. H. N. M. Dols
M. A. Dols-Visser en kinderen
Carambei, Brazilië: E. A. F. Th. M. Wapstra-Dols
B. A. S. Wapstra en kinderen
Geleen: R. C. I. M. Dols
C. G. A. Th. Dols-Veeger en kinderen
Helmond: D. M. L. R. van der Velden-Dols
E. J. J. M. van der Velden
kinderen en kleinkind
Voorschoten: J. M. A. Albers-Dols
J. L. Albers en kinderen
Hoevelaken: Th. F. M. Bijvoet-Dols
A. M. M. J. Bijvoet en kind
Geleen: Mejuffrouw M. A. Heesen
Familie Dols
Familie Haan

Geleen, 3 december 1973
Rijksweg Noord 31

De plechtige uitvaart wordt gehouden op vrijdag 7 december a.s. om 11 uur in de rectoraatskerk van het H. Hart van Jezus, Rijksweg Noord 33, Geleen, waarna bijzetting in het familiegraf op de begraafplaats aan de Wehrderweg te Sittard. Bijeenkomst in voornoemde rectoraatskerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.
Avondmis op donderdag 6 december te 19 uur in dezelfde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoek van 18—19 uur.

Aan huis liever geen bezoek.

† Na een moedig gedragen lijden en vol plannen is veel te vroeg van ons heengegaan onze leerling en medescholier

Eddie Vincent

Moge hij in de aanschouwing van zijn Schepper de realisering van onze plannen begeleiden.

Directie, docenten en leerlingen
van de Scholengemeenschap „Sintermeerten”
Heerlen

Met diep leedwezen namen wij kennis van het overlijden van ons dagelijks bestuurslid,

aalmoezenier

Jan Heymans

Vanaf de oprichting heeft hij mede een persoonlijk stempel gedrukt op onze stichting.
Zijn warme belangstelling voor minderheidsgroepen in onze samenleving, welke onder meer ook tot uiting kwam gedurende zijn lidmaatschap van de Tweede Kamer, zullen wij node missen.

Bestuur en medewerkers van de
Limburgse Immigratie Stichting

Wij geven met droefheid kennis van het plotseling heengaan van onze voorzitter

Jan Heymans

Hij zal in onze herinnering blijven door het werk dat hij voor onze stichting heeft gedaan.

Bestuur en medewerkers van de
Stichting Sociaal Pedagogische Zorg
Westelijke Mijnstreek, Sittard

Jan Heymans

was onze vriend en leidsman. Zijn denken en werken zal bij ons ons werk blijven inspireren.
Hij ruste in vrede.

KVP-Jongeren regio Westelijke Mijnstreek
mede namens KVP-Jongeren Limburg

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij kennis dat heden, na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, in het ziekenhuis „de Goddelijke Voorzienigheid” te Sittard, voorzien van de H. Sakramenten der zieken, in de leeftijd van 61 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Karl Kempeners

echtgenoot van

MARIA JOHANNA VAN KERKHOF

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Oirsbeek: Mevrouw M. J. Kempeners-van Kerkhof
Mia Kempeners en verloofde
Familie Kempeners
Familie van Kerkhof

Oirsbeek, 3 december 1973
Provincialeweg Zuid 60

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 7 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Oirsbeek. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.
De rozenkrans voor zijn zielerust wordt gebeden donderdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† In de liefde en vrede van Christus is heden, in de verpleegkliniek Mater-Stella te Valkenburg, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 86 jaar, heengegaan

Mejuffrouw

Mina Sassen

Er wordt een godvruchtig gebed gevraagd.

Familie Sassen

Geleen, 3 december 1973
Spaans-Neerbeek

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op vrijdag 7 december om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Geleen, waarna de begrafenis op het kerkhof Geleen-Zuid. Bijeenkomst in hierbovengenoemde kerk om 11 uur.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotselinge overlijden van onze onvergetelijke voorzitter,

de heer

Jan Heymans

Zijn geweldige werklust, optimisme en diepmenselijke bewogenheid vormden het hart van ons werk. Hij was en blijft de animator van de samenlevingsopbouw in de Westelijke Mijnstreek.

Bestuur en medewerkers van de
Stichting Samenlevingsopbouw
Westelijke Mijnstreek

Munstergeleen, 3 december 1973

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 48 jaar, mijn lieve vrouw en zorgzame moeder

Teresa Broda

echtgenote van

HUB DOVEN

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: H. L. Doven
Tilburg: J. Doven
Alphen a.d. Rijn: F. Doven
T. Doven-Bronnenberg
Hoensbroek: J. Doven
Familie Broda
Familie Doven

Hoensbroek, 3 december 1973
Montfortstraat 30

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 7 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de Centrale Begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 10.45 uur aan boyengenoemde kerk.
Donderdag om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis.
Moeder is opgebaard in het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekuren van 14—15 uur en van 19—20 uur.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden is zacht en kalm, in de Vrede van Christus, van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 68 jaar, mijn inniggeliefde en zorgzame man, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Albert van der Weide

echtgenoot van

ANNA MARIA SIMONS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Mevrouw A. M. van der Weide-Simons
Familie van der Weide
Familie Simons

Schaesberg, [illegible] december 1973
[illegible] 86

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 7 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van de Berg Carmel te Schaesberg-Leenhof. Bijeenkomst aan de kerk, geen condoleren.
Avondmis donderdag om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00—17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

IVO TRUMBIC

Waterpolocoach wil „eerst werken”

Trumbic zwijgt over selectie

door Hans van Zenderen

BUSSUM — Ivo Trumbic zwijgt nog in alle talen. De 38-jarige Zuidslavische bondscoach van de waterpoloploeg kan en wil nog niets zeggen over „zijn” selectie, waarmee hij woensdagavond kennismaakte en in het Bussumse Sportfondsenbad voor het eerst trainde. Onder het motto „eerst werken dan praten” is hij aan zijn — voorlopig eenjarige — heerschappij begonnen.

Toch zal hij binnenkort aan de tafel moeten gaan zitten. Eerst met de clubtrainers en daarna met de spelers, die nogal wat bezwaren hebben tegen het op Oosteuropese leest geschoeide trainingsprogramma, dat hij bij zijn „ambtsaanvaarding” heeft gepresenteerd. Trumbic wil namelijk nog tijdens de nationale competitie het aantal centrale trainingen opvoeren van een tot vier per week. En dat zien de clubtrainers en spelers niet zitten.

Oplossing

Fred van Polen, het enige lid van de waterpolocommissie dat tijdens het „debuut” van de Zuidslaviër aanwezig was, is er overigens zeker van dat de problemen zullen worden opgelost.

„Wij hebben voor deze eerste training de a- en jeugdselectie onder 21 jaar, zoals die voor de wereldkampioenschappen bestonden, uitgenodigd. Daar zijn drie spelers van afgevallen. Hans Parrel is gestopt en Wim van de Schilden en Tonny Buunk hebben voorlopig, respectievelijk voor een half jaar en een jaar, bedankt. Met de overigens en hun trainers gaan we half december praten. En we zullen er echt wel zonder al te grote moeilijkheden uitkomen”.

Praatstuk

Twee weken geleden is er al enig overleg tussen de spelers en de waterpolocommissie geweest. Van Polen weer: „Toen is er al even over Trumbics programma gesproken. De spelers hebben toen gezegd, dat het hun niet in zijn geheel aanvaardbaar leek, maar dat ze het nader zouden bekijken. Kijk, dat programma was bedoeld als een praatstuk. Natuurlijk was Trumbic niet geheel op de hoogte van de Nederlandse verhoudingen. Hij praat bijvoorbeeld wat gemakkelijker over middagtrainingen dan we hier gewend zijn. Maar hij heeft het uitgangspunt van zijn voorganger Harry Vriend en Jan Bultman, dat het zwaartepunt van de training bij de clubs moet liggen, beslist niet geheel losgelaten. Er zal nu hier en daar behoorlijk moeten worden bijgestuurd, maar we zullen echt wel tot elkaar weten te komen.”

Boete voor bermploegers

SITTARD — Twee landbouwers uit het gehucht Etzenrade zijn gistermorgen door de Sittardse kantonrechter veroordeeld tot een boete van tien gulden wegens het ploegen van de grasberm langs hun gronden.

Officier van justitie mr. Ficq eiste voor dit „graven in gemeente-eigendommen” een boete van 50 gulden tegen de twee landbouwers, die vonden dat men niet zo precies kan ploegen dat men altijd op eigen grond blijft.
Een landbouwer uit Roosteren werd gisteren tot 25 gulden veroordeeld omdat hij de beek niet goed had geveegd. Dit ondanks de last van hogerhand.

Drie maanden voor dodelijk ongeluk

MAASTRICHT — De rechtbank te Maastricht heeft de 49-jarige stoffeerder H. P. uit Brunssum veroordeeld tot 3 maanden gevangenisstraf en 3 jaar ontzegging van de rijbevoegdheid wegens het veroorzaken van een dodelijk verkeersongeluk onder invloed. Tegen hem was 4 maanden celstraf geëist en vijf jaar ontzegging van de rijbevoegdheid. P. was op 12 mei na cafébezoek met zijn bestelauto tegen een boom gebotst. waarbij een naast hem zittende vrouw zo ernstig werd gewond dat zij kort daarna overleed.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van het H. Oliesel, in de gezegende ouderdom van bijna 83 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Wladyslaw Skomorowski

echtgenoot van

PELAGIA STANISZEWSKA

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Brunssum: Mevr. P. Skomorowski-Staniszewska
Beek: I. P. Skomorowski
en kinderen
Maastricht: H. L. Skomorowski
M. W. Skomorowski-Franssen
en kinderen
Familie Skomorowski
Familie Staniszewska

Brunssum, 4 december 1973
Venweg 76

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 7 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langenberg-Brunssum, waarna begrafenis op het St. Vincentiuskerkhof te Rumpen. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14—15 uur en van 17.30—18.30 uur.
Rozenkransgebed voor zijn zielerust donderdag a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Op 4 december overleed in het ziekenhuis te Heerlen in de leeftijd van 52 jaar, onze medewerker en collega

de Heer

Leonardus Johannes Hubertus Peeters

Zijn opgewekte natuur, bereidheid tot helpen zal altijd in onze herinnering blijven voortleven.

Direktie en personeel
Aannemersbedrijf Hub. Keulers B.V.
Munstergeleen

Munstergeleen 5 december 1973

† Tot onze grote ontsteltenis vernamen wij dat zondag j.l. op 32-jarige leeftijd plotseling is overleden onze vriend en collega

Hein Deguelle

In onze nagedachtenis zal Hein blijven voortleven als een fijne collega. Wij zullen hem missen.

Collega's Afd. Grondslag Administratie
A.B.P.

OVERLEDEN

Guillaume Molin, oud 71 jaar, echtgenoot van Hubertina van Kan. Berg en Terblijt, Lange Akker no. 1. De uitvaartdienst vindt plaats heden woensdag 5 dec. om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt.

Maria Helene Hubertina Lahaije, oud 86 jaar, echtgenote van wijlen Johannes Hubertus Fraats. Maastricht, Huize Akdeshof, St. Servaasbolwerk 39, corr.-adres Kast. Petersbrinkstraat 20. De uitvaartdienst vindt plaats op heden, woensdag 5 dec., om 14.30 uur in de parochiekerk van St. Hubertus, Bosscherveld, Maastricht.

Jan Lambert Custers, oud 52 jaar, echtgenoot van Maria Anna Huiskes. Valkenburg, Wilhelminalaan no. 40. De uitvaartdienst vindt plaats op heden, woensdag 5 dec., om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg.

Johannes Pluijs, oud 73 jaar, echtgenoot van Maria Margaretha Scholl. Maastricht, Bilserbaan no. 41. De uitvaartdienst vindt plaats op heden, woensdag 5 dec., om 11 uur in de parochiekerk van St. Anna, Via Regia te Maastricht.

Vrouwe Sophie Renée Josèphe Marie Van Zinnicq Bergmann, echtgenote van wijlen Mr. George Willem Octave Janssen, in de leeftijd van 85 jaar. „Ravenburg”, Linne (L.). De plechtige H. Mis van Requiem zal plaatsvinden in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne donderdag 6 dec. om 11 uur, gevolgd door de begrafenis in het familiegraf op de r.k. begraafplaats aldaar. Gelegenheid tot condoleren na de begrafenis op „Ravenburg”. Vertrek vanuit het sterfhuis om 10.30 uur. De avondmis voor de overledene zal zijn heden, 5 dec., om 19 uur te Linne. Liever geen bezoek.

Barbara Maria Pelzer, oud 55 jaar, echtgenote van Frederik Johannes Stassen. Maastricht, Aartshertogenstraat 34. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 6 dec. om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Guilielmus, W.V.V., Maastricht.

Hubertus Theunissen, oud 50 jaar, echtgenoot van Anna Maria Bindels. Borgharen-Maastricht, Spekstraat 2a. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 6 dec. om 11 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Borgharen.

GEBOORTEN

Henny, zoon van Jean Eerens en Netty Eerens-Emons. Maastricht, Malbergplein 27.

Noeline Francisca, dochter van Serve Tillie, Sibilla Tillie-Sons, Maastricht, Kesselterweg 4.

Severine, dochter van Ton en Jennij Dols-de Bok. Maastricht, Lage Kanaaldijk 100 b.

Ursula, dochter van J. Geyselaers, F. Geyselaers-Gillissen. Margraten, Sprinkstraat 120.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Phil Rijnders en Willy Mohr. De inzegening vindt plaats op zaterdag 8 dec. om 14 uur in de St. Jozefkerk te Maastricht. Receptie van 16 tot 17.30 uur zaaltje Koepelkerk, Heerderweg 3, Maastricht. Toek. adres: Kronprinzenstr. 11, Aken.

Standen tweede en derde klassen afdeling Limburg

Derde klasse A	
Keer 3	9-15
SCG 3	10-15
Polar. 6	9-12
Eijsden 3	7-11
Scharn 5	9-10
SVME 3	9-10
MKC 10	9- 8
Oranje B. 3	8- 5
DBSV 3	9- 5
Geertr. B. 3	8- 4
RKHSV 3	9- 1
Derde klasse B	
MKC 7	9-16
RKVCL 3	9-14
VN B3	8-11
Polar. 3	8- 9
Heer 6	8- 9
DBSV 4	8- 7
Keer 4	8- 6
Meerss. 5	8- 6
RKUVC 4	8- 4
Bunde 4	8- 0
Derde klasse C	
RKVCL 2	9-14
RKBFC 3	9-13
St. Piet. 4	9-13
White St. 2	9-12
Beml. 2	9-11
Biesl. 3	9-11
Heer 7	9-10
MKC 6	10-10
Leonid. 3	9- 6
Polar. 5	9- 0
SCG 4	9- 0
Derde klasse D	
Celios 2	10-17
White St. 3	9-16
WVV 4 x	10-16
MKC 9	10-14
RHC 4	10-10
Caberg 4	10- 9
Bemel. 3	10- 8
Amelie 3	8- 7
St. Piet. 3	10- 6
Amicit. 4	9- 4
Polar. 4	10- 4
RKASV 5	8- 3
Derde klasse E	
Stand. 5	10-18
RKVVL 4	10-16
Polar. 7	10-14
RHC	10-14
MKC 8	10-13
RKHSV 3	10-12
Maastr. B 3	10- 9
RKASV 4	10- 7
RKVCL 4	9- 4
RKBFC 4	10- 4
Scharn 6	10- 4
Will. I 3	9- 3
Derde klasse F	
RKUVC 3	9-17
Amicit. 3	9-13
Ceasar 4	9-13
Walr. 5	8-12
GSVL	10-10
Vilt 3	8- 9
Hulsberg 4	8- 6
Geulse B 3	9- 5
Schimm. 3	9- 5
Biesl. 4	8- 4
Berg 4	9- 2
Derde klasse G	
Noorb. B. 2	8-15
Banholt. 2	7-11
RKSVB 2	7-10
Mheerd. B. 2	8- 9
RKMVC 2	7- 7
WDZ 4	8- 7
RKVVM 4	8- 6
Partij 2	8- 5
Slenak. 2	8- 5
Huls 3	7- 1
Derde klasse H	
Juliana 2	8-14
Klimm. 2	9-14
Sportcl. 4 x	7-10
Nijswill. 3	7- 9
WDZ 3	7- 9
Huls 2	7- 8
Lemirs. 2	8- 6
Simpelv. 4	6- 2
Wahlw. 2	8- 2
RKSVB 3	7- 0
Derde klasse I	
RKVVM 3	8-15
Strucht. B. 2	8-11
Sibbe 2	7- 9
Valk. B. 3	8- 8
RKSV G2	6- 7
Berg 3	6- 7
Gulpen 3	7- 6
RKIVV	7- 4
Noorb. B. 3	7- 3
Zw. Wit 5	8- 2
Derde klasse J	
Miranda 3	9-16
RKTSV 5	9-16
Sylvia 2	8-14
Waub. B. 4	8-13
Waubach 4	8-13
Chèvr. 3	9- 8
Gracht. B. 3	10- 6
Laura 4	8- 4
Rimb. 3	9- 4
Heilust 5	9- 4
SVN 4	9- 4
Abd'b. 3	10- 4
Derde klass K	
Abd'b. 2	9-18
Roda 4	9-15
Heerl. Sp. 5	8-12
RKTSV 4	8-10
Hopel 3	9-10
Kak. B 3	9- 9
Heerlen 4	8- 7
Sylvia 3	8- 6
Heilust 4	8- 4
RKONS 4	9- 1
SVK 4	7- 0
Derde klasse L	
Heks'b. 3	9-16
Heerl. Sp. 4	10-14
Coriov. 2	9-12
RKHBS 3	8-11
Palem. 2	9-10
KEV 4	9-10
Heerlen 3	8- 8
Treeb. 4	9- 8
Weltan. 3	9- 5
Bekk'v. 5	9- 4
Eik'v. 3	9- 0
Derde klasse M	
Gr. Ster 4	9-17
Voerend. 4	9-15
Weltan. 2	8-14
Passart 2	8-10
Coriov. 3	9-10
RKHBS 4	8- 8
N. Einde 3	9- 7
Troja 2	9- 6
Bekk'v. 6	7- 3
Heks'b. 4	9- 3
Husk. B. 3	9- 1
Derde klasse N	
Langeb. 5	9-18
RKVVD 3	9-15
Schinv. 4	8-12
A'rad 3	9-12
Leeuw 4	10-12
VCT 3	10-12
Jabeek 2	9-11
Egge 4	10- 6
Kasp. 3 x	7- 4
Adveo 3	9- 2
Helios 4	7- 0
Derde klasse O	
Wijnand. 3	9-17
Minor 4	10-15
RKVVD 2	10-15
BVC 2	9-14
Vaesr. 3	9-11
VCT 4 x	8-10
RKDFC 3	10- 9
CSVT 3	10- 7
Kaspora 4	9- 6
Hoensbr. 4	9- 6
A'rade 4	9- 1
Mariar. 5	10- 1
Derde klasse P	
RKBSV 5	9-17
CSVT 2	9-16
Egge 5	9-14
Mariar. 4	9-14
Limb. 4 x	9- 9
Hoensbr. 5	9- 8
Leeuw 4	9- 7
Kaspora 2	7- 5
Gr. Ster 3	8- 3
Heks'b. 5	9- 3
Vaesr. 4	9- 0
Derde klasse Q	
Kluis 2	9-18
COV 2	9-16
SVM 3	9-13
Havent. 3	9- 9
Lind'h. 4	9- 9
Swelkh. B. 3	9- 8
Geulse B. 2	9- 8
GSV 3	8- 6
Spaub. 3	8- 5
Maurits 2	8- 4
Geleen 5	9- 0
Derde klasse R	
Buchten 2	10-18
Almania 3	10-17
Lind'h. 6	10-14
COV 3	11-12
Born 3	9-11
Geleen 4	10-11
Sittard 5	10- 9
de Ster 6	11- 7
Thienb. B. 3	10- 8
Urmond. 4	10- 7
Kluis 3	10- 4
Armada 3	9- 2
Derde klasse S	
Thienb. B. 2	9-15
Buchten 3	9-13
de Ster 5	8-11
Born 4	9-11
Lind'h. 5	9-11
OVCS 3	9- 9
Rooster. 3	9- 9
Holtum 4	9- 7
COV 4	8- 5
Vr'dal 3	10- 4
Sust. B. 3	9- 3
Derde klasse T	
Sittard 4	9-16
FC RIA 3	10-13
Sust. B. 2	8-11
GVCG 4	9-10
Roost. 4	7- 9
OVCS 4	8- 6
IVS 3	8- 6
Obbicht 3	8- 5
SVE 3	9- 4
Suster. 5	9- 2
Derde klasse U	
Vesta 4	9-16
St. Odil'b. 2	9-15
Stev'w. 2	9-10
Slekk. B. 3	8- 9
RKSNA 3	9- 9
Walb. 2	6- 8
EVV 4	9- 8
Vlodrop 3	8- 6
St. Joost 3	7- 4
RKVVB 2	7- 3
Linne 4	7- 0
Derde klasse V	
Vesta 3	10-16
Vlodrop 2	9-15
Stev'w. 3	10-15
Maasbr. 5	7-13
Walburg. 3	9-10
SVH 3	8- 7
St. Odil'b. 3	6- 6
Kon'b. 3	9- 6
RIOS 4	9- 5
RKSNA 4	9- 5
Putbr. 2	7- 3
Slekk. B. 4	9- 1
Derde klasse W	
Swift 4	10-17
Boekoel 2	9-14
Bieslo 3	8-13
Reuver 5	10-12
Buggen. 2	10-11
RKAVC 2	10-11
EMS 3	10-10
Swalm. 5	10-10
Leeuw. 2	10- 9
Victor. 4 x	8- 4
St. Odil'b. 4	8- 1
SHH 3	9- 0
Derde klasse X	
RKSVN 4	10-16
EMS 4	8-13
Haelen 3	9-13
Victor. 3	8-12
Heel 4	8-11
Bieslo 4	8-10
Nunhem 2	8- 5
Leeuw. 3	9- 5
Swalm. 6	9- 4
Buggen. 3	9- 3
RKAVC 3	8- 2
Derde klasse Y	
Heel 2	8-14
Thorn 4	7-12
KOC 3	8-11
Maasbr. 7	9-11
Leveroy 3	9- 8
SVVH 4	9- 8
Veritas 4	8- 7
RKSVW 3	9- 7
Swift 5	10- 6
Graethem 3	8- 5
Heyth. 5	9- 5
Derde klasse Z	
Leveroy 2	9-16
SVVH 3	8-14
Beegden 3	9-13
Maasbr. 6	7-11
Grathem 2	6- 7
Heyth. 4	8- 7
Roggel 3	9- 7
RKVB 3	9- 6
Horn 3	10- 6
Heel 3	8- 3
Nunhem 3	7- 0
Derde klasse AA	
Moesel 4	9-16
DESM 5	8-14
Brevend. 4	8-12
Altw'h. 4	8- 9
Einds B. 4	8- 8
Merefeld. 5	8- 6
RKHVC 3	8- 5
RKESV 3	8- 4
FC ODA 7	7- 2
KOC 4	8- 2
Derde klasse BB	
Meref. 4	7-13
Moesel 3	7-12
Laar 5	8-12
Eindse B. 3	8-11
Altw'h. 3	7- 7
FC ODA 6	7- 4
Meref. 6	7- 4
Crescent. 4	8- 2
RKSVV 3	7- 1
Derde klasse CC	
Meref. 8	7-14
Meref. 7	8-12
FC ODA 5	7- 9
Wilh'm. 5	9- 9
RKSVO 4	7- 7
Brevend. 8	8- 6
Laar 4	7- 5
Megacl. 4	8- 3
DESM 4	7- 3
Derde klasse DD	
Veritas 5	9-17
Brevend. 5	10-15
RKSVV 4	10-15
Heyth. 6	10-12
DESM 6	10- 9
Wilh'm. 6	10- 9
Roggel 4	9- 8
Laar 6	10- 8
Megacl. 6	10- 3
FC ODA 9	10- 2
Derde klasse DD II	
FC ODA 8	10-16
Megacl. 5	10-16
Crescent. 3	10-15
Brevend. 6	8- 9
RKESV 4	10- 9
Wilh'm. 7	9- 8
Altw'h. 5	10- 8
Brevend. 7	10- 7
RKSVV 5	9- 4
DESM 7	8- 2

x ≙ 2 pnt. in mindering

Tweede klasse O	
Boekoel	9—16
Roerm. 3	10—14
Leeuwen	9—13
EMS 2	8—12
Swalmen 3	10—12
MHD 3	8—10
Linne 2	10— 9
Swift 3	9— 8
Maasbr. 3	10— 8
SVH 2	10— 5
SHH 2	9— 4
Victoria 2	10— 1
Tweede klasse P	
Nunhem	9—16
SVVH 2	9—15
Bieslo 2	9—12
Swalmen 2	10—11
Roerm. 4	11—11
Beegd. 2 (x)	8—10
RKVB 2	10—10
Horn 2	10 —9
Maasbr. 4	10— 8
Haelen 2	9— 7
Heith. 3	9— 5
Swalmen 4	10— 0

(x) twee punten in mindering.

Tweede klasse Q	
Crescentia	8—14
RKSVO 2	9—14
Heith.	9—13
RKSVW 2	10—13
Brevend. 3	9—11
RKESV 2	8— 7
Altw.h. 2	9— 6
Thorn 3	8— 5
RKSVV 2	8 —5
RKSVV 2	8— 5
FC Oda 4	9— 5
Laar 3	9— 3
Tweede klasse R	
FC Oda 3	10—17
Merefeld. 3	9—14
Crescent. 2	9—11
Moesel 2	9—11
DESM 3	10— 9
RKSVO 3	11— 9
Wilhelm. 4	8— 8
Eindse B 2	9— 8
KOC 2	10— 8
Heith. 2	9— 6
RKHVC 2	10— 6
Veritas 3	8— 5

TOERISTEN LATEN EIGEN AUTO THUIS

Trein- en vliegreizen in met de kerstdagen

Van onze verslaggever

HEERLEN — De reisbureaus constateren een stijging van het aantal vakantiereizen per trein.

Hoewel geen exacte cijfers te noemen zijn over de toename van de vraag naar autovervangende treinarrangementen wordt de stijging op meer dan tien procent geschat. Ook de vliegreizen tijdens de Kerstdagen zijn bij de meeste reisbureaus volgeboekt. Vrijwel alle reisbureaus zijn van mening dat de oliecrisis van invloed is op het buitenlands toerisme. De toerist die plannen had om tijdens de feestdagen per auto op vakantie te gaan is op het ogenblik erg voorzichtig geworden. Veel mensen veranderen hun vakantieplannen.

De reisorganisatie Wagon-Lits heeft laten weten dat meer slaap- en ligwagens worden ingezet dan oorspronkelijk het plan was om de toevloed van treinreizigers te kunnen verwerken. De accommodatie die de organisatie voor de kerstperiode had aan te bieden is reeds helemaal volgeboekt. Lissone Lindeman zegt ook dat de treinreizen drukker worden. Er zijn dit jaar meer vliegreizen geboekt dan voorgaande jaren. Omdat de meeste vliegreizen volgeboekt zijn heeft het reisbureau een extra tiendaagse kerstreis per vliegtuig naar de Costa del Sol ingelast. Neckermann zegt dat de kerstreizen practisch volgeboekt zijn. Voor de reizen van januari tot maart zijn volgens Neckermann nog voldoende plaatsen beschikbaar. Het reisbureau zegt nog weinig te merken van de oliecrisis. Reisbureau de Magneet heeft een toename van het aantal vakantiereizen per vliegtuig geconstateerd. De Magneet zegt dat zij minder treinreizen geboekt heeft, omdat deze reizen in vergelijking met een vliegreis te duur zijn.

EBAD verzorgt tijdens de feestdagen kerstreizen naar Parijs en Duitsland. Er zijn nog enkele plaatsen beschikbaar. Martinair heeft laten weten dat alle kerstvluchten normaal worden uitgevoerd, ondanks een verzoek om brandstof te besparen. De meeste toeristen brengen de kerst door in Oostenrijk, Zwitserland, Noord-Italië en Beieren. Oostenrijk blijkt bijzonder in trek te zijn.

Eigen land

De meeste reisbureaus hebben afgelopen week de zomerprogramma's uitgegeven. Volgens Lissone Lindeman is merkbaar dat toeristen die per auto op vakantie willen gaan een afwachtende houding aannemen. Ze willen weten of en hoeveel benzine ze volgend jaar kunnen krijgen. Neckermann zegt dat toeristen die per auto op vakantie willen gaan de garantie krijgen dat ze als niet gereden mag worden alternatief vervoer krijgen tegen kostprijs. Over het algemeen verwachten de reisbureaus dat de vakantiereizen met eigen auto het volgend jaar zullen teruglopen.

De directie van reisbureau Moonen uit Valkenburg verwacht dat veel vakantiegangers wel eens dicht bij huis zouden kunnen blijven. Wellicht raakt de vakantie in eigen land meer in. Valkenburg zou wel eens kunnen profiteren van de olieboycot, omdat het meer toeristen kan verwachten.

In Zuidoost Limburg

Ambulances maken 1000 ritten minder

Van onze verslaggever

HEERLEN — De ambulancedienst van de Districtsgezondheidsdienst Zuidoost Limburg heeft gedurende de maanden februari tot en met oktober van dit jaar een gevoelige teruggang in het aantal ritten te verwerken gekregen, als gevolg waarvan er op de oorspronkelijk als sluitend bedoelde begroting een tekort van 150.000 gulden is ontstaan. De ziekenfondsen hebben er inmiddels in toegestemd dit tekort bij te passen, door het toestaan van een hoger tarief voor volgend jaar. Het tarief is nu opgetrokken tot 170 gulden per rit, 10,25 gulden meer dan voorheen.

Naar de oorzaak van de teruggang — acht procent op jaarbasis, ofwel ongeveer duizend ritten — wordt gegist. Ir. J. C. Schlösser, voorzitter van het algemeen bestuur van de dienst, die dit gisteren bekendmaakte op de halfjaarlijkse vergadering van het bestuur, meent dat de ambulancedienst hier te maken heeft met de gevolgen van het gewijzigd patroon waarmee de ziekenhuizen al enige tijd te maken hebben. Zoals bekend, komen er steeds meer leegstaande ziekenhuisbedden — artsen zijn minder snel dan vroeger geneigd patiënten voor opname voor te dragen. Als gevolg van het soepel standpunt van de ziekenfondsen zal het bestuur niet bij de aangesloten gemeenten behoeven aankloppen voor de aanvulling. Volgens de heer Schlösser was er bij de fondsen zelfs enige voldoening te constateren in verband met de vermindering van het aantal ritten.

Een zaak waarvoor de gemeenten wel het een en ander op tafel zullen moeten leggen, is de nieuwbouw van de Dienst, waarbij de keuze is gevallen op een terrein in het Loon in Heerlen. De grond daar kost gemiddeld driehonderd gulden per vierkante meter, en de Dienst zal enkele duizenden vierkante meters nodig hebben. Voorlopig is vastgesteld dat de bouw ongeveer zes miljoen gulden zal gaan kosten. De opdracht voor het maken van een schetsontwerp werd door de vergadering toegewezen aan architect Sigmond in Heerlen.

Het terrein heeft de Dienst voorlopig in optie. De gemeente Heerlen heeft ook nog gewezen op een veel goedkoper terrein, bij de Nationale Houthandel, maar dat ligt ongeveer vierhonderd meter verder van het station, hetgeen als een overwegend bezwaar wordt gezien. De vertegenwoordiger van Gulpen in het bestuur was somber: hij meende dat de totale kosten van nieuwbouw uiteindelijk op wel vijftien miljoen zouden uitkomen.

Tien mille geëist wegens schuld aan ernstig ongeluk

MAASTRICHT — Een bijzonder zware straf eiste gistermiddag de officier van justitie mr. P. Cremers voor de rechtbank te Maastricht tegen de 43-jarige vrouwenarts P. W. uit Kerkrade wegens roekeloos rijden en grove schuld aan een verkeersongeluk waarbij een bromfietster zwaar werd gewond. De officies eiste behalve drie weken gevangenisstraf voorwaardelijk met twee jaar proeftijd een geldboete van tienduizend gulden of 40 dagen hechtenis en ontzegging van de rijbevoegdheid voor de duur van tien maanden. Mr. Cremers bepaalde de grootte van de geldboete naar het geschatte inkomen van verdachte.

W. zou op de bochtige toeristenweg in Nieuwenhagen met zijn auto met zo'n hoge snelheid hebben gereden, dat hij de bromfietster, die hem tegemoet reed, in een bocht niet meer zou hebben kunnen ontwijken. De raadsman van W. bestreed dat zijn cliënt schuld is aan het ongeluk en verzocht om vrijspraak. Uitspraak [illegible] december.

PvdA-delegatie naar Limburg

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Een delegatie van de PvdA-fractie in de Tweede Kamer zal op 8, 9 en 10 januari een bezoek aan Limburg brengen. De delegatie zal onder leiding staan van economisch deskundige K. Wierenga. De beide Limburgse PvdA-Kamerleden Konings uit Maastricht en Knot uit Heerlen zullen in elk geval het bezoek ook meemaken. Een definitieve agenda is nog niet opgesteld, maar het ligt in de bedoeling met een tiental groeperingen te spreken.

Bremen vraagt extra maatregelen wegens terugloop van de pendel

DEN HAAG — Het Limburgse KVP-kamerlid Bremen heeft in schriftelijke vragen aan de ministers van Economische en van Sociale Zaken extra maatregelen gevraagd voor de werkgelegenheid in Limburg, die extra verslechtert door een terugloop van de pendel. Hij wil cijfermatige overzichten van de ministers over de aantallen en de groepen waarom het hier gaat.

De heer Bremen, die nog steeds in New York verblijft, wil ook weten of er contact tussen de Nederlandse en de Duitse autoriteiten over de pendelproblemen bestaan en of er enig inzicht is of deze afname van de pendel blijvend is.

Tenslotte vraagt hij om in een cijferanalyse de reële werkgelegenheidssituatie in Zuid-Limburg te schetsen vergeleken met de andere landsdelen. De heer Bremen wil dat hierbij rekening wordt gehouden met het relatief hoge aantal in sociale werkplaatsen te werk gestelden, de vervroegd gepensioneerden, de excessieve pendelinvloed en het uitblijven van werk voor administratieve krachten

Uit enquête van de LOZO blijkt:

Kleine bouwers zitten met handen in 't haar

Van onze verslaggever

HEERLEN — Tachtig procent van de kleine en middengrote bouwbedrijven die werkzaam zijn in de utiliteitsbouw hebben een slechte orderportefeuille. Zevenentachtig procent van de kleine bouwers ziet de toekomst met grote zorgen tegemoet. Dit blijkt uit een enquête die de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) in Limburg heeft gehouden. Volgens de LOZO is de utiliteitsbouw achter gebleven omdat de investeringen van de overheid op een zacht pitje zijn gezet. De kleine bouwers konden en kunnen geen soulaas vinden in de sector woningwetbouw en premiebouw omdat nagenoeg alle beschikbare grond in eigendom verworven is door de grote projectontwikkelaars. In 1973 is de woningwetbouw daarom voor de kleintjes practisch weggevallen, aldus de LOZO.

Een gevolg van de moeilijke positie van de kleine bouwondernemers is dat het personeel snel gaat lopen en werk zoekt in Duitsland. „En nu zitten we met de problemen", zegt de LOZO.

„Wanneer de conjunctuur weer aantrekt en wanneer er in Limburg grote projecten gebouwd moeten worden, zit Limburg met een tekort aan arbeidskrachten". De LOZO pleit er dan ook al geruime tijd voor dat de regering de kraan voor de utiliteitsbouw wat verder opendraait. „Een goede zaak zou het zijn wanneer eindelijk eens klaarheid komt rond de bouw van de medische faculteit in Maastricht. De regering moet de knoop nu maar doorhakken dan kunnen veel kleinere aannemers zich samenpakken en zich aanmelden voor werk in Maastricht. De bouw van de achtste omvat namelijk de helft van de utiliteitsbouw in Limburg. Het is tenslotte een project van 450 miljoen gulden". De LOZO heeft vage aanwijzingen dat bij de bouw van de achtste inderdaad de kleintjes aan bod zullen komen. Het is daarom zaak dat de kleine en middengrote bedrijven zich samenpakken.

Volgens de LOZO is in het verleden te weinig aandacht besteed aan de positie van de kleine bouwers. Het accent is steeds gelegd op de detailhandel, die overigens behoorlijk in de knel zit. De LOZO dringt er daarom opnieuw bij het provinciaal bestuur op aan om minder snel toestemming te geven tot de bouw van supersales centra.

Overleg met Ibramco in eindfase

BRUSSEL — De besprekingen tussen de Belgische regering en de Perzische oliemaatschappij IBRAMCO over de vestiging van een raffinaderij in het noordoosten van België zijn thans in een eindfase gekomen. Dit heeft de Belgische minister van economische zaken, Willy Claes, dinsdag tijdens een pauze van het overleg van de Europese ministerraad aan journalisten gezegd.

De minister bevestigde dat er momenteel vertegenwoordigers van IBRAMCO uit Perzië in België zijn.

SINT en PIET voor de rechter

MAASTRICHT — Het was wat roerig gistermiddag in het Paleis van Justitie van Maastricht. De parketwacht was wat nadrukkelijker vertegenwoordigd dan gewoonlijk en op de publieke tribune van de rechtzaal waren tientallen jongeren uit Heerlen en omgeving samengedromd met gezichten van „het zal mij benieuwen". Het gebeurt per slot van rekening niet elke dag dat Sinterklaas en Zmarte Piet voor het gerecht wensen te verschijnen. En het mocht.

President mr. H. Disch — wel wat anders gewend — gaf geen krimp toen Sint, met rode tabberd en op klompen maar zonder mijter, in gezelschap van zijn Piet, zonder schmink en zonder roe, onder nauwelijks bedwongen hilariteit de rechtzaal binnenstapten. Beiden hadden in augustus van het vorig jaar vermomd als jongeren op de Promenade in Heerlen „zonder vergunning van rechthebbende" protestaffiches geplakt tegen „de overname van het Limburgs Dagblad door de Telegraaf". Sint en Piet, alias respectievelijk de 27-jarige Brunssummer A. de J. (zonder beroep) en de 24-jarige Maastrichtse jeugdleider B. T. waren daar door de Heerlense kantonrechter voor bestraft met elk 50 piek boete. Een onwelkome surprise. Sint en Piet, gewend zelf voor surprises te zorgen, hadden het niet genomen en waren in hoger beroep gegaan. Het verdroot beiden dat zij niet alleen onschuldig waren maar dat bovendien iedere Heerlenaar volgens de letter van de plaatselijke algemene politieverordening in overtreding kon zijn.

Hoe de Sinterklaasavond van de officier van justitie mr. J. Ek zal verlopen, is sinds gisteren erg in het ongewisse komen te liggen want deze ambtenaar van het openbaar ministerie bestond het Sint en Piet te berispen. Weliswaar gunde hij hun alle recht als jongeren te protesteren, mits dit maar op de daartoe geëigende manier gebeurt. Echter aanplakbiljatten voorzien van hakenkruisen vond hij zonder meer ongepast, omdat deze decoratieven herinneren aan de jaren toen heel wat anders aan de hand was. Vandaar zijn handhaven van het vonnis door het Heerlense kantongerecht.

Tot het oplezen van een „pleitgedicht" door de Sint kwam het niet. „In gewone bewoordingen en alleen met betrekking tot deze zaak het laatste woord," zo gelaste de president onverstoorbaar alsof het voor hem vanavond geen surpriseavond is. Voor de Sint bleef niet veel anders over dan op zijn klompen gelaten de zaal uit te klossen met Piet aan zijn slip. De publieke tribune gnuifde. Een stoute Sint en een ondeugende Piet tref je uiteindelijk dagelijks op de rechtbank niet.



Vier muizen in één val

SITTARD — De 62-jarige Harrie Schleyvens uit de Dr. Poelsstraat in Sittard moet gisteren wel zeer verbaasd gekeken hebben toen hij het kleine schuurtje achter zijn woning betrad. In een door hem uitgezette muizeval hadden maar liefst vier jonge veldmuisjes in één klap hun dood gevonden. De heer Schleyvens, die sedert lange tijd konijntjes houdt, wilde eindelijk paal en perk stellen aan de brutale praktijken van de muisjes die er een gewoonte van gemaakt hadden zich te voeden met de ingeslagen voorraad konijnenvoer. Vooral tijdens de afgelopen dagen toen een dikke sneeuwlaag de velden bedekte, was de trek van de muizen naar het schuurtje bijzonder groot. Dit tot ergernis van de bejaarde Sittardenaar, die besloot de „diefjes" eens een afschrikwekkend voorbeeld te stellen. Dat met één enkel valletje echter zo veel resultaat te behalen viel, had hij nooit durven verwachten.

Eerst medisch onderzoek naar gezondheidstoestand

Zaak van ex-Vasco-directeur voor de 5de keer aangehouden

MAASTRICHT — De zaak tegen de ex-directeur van de Vascomij te Heerlen, de 53-jarige E.J. en de 59-jarige belastingadviseur J.D. uit Heerlen wegens valsheid in geschrifte en het afgeven van ongedekte checques is opnieuw aangehouden. De rechtbank te Maastricht heeft dinsdag beslist dat de zaak wordt terugverwezen naar de rechter-commissaris met het verzoek een onderzoek te laten instellen naar de gezondheidstoestand van E.J. Door het laten verrichten van dit medisch onderzoek zal moeten komen vast te staan of de gezondheid van de ex-Vasco-directeur van dien aard is dat zijn aanwezigheid bij de behandeling van zijn zaak al of niet mogelijk is en voorts of zijn gezondheidstoestand ernstig zou worden geschaad als de zaak tegen hem in zijn afwezigheid zou worden behandeld.

Dit medisch onderzoek zal in België moeten plaats hebben, omdat E. J. thans in Berchem bij Antwerpen woont. Daartoe zal de rechter-commissaris een beroep moeten doen op zijn collega in Antwerpen om E. J. daar door een medische commissie, analoog aan de Nederlandse Rijksgeneeskundige Dienst te laten onderzoeken.

De raadsman van E. J., mr. M. Tripels, had de rechtbank reeds verzocht om de zaak met het oog op de gezondheidstoestand van zijn cliënt opnieuw — in totaal thans voor de vijfde maal — aan te houden.

De officier van justitie mr. J. Ek deelde de rechtbank mee van een cardioloog een verklaring te hebben ontvangen dat E. J. op medische gronden geen gevolg kon geven aan de dagvaarding. Ook was een brief binnengekomen van een rijksreclasseringsambtenaar, waarin deze onder meer stelde dat het „eerder als een blijk van grootheid zou getuigen indien in deze zaak niet tot vervolging zou worden overgegaan en dat daarmee E. J., zijn gezin en de samenleving gediend zouden zijn".

Juist met het oog op de reeks verklaringen van artsen achtte de officier een „onafhankelijk" medisch onderzoek gewenst zonder daarmee de tot dusver ontvangen verklaringen van de respectievelijke medici in twijfel te willen trekken.

Mr. Ek memoreerde vluchtig de enorme lange voorgeschiedenis — tot en met cassatieberoepen bij de Hoge Raad — van deze zaak en wees er op dat hij reeds sinds 1967 doende is een strafvervolging in te stellen tegen E. J. en J. D.

„Sinds op 4 september 1972 de uiteindelijke dagvaarding is uitgebracht, ben ik overspoeld met verklaringen van artsen dat het voor E. J. een wisse dood zou zijn als hij hier zou moeten verschijnen. Aangezien ik de dood van E. J. niet op mijn geweten wil hebben, is deze zaak vier maal aangehouden", zo motiveerde de officier zijn verzoek verder aan de rechtbank tot het laten verrichten van speciaal medisch onderzoek.

Een maand voor inrijden op groep Marokkanen

MAASTRICHT — De 27-jarige Brunssumse fabrieksarbeider R. S., die met zijn auto op de kruising bij het Wilhelminaplein in Heerlen op een groep Marokkanen was ingereden die hem even tevoren hadden afgetuigd, is door de rechtbank te Maastricht veroordeeld tot een maand gevangenisstraf en een jaar ontzegging van de rijbevoegdheid. De eis luidde 3 maanden celstraf en twee jaar ontzegging.

Kansen stijgen

Heel Afcent in Limburg

DEN HAAG — In officiële kringen in Den Haag is men hoopvol dat AFCENT inclusief het hoofdkwartier van de tactische luchtmachten voor de centrale Europese sector dat sinds 1966 in Brunssum is gevestigd ook in de toekomst in Limburg zal blijven. Men acht het niet uitgesloten, dat hierover reeds vrijdag a.s. in Brussel tijdens de bijeeenkomst van de Commissie voor Defensieplanning van de NAVO een positieve beslissing zal vallen.

Er zijn weliswaar verschillende andere opties, maar — zo verklaarde men ons gisteren — er is een goede kans dat men handhaving van het hoofdkwartier in Zuid-Limburg als de beste oplossing zal beschouwen. Van de kant van de militairen was dezer dagen reeds vernomen, dat men in Brussel wellicht tot een voortzetting van de studie over de vestigingsplaats van een nieuw luchtmachthoofdkwartier zou besluiten, wanneer men het niet gemakkelijk eens zou worden. Ook dit zou betekenen, dat met AFCENT in Zuid-Limburg alles zo blijft als het is.

Jan Heymans in Kamer herdacht

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft dinsdag bij het begin van de vergadering Jan Heymans herdacht. Kamervoorzitter ir. A. Vondeling noemde hem een bruglegger, een vertaler tussen evangelie en maatschappij. Namens de regering omschreef minister Pronk het overleden Limburgse Kamerlid als een man die niet vergeefs geleefd heeft. In de ochtendgluren, bij het begin van de fractievergadering, heeft de KVP-fractie haar overleden medelid herdacht.

De uitvaartdienst en begrafenis van de heer Heymans zullen donderdag door nagenoeg de hele KVP-fractie uit de Tweede Kamer worden bijgewoond. Ook zowat alle andere fracties zullen enkele vertegenwoordigers zenden. Het ligt in de bedoeling om de voor donderdag vastgestelde vergadering van de Tweede Kamer niet te laten doorgaan. Een definitieve beslissing hierover wordt woensdagmiddag genomen.

Kamervoorzitter Vondeling noemde de heer Heymans in zijn herdenkingstoespraak een man die een voorbeeld is geweest van iemand die zijn eigen gezegde, dat er wat meer blijmoedigheid geloof en optimisme zou moeten zijn, in praktijk heeft gebracht. Hij memoreerde dat Jan Heijmans nooit had laten blijken van de slopende ziekte waaraan hij al jaren leed.

Minister Pronk die namens het kabinet het woord voerde, vond juist dit feit blijk geven van een man met een sterke geest, want alleen een sterke geest kan deze wetenschap zo lang verborgen houden. Zeer veel Kamerleden waren getroffen door het voor hen onverwachte heengaan van een collega, die door iedereen als vriend werd bejegend en beschouwd.